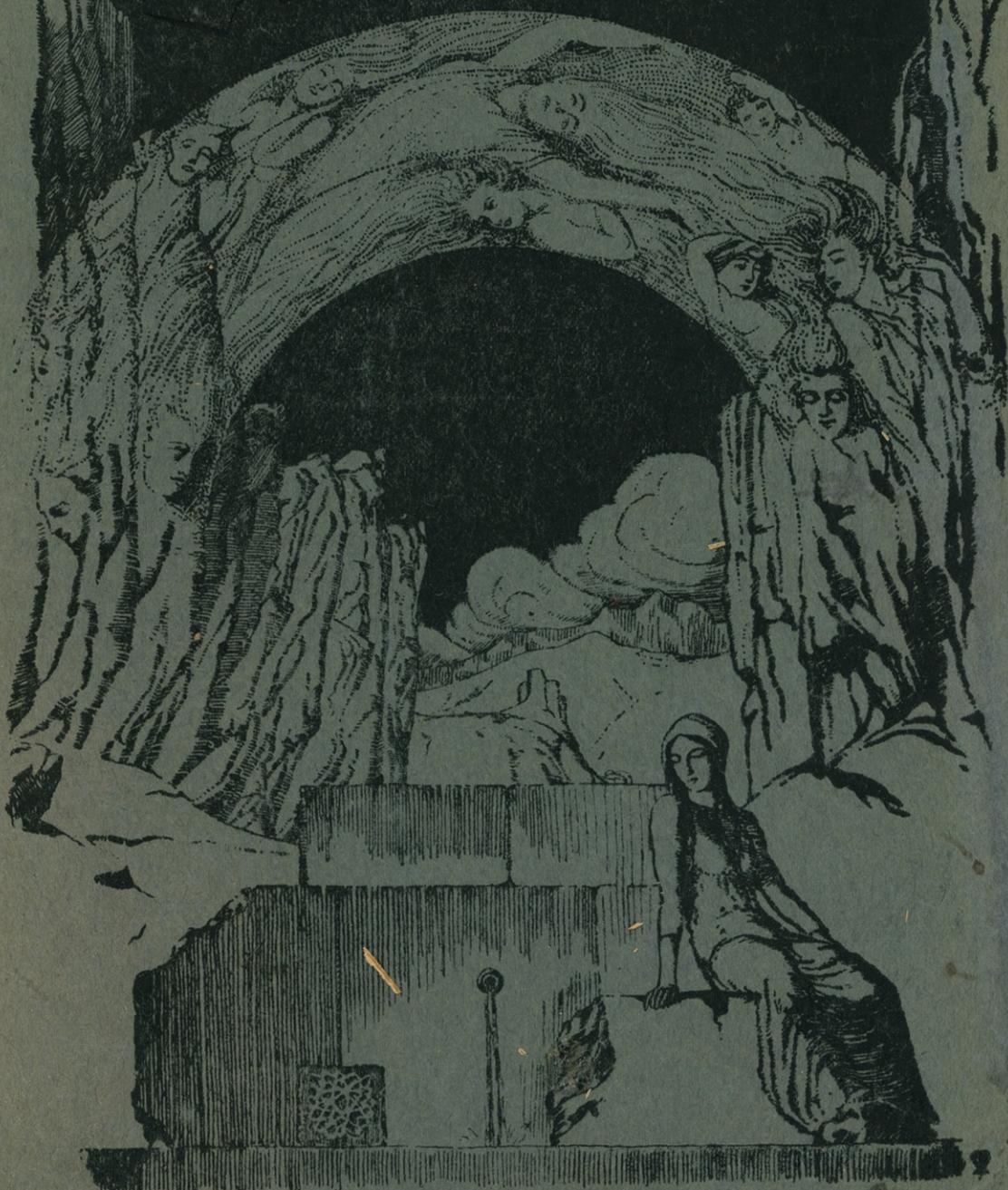


№ 546
1920

3. Տակարաց Նոյ 3.

Երանեածոց
Տօնականութիւն

ՅՈՒՆԻԿԱԴՐ



ඡ න එ අ ර ප ව.

අ ඉ ග ත ම ච:

ඩ. අධ්‍යාපකු—දානුවූප

ඩ. වෙශ්‍යාලු—සායුදාචූප

ගොඩැන්තික—මුද්‍යාස මිමාවාල ජාරාගාන්ස

ත්‍යාලු—මුද්‍යාස පිත්‍ර

ගාර. ණුජ්‍යාස—
 { 1. වැළැක්කාණිස මෙළුමුදුන්ති
 { 2. ගාන්තියාද්‍යු

ඩ. ජුහින්ස්—
 { 1. ම්‍යානම්පෙලු තාලන්ස මිමුදුරා
 { 2. **

ඩ ම එ එ ර ම එ එ ච ච:

ඡිනි අරාගුපිසකිරුවුලු—ගංඩ්‍යාරුවුලු ගුළු

ඩ. ගුරුදෙශකිරුවුලු—ගංඩ්‍යාවෝදුවුලු ප්‍රේම්ලුද්‍යා

ර ර ඏ ම ච:

ඉර. ණමින්ස්—ප්‍රාජ්‍යාල-මාසකින්ස්ලුඩා

ඩ ර එ එ ච ච:

ඇයායි පාපායා—ශ්‍යාශ්‍යායි තෝත්‍රියා ප්‍රාන්තියා

වාර්ලාඡ තුළුරුදා—ගාල. උංඩිස් ජ්‍යෙෂ්ඨාචූප

අය්‍ය්‍යාච්‍යාරු මෙතායු ප්‍රාන්තික ප්‍රාන්තික ප්‍රාන්තික ප්‍රාන්තික

899.962.1(05) 0-67
ଓ.গুপ্ত পত্রিকা

ବୁଦ୍ଧିମତ୍ୟକାରୀ

— — — ପ୍ରକାଶ-ପ୍ରକାଶକ ପ୍ରକାଶନାଳୀ — — —

FSS 806

ପରିଷକା ପରିଷକା
ପରିଷକା ପରିଷକା
ପରିଷକା ପରିଷକା
ପରିଷକା ପରିଷକା
ପରିଷକା ପରିଷକା



№ 2

୦ ୧ ୬ ୩ ୧ ୬ ୦

1920

ს. აბაშელი.

ტემპრ შ. მ

ნოემბრის ქარში ცივ ქუჩაში მოხეტიალეს
შემაკრთობს ზარი და ტაძარში შევალ შემთხვევით.
მოვისმენ ღალადს. ძველი გრძნობა უცებ იალებს.
ავანთებ ცრემლით ჩემს წამწამებს და ჯვარს ვემთხვევი.

არ ვიცი ბრძენი განცდას ამგვარს თუ რას დაარქევს:
არა მწამს ღმერთი და მის სახლში რად მეტირება?
გამოვა მღვდელი. საცეცხლური სურნელს დააქმევს
და ჩემი ფიქრი ცისფერ კომლში ჩაიძირება.

სიყრმის ბურუსში გაბრწყინდება დრო შორეული:
ალდგომა-ლამე. საალდგომო თეთრი ხალათი.
მამის საფლავზე დედა ჩემი ცრემლ-მორეული.
იქვე სანთელი და საკურთხით სავსე კალათი.

საბრალო დედა! ჩემი გრძნობა უზენაესი
უენს მწუხარ სახეს განუწყვეტლივ გარს ახვევია!
კეთილო დედა! ჩქარა გაჰქრა ჩემი მაისი,
და ბნელი ღამე, ო, რა მძიმე გასარღვევია!..

წკრიალებს ვერცხლის საცეცხლური, და საჭეველი
აღსავლის კარებს ცისფერ ღრუბლიდ ენარნარება.
მორწმუნეთ შორის ვდგავარ უცხო კათაკმეველი,
მაგრამ „განვედი!“ ჩემს ოცნებას არ ეკარება.

თავდება ლოცვა. ახსენებენ ჯვარზე ნაწამებს.
დამავიწყდება რომ შემოველ მე აქ შემთხვევით.
ავანთებ ცრემლის ნაპერწკლებით დახრილ წამწამებს.
გადავდგამ ნაბიჯს მოწიწებით და ჯვარს ვემთხვევი.



b. ବାହିନୀରଙ୍ଗଜାଲୀ.

ସ୍ଵାଧୀନ ଚିଠି.

ସ୍ବାଧୀନ ଯନ୍ତ୍ରିତ
ଅଲୋକଟ୍ରେକ ମୁଖିତ;
ତଥାଲି ରୂପରେତା
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେତି ମୁଖିତ.

ଶ୍ରୀପିଲିକ୍ଷେଣ ମିଳିଲି
ଲାଲପ୍ରେତି ହେଠି,
ବାର ଲମ୍ବରତିଲି ଫିନିଲି
ତଥାନିକ ମୁଖିତ!

କ୍ରେମତକ୍ରେମ କରିଲାଗିଲି
ମାତ୍ରକର୍ମକାରୀ ନାତେଲି,
ଦାତାନିକରେ ମାଲିଗି
ହେଠି ଶୁଣିଲି ସାନିତେଲି.

ଦାତାକର୍ମକାରୀ ମଲିଲାଏଲି
ତୁମିଲି ଏଲାକର୍ମକାରୀ,
କର୍ମକାରୀ ଦା କର୍ମକାରୀ
ହେ କାର୍ମକାରୀ.

କମା ମଦାଲିନୀଲାଇବି
କର୍ମକାରୀ କର୍ମକାରୀରି;
ମନଦରି କର୍ମକାରୀ
ମନକର୍ମକାରୀ ତଥାଲିକାରୀ.

କର୍ମକାରୀ ଗରିଲି
ଏହିକର୍ମକାରୀ;
ଶାକିତ ମନୀଲି
ଶାକିତ ମନକର୍ମକାରୀ.

ଅରିଲି କାନ୍ଦିଲି
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେତି କେଲିଲି;
ନିର୍ମିଲି କାନ୍ଦିଲି
ତେବେଳି ସାମଲେଲିଲି.

ଫିନିଲିନିଲି ଲମ୍ବରତିଲି
ନିର୍ମିଲିଲି ମାତ୍ରକର୍ମକାରୀ;
ଯନ୍ତ୍ରିତ କର୍ମକାରୀ
ଅତାଲି ତଥାଲି.

ଦା ମାତ୍ରକର୍ମକାରୀ
ସାଧାରନି ମୁଖିତ
ସାନିତେଲିଲି ଆରିଲି
କେଲିଲି ପୁରା.

ମିଳିଲି ବିନିଦିବି
ଶାକିତିଲି—ନିର୍ମିଲି;
ମେ ଏକିରିଲାଇବି
ଦା ନୁହିଲି କର୍ମକାରୀ.

ଓତ୍ତ, ଗ୍ରେନିଲାଇବି,
ଲାଲିଲି କାର୍ମକାରୀ!
ଦାତାକର୍ମକାରୀ...
ମେଜିନ ମନକର୍ମକାରୀ.

ଗୁଲି ଫିନିଲିନିଲି,
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରେତି ଲାଲିଲି
ମାଦାମ ଲମ୍ବରତିଲି,
ଫିନିଲିନିଲି—ଅମିନ!..

Ո Ա Տ Ա Զ Ա Բ Ո.

միշտ մոխայլ մսրսան...

Ճ

Մեյս մոմացալ յարացան համորի թշնաբը լաւուանո...
 տանամշնաբը տամովալոյու յիս գալոց մտլուանո,—
 ռյուրո, դատալու մմուսատանու, և կազմուու ձորագ մպուուս,
 սուածնու շմու գդեծուուս, թիյու դա յարու մշմունուս...

Ճա ցոյքրու թշնաբը: „մարտու մպուու մեճատ մրիյեն յը յիս,
 մետու, թասուլու սալուպատ, թոնասթարմեթպուու մեյս...
 նուրա հաչքրեն սուպուելու, առ ճամօնելու ու ուզուանո...
 թոնասթարմեթպուու մորթման շեցուենու: մոնշունու ալունու...”

Ցոյքրո շեսթպուրու... ծնյու յըլարուն ումա ზարենու,
 ճա մոյելու թպու այլու մտա գամունճա շորու թշնաբընու...
 մացրամ լամեն այալուպու զոնճա մոխեճաց թպունուտ?..
 այլու այլու գաչպայք, թշնաբը թշնաբը հումու գալունուտ...
 այալուպու յու գուլամդու զու գանձու գանձարմենու?
 շորուսա թպու յարացնու... մոյսիդու յուգու նարենու...

Ճ

մրիսեանց արածետու ըս լրջալու մորաթմանու,
 տոտյու լամյարո թու յդցա, սամրագ մոյաթմանու...
 զացարճա զըյա կուլութէ, կուլուրուտ հալցա ցրուալու...
 սուածնու յարու յըյանց շեցին գմինա-թրուալու...

ումու նագուրու պմուու, շորու մոլուպու ցուցուն.
 որցու սոյու կուլու, յու լու ծնյու, ծնյու սոյուն...
 գուլանց ըս ծոյ շեցենա, ձորու գամունճա մտցարունու...
 սուածնու յիս առ սիանճա. . առ սիանճա ցամու թշնաբընու...

սալունուտ գաչպայք նալու յարու ծոծոյքու,
 շեմդու կուլու այս լու մուլութուն. ռյուրու յըյունու ամուրու,
 րոմ թամ սուածնու նագուրու սոյութէ պուալուտ,—
 շեմդու սեցա ալու լու համարեն նարուտ, նատյուտ լու ցրուալուտ...

ობოლი მუშა.

III ტემპ 3 ပ 8 3.

გულის ფანცქალით შემოუვლი შავსა სასახლეს,
აიშლებიან მოგონების ლანდთა ჯარები...
ფრთა მალი ფიქრი შორს, წარსულში გადამასახლებს,
და ვით ჯალათი, ხმალს იშიშვლებს რკინის კარები!..

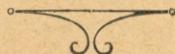
და დამწყვდეული ბნელი საკნის სასტიკ ხუნდებში¹
ლამაზ სიმრებში იეღვარებს სული მღელვარე;
ნაზი ოცნება ჩაექსოვა ღრუბელთ გუნდებში,
და რწმენის ალამს გაშლის ცაზე მზე მოეღვარე!

დამწვარი გული შეიყვარებს უცხო მშვენებას,
მტკვარის დუდუნი ააჟლერებს სევდის სიმღერას;
მწარ-ტკბილი ტანჯვით შევეჩვევი სატრფოს ხსენებას...
რკინის ფანჯრები მომანატრებს ნათელ ცის მზერას!

ღულუნა მტრედებს მოვუხმობ მე, ტყვე გულ-დამწვარი,
შემეხარება მათი ლალი ჰაერში ფრენა...
სულს წარიტაცებს მთა მაღალი, სამოს-შემხმარი,
და ცის ლურჯ ზღვაში მოლივლივე სხივების ბრწყენა!..

მე აქ დავმარხე ყრმბის დღეთა პირველი ვარდი,
აქ არის ჩემი ოცნების და ტანჯვის სავანე;
შორეულ სატრფოს, საოცნებოს აქ შევუყვარდი...
და მე აქ ჩემი რკინის ხუნდი ცრემლით გავბანე!

და დღეს გარს ვუვლი სიყრმის დღეთა შავ სასაფლაოს,
ხან მწარეთ ვსწყევლი და ხინ ნაზათ ვეალერსები;
და ასე ვუმღერ მოგონების აჩრდილებს, ქაოსს:—
მეტების ციხემ ააჟლერა ჩემი ლექსები!



3. ՀԱՅԵԱԾՎ.

ՅԱԼՎԱՆԻ ԹՐԱՄԴՈՆՅԱ.

Յովա ցղցնեցիս, Յովա չանչարցիս,
Եռմ եցացտ օցըր մու լրմա նածնարցիս?
Ալծատ զուլյանու ամռեցտիս մալց
დա նանցրցընչո հացլացս ամ չարցիս!

Ցցրև ց՛նոնա: Տրտու դա կանկալցիս...
Մյ ցև մոցլցնա ույ մանարցիս,
Մյ ույ մոցգարս ցանթցնդու ցըպելու,
Իռմ հյմո սյուլու ցըկցացս, եահեարցիս!

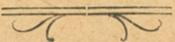
Յովա ցղցնեցիս, Յովա չանչարցիս,
Եռմ եցացտ օցըր մու լրմա նածնարցիս?
Ալծատ զուլյանու ամռեցտիս մալց
դա նանցրցընչո հացլացս ամ չարցիս!

ՑԱՅՈՒԱԾՑԱՅ.

Չանտուագչյ հյմտանաւ մուճու մշարցյլու,
Շտացոնցիս ցըպելու մոնտցիս, ցովցո մույլու արսցնու;
Սյուլու սկրուցցի հինհեալնու սոյցըրմյրտալց դարցյլու,
Ճհինոնացս Շյմորուտմյուլու ալտա ասոնանցնու!

Մանին մույլու սամցարու հյմես ցուլնու ուսաւցիս,
Կու թղցանու ցորունչու լրա, զարկյալցընու նայարցու,
Քալարա մացովցընցի, ցրմնունա հյեցու նայալցիս
Դա ցուսենու: Սուրուելու րա յարցու, րա յարցու!

Քածոյցու ցարտաւցիտ ցախյրուալց հանցյրուսս,
Դա ամ եմցնու ուսմուն ըքծու մոմացլու քանցցիս,
Սաջաւ սցցած առ սուրուսս, առւ կանցես ցոյշու հացրուլու,
Սոցգարունչյ մլցըրուսս Շյցցիս դարշյցանցցիս!



୧. କଷାଯିତ୍ରିବିଜ୍ଞାନ

ମହାରାଜାଙ୍ଗି କଷାଯିତ୍ରି ଶିଖିଲି.

ଦେବରୀ ଶାବି ରଦ୍ଧ ଘେବିନାହୋଇ,
ଦେବରୀରୁ ରାମ ମୋଘବିତମ୍ବନୀ,
ମାଗରାମ ଲାଗାମ୍ବେତ ମନନ୍ଦା,
ଲଲବୁ ଗାମାରଜ୍ବେଦା ହୃଦୟନୀ.

ଏହି କେଳାରାଙ୍ଗିନ ଗାତ୍ରଦେଲାବୁ
ହୃଦୟର ଲେଖନା-ଲାଭରିପ୍ରେଦାସା,
କେରପ ହୃଦୟର ସିଲ୍ଲାବୁ ଲାଜୁପ୍ରେବା,
କେରପ ହୃଦୟର ଅଫଲିତ କରେବାସା.

କେଳାର ଗାୟକିଲେବୁ କେରାଙ୍ଗିନ
ଚଲିବା ବାଲବୁ ମଲ୍ଲିଲିବାରେବାସା;
କେର ଦାଦନ୍ତେଲେବୁ ଉକ୍ତିବୁ
ନାତେଲ ମନୀବ ଗଲିବାରେବାସା!

* * *

ଚଲିବାର ନବଲାଦ ମାଗାଲି କୋମାଲିଲୁ ଗାନ୍ଧାରୀ,
ହେମ ଲମ୍ବାଦିଲାବୁ, ହେମ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତା;
ମନ୍ତ୍ରେତ୍ରୀଲେ ପିଲ ଲର୍ତ୍ତୁଦେଲିଲିତ
ଗନ୍ଧିଶରନଦଲାଦ ତାନ ଦାଗଦେବ, ତାନା.

ନାହା ଗରିଗାଲି ଅମନିକରେବା
ଲା ଗେବେତକେବା ଦାସାଲ୍ପାଵାଦ,
ମୁଖୀ ଶେବ ଗେବେତେବୀ, ଗୁଲିଶି ଗିବୁତୀବୀ
ଲା ଗିବୁତୀବୀ ସାମରାଦ ଶାବାଦ.

ତ୍ରୟାଲି ଏହି ଗାନ୍ଧାରୀରେବ, ହେମ ସାନ୍ଧିଜ୍ଞେବ,
ହେମ ଲବନ୍ଦୀବ, ହେମ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତା,
ଲା ଫୁକ୍ରି ହେମି, ଫୁକ୍ରି ନବଲି,
ପିଲ ଲର୍ତ୍ତୁଦେଲିଲିତ ତାନ ଦାଗଦେବ, ତାନା.



გელიაშრისტინა

შიო არაგვისპირელი

გ ა გ ზ ა რ უ ლ ი გ უ ლ ი¹⁾

(ქართული არავი)

მ ე ო რ ე / კ ა რ ი

1

მეფის შვილი ნადირა იმ წლოვანობისა იყო, როდესაც დაეძებს სატრფოს. მხევალნი კი მრავალნი იყვნენ, მაგრამ არც ერთმა მათგანმა გული არ წაჰს-ტაცა...

ხშირად ეწვეოდნენ ხოლმე მეფეს იმის ქვეშევრდომი ბატონიშვილები, შემ-დეგ მეფეც იწვევდა თავისთან ბატონიშვილებს ცოლშვილით. თითონ სეფის წუ-ლიც ეწვევოდა ხოლმე იმათ ხან მარტოკა, ხან კიდევ თავის ერთად-ერთი დით-მარეხათი... მაშინ ხომ მთელი ქალთა კონა შეიკვეროდა ხოლმე იმათ გარშემო, მაგრამ არა და არა!.. გული ვერავის შეუთვისა.

მეფეს ძალიან უნდოდა, იმის ნადირას ამოერჩია ვინმე, შეერთო ცოლად, რომ ტახტი გადაეცა თავის შვილისთვის. გარდაწყვეტილი ჰქონდა: „ცოლის შერთვის დროს ტახტიც გარდაეცა, დაელოცნა და თითონ კი მოესვენა“... რა-საკვირველია, შვილის მოქმედებას თვალ-ყურს აღევნებდა, გაჭირვების დროს სა-მეფოს მართვაში დაეხმარებოდა, მაგრამ ეს სხვა იქნებოდა, ვიღრე დღე-მუდაშ სამეფოზე ზრუნვა... დღენი სიბერისა უდარდელად უნდა გაეტარებინა...

მეფეს საშინლად უყვარდა მეურნეობა, ნამეტნავად მეხილეობა... მზად იყო ამისთვის ყველაფერი შეეწირა, რასაკვირველია გარდა მოვალეობისა, რომ თავის ხელით ჩაერგო ხეხილი, თვალ-ყური ედევნებინა იმის ზრდა-დახილებისათვის... ხშირად სადილსაც კი ივიწყებდა ბალში მუშაობის დროს..

მაგრამ ხშირად არ ჰქონდა ესეთი ბეჭნიერი უამები...

ამისთვის ასე ეჩქარებოდა ნადირას გამეფებას და ხშირად ამ საგანზე ებაასე-ბოდა.

ერთხელ ასეთ ბაასის დროს ნადირამ უთხრა მამას:

1) იხილეთ „ცისარტყელი“ № 1.

— მამავ, შეც მინდა შენი ნება აფასრულო, მაგრამ რა ვქმნა, როცა სუკროლო ვერ მომიძებნია?! უცოლოდ ტახტზე ასვლა კი არც შენ გინდა და არც მე. მაშინ სულ ვეღარ შეკირთავ ისეთ ცოდს, როგორიც მინდა.

— რა მოგივიდა, შვილო, რო ამოდენა ქალებში ერთსაც ვერ შევგუე?!.

— რა ვიცი, მამავ!.. იქმნება მიზეზი მარება იყოს?!

— როგორ?.. ცოტა გაკვირვებით დაეკითხა მეფე.

— ყოველ ქალს მარე'ს ვადარებ და ვერც ერთი იმისთანა ლამაზი, ვერც ერთი იმისთანა სინაზისა ვერ ვპოვე... მარესი კი ყოველთვის მეუბნება: „ციდან ჩამოვარდნილი ვარსკვლავი ხომ არ იქცევა ქალად, რო შენ დარად გახდეს... ვფიცამ მთვარესო, ჩვენში ყველა ლამაზია, ვინც კი გვინახავს... და სეფეს წულს შეჭვენისო“...

— მართალი უთქვამს, შვილო!

— აհა, მამავ, სადაც ვყოფილვარ, და ან ჩვენთან მოსულან ჩემი ტოლ-ამხანაგები სულ ერთსა და იმავე სახელს გაიძახიან... „ეთერი... ეთერიო“...

— მართალს ამბობ, შვილო, შეც ბევრი რამ მსმენია იმ ქალზედ კარგი და იმის მამაზე ხომ უფრო კარგი... მებატონეებისგან კი არა, ყმებისგან... მებატონეები კი ლანძღვით რჩენიებენ იმის მამას: „ხალხი გაგვირყვნაო“...

— მით უკეთესი. მინდა ეთერიც ვნახო; თუ ისაც არ მომეწონა, მაშინ თვალ-ხუჭელა თითს დავადებ, როდესაც გარს შემომეხვევიან, და ის იქნება ჩემი ცოლი...

— კარგი, მაგრამ როგორ ჰნახავ?.. ეთერის მამა, ალარც კი მახსოვს, როდის იყო; ეხლა მოვიწვიო, ეგონება ვსაჭიროებ... შენ წახვდე, მით უფრო უხერხულია... მომჩინარი რო იყოს ვინმე იმაზე, მაშინ დღესვე შიკრიკს ვაფრენდი, მაგრამ ჯერ იმაზე არავის უჩივლია...

— მეც ვფიქრობდი, მამავ, მაგაზე... და, აი, რა მოვიფიქრე: ვერც მოვიწვეთ, ვერც მე წავალ და მით უშეტესად შენ და მარები. ამის გარეშე ერთი გზაა... მე წავალ როგორც მეფის კარის კაცი და შემთხვევით ვათომ იმის საბატონოში მოვყევი... რასაკვირველია, ისენი მე ვერ მიცნობენ... ბევრ რასმე მოეჩმახავ როგორც კარის კაც იმის მიხედვით, მომეწონება, თუ არა ეთერი... თუ მომეწონა, ვეცდები მამა-შვილი აქ მოგიყვანო... შენც დაჭხდები გულ-ლად და, როცა გამოვეცხადები შენ შვილად, მაშინ ხომ სულ ერთია... ის ჩემი ცოლი იქმნება...

— შვილო, ეხლა კი სრულის სულის სიმშეიდით ტახტს ჩაგაბარებ, რადგანაც შენი მოსაზრება ნამდვილი დამჯდარი კუუის მოსაზრებაა... ვქვენ მაგრე!.. სიხარულით უთხრა მეფემ და შვილს შუბლში აკოცა...

ეთერს მთელი ლამე არ ეძინა. ძლიერი შთაბეჭდილება მოახდინა „ზარის“ ხამა... თითქმის თავ-დავიწყებამდის მივიდა, და თავისი გულის ნადები სიმღერა-ში ჩაჯსოვა... როცა გაათავა გოდება, მოუთმენლად ელოდა მამის დაბრუნებას, რომელსაც უნდა ამოეტანა ის... „ზარი“... „თავ-ზარი“... უნდა ეხილნა, ხელი შეეხო და შემდეგ თითონვე ამეტყველდებოდა და აამეტყველებდა იმასაც... მაშინ ვინ გაუძლებდა იმის მომხიბლაობას?! სეფე-წული იმის წინ მუხლს მოახ-რიდა, და დედოფლად იქცეოდა... ეს ხომ იმისი ოცნება იყო!! დედოფლობა, ან არარაობა!..

„რაკი ის... პო, „შიშის ზარი“ ხელთ მექმნება!.. ფიქრობდა ეთერი: მეფეს ვესტუმრებით და იქ ავმეტყველდებით ერთად... სეფე-წული გადირევა, თავ-ზარს დავცემ და ხვეწნასაც დამიწყებს... ჯერ გავნაზღები... და როცა თითონ მეფე მობრძანდება, მითხოვს თავის შვილისთვის, მაშინ...“

„მეფე ხომ ქვრივა!.. უეცრივ გაუელვა თავში ეთერს... თითონ მეფემ რო...“

„ხომ დედოფალი ვიქმნები!.. უეცრივ უპასუხა თავის თავს, და სიამის ღი-მილმა გაუპო მარწყვისებური ტუჩები: „მამა, თუ შვილი, ჩემთვის სულ ერ-თია“!..“

და მიეცა ოცნებას, თუ ის როგორ მოიქცევა, როცა დედოფალი იქმნება, სამეფოს გამგე... ის განაგებს სამეფოს ისე, როგორც უნდა... იმისი სურვილი ძირს დაუშვებელი იქმნება... ჩიტის რეც რო მოითხოვოს, ისაც კი მაშინვე გაჩნდება...“

„ავაშენებ წალკოტ!..“ შიგ ირმის ჯოგს მოვაშინაურებ და სულ დიდებულ ბატონიშვილებს ვამწყემსინებ... თუ ქვრივი მეფის მეუღლე გავხდი, მაშინ თი-თონ მეფესაც ხშირად სამწყემსად გავგზავნი“...

მამის ფეხის ხმაშ შეაწყვეტინა ოცნება. მაშინვე მამას მიჰვარდა და დაე-კითხა:

— მამავ, მოიტანე, ჩქარა მაჩვენე ის რაღაც?!

— არ იძლევა, შვილო!..

— როგორ, თუ არ იძლევა?!. მამისთვის ჯერ უცნობ ხმით წამოიძახა ეთერ-მა, ვიღაც ღატაკი ხელოსანი უარს გეუბნება შენ... დიდებულ კაცისა!!.

— აქროც შევაძლივ, შეფასება ვსოთხვე, მაგრამ მიპასუხა: „ფას დაუდებე-ლიათ“!..

— და იმ წამს თავი არ გააგდებინე?..

— յոյշ?!. გազարական Շեցուածք մաս... ևս Յնշեց յջ տապահագույնութիւնը ծովածքը... ծովածքը...

— Կուլուաց օմուտակ ցանձնեցուան շարս, մամա, և տապահ ցանձնեց առ ցումուս!..

— յոյշ, զերս ցլունքուան, Շվոլու, յև և յոլուս...

— Բուտ շարքեր, մամա!.. ուս հաղաց առու հյու եղլու շնչար ոյուս հաղաց շնչար դաշտուածք... արագու ենքան ար մուլում հյումու եմա սատամա՛նու ցանալուս... հյումու հյումուն շնչար ոյուս...

— Տվորաց յջ մյու ցշտեարու... յշունուց կո ճազումաեց...

— մյու և գոտեհու?..

— Հասաւ ցուսաւ մուզարաց, մանու ճամբարցաւս ալար յշմեցառ... մաշրամ Շենո յալուս եմա եռմ ույց Շեն յալուսան առուսու... .

— ոչ, լմյուրտու, և ազանայու պոտուաւ.. լա ամուտանա ազանայուն յունց ալա- Յահայու?!. Եցալու յնձրանց: համուրատցան Սուլ-պարագայրու լա տոտոն օմաս կո որմունու յպար տապու!..

— յոյշ, Շվոլու, Շենցան մաշրաս տյմաս ար մուզելուգու?!

— Շեն տոտոն համցենչեր մուտեար, Լեզաւ ծարունց օֆուույթեն տապահ պմեց... լա Շեն կո Շենո պմուսացան զյու ցոսունու!..

— յոյշ, մյու և յարց սայմես ակյուտեցեն ույց և աֆուույթեն?!.. լա մյու հասահյ պմա ահաս... Եցլուսանու տապուսույթալուս!..

— առ ցուրու, ուս ցուրու ույց ույց տապուսույթալուս, ույց ահա?!. — յև կո յարցաւ ցուրու Շեն մութա միթա միթա կուսաւ պարունակ և Շենք ցաշուրինա... մամա, շնչար շնչար ույց ույց ունուս... ուս հաղաց առու հյումու ոյուս... ցտեռու, ցաշուրինա!..

— յարց, Շվոլու, յունց, Շեցուուցեցու. Ըուլու աջրունատ վնասա լա պուզե- լուզե սամուալուն ցումար, ցամոցարտա... մաշրամ, ծոլուս և ծոլուս, ույց եցալ ցուր մուցաերեց. տոտոնաց եցեթնաս ճաշցույց Շեցունուտ. Եցլուսանմա տապու ցակյուտեցու նուտու ույց առ ցապուա, զյու ույց ույց ույց ույց ունուս... .

— մաշրամ, մամա, հյահու մոնցա!..

— մահու մագանու ցանսեցայց, համցենա մութեցեն յև... վյունց օւնա... .

— սրուլուց սասուամուն ահաս, Լեզաւ մունցուս... .

— ցու շնչար մոնցուս!..

— ցու և ուրու մութեցնուցեց մունցուս?.. ույց կո ցանցյու հյումու եմա ու Շու- Շու հարժուս ցանցյու... .

— մահուալու միթա մութեցնուցեց ուրու, ուրու Շեմիրտալու ունասուս... շնչար շնչար ույց ույց ունուս... մահուալու միթա մութեցնուց և հյահու ցամոցարտա... .

კაცია ბატონს სამეფოს აღმოსავლეთი მიდამოები ეჭირა და ამისთვის განა-
პირა მხარედ ითვლებოდა. კარგა და შორებული იყო მეფის სამფლობელოზე შუა-
ში რამდენიმე საბატონო იყო, და მგზავრი ფეხს ვერ აუქცევდა ამ საბატონოებს,
თუ გელასკენ მიმავალი იყო, ან იმისგან მეფისკენ...

მართალია კაცია და იმისი ქალი ეთერი პირად ვერ იცნობდნენ სეფის-წულ
ნადირას, მაგრამ მათ შუა მყოფი მებატონები ხომ თითქმის ყველა იცნობდა
და ნადირა, როცა მამამ გზა დაულოცა, საგონებელში ჩავარდა, თუ როგორ
აეხვია იმათვის, ან თუ ეს შეუძლებელი იყო, რა მოქმედა, რომ თავისი გან-
ზრახვა არ გამოემჯდავნებინა...

ცოტა მოფიქრების შემდეგ მოაგონდა თავის ერთგული მონადირე ირემა და
მაშინვე მოიხმო.

— ჩემი ირემავ, ჰყოფილხარ ოდესმე კაციას საბატონოში!?

— როგორ არა, დიდებულო სეფე-წულო, ხშირად ვყოფილვარ იმის საბა-
ტონოში. ძალიან პურ-მარილიანი კაცია და ყმებისთვის თავდადებული... იმის
მომდევრავს აღამიანის შვილს ვერ იპოვი...

— ეგ ძალიან კარგი!.. გააწყვეტინა სიტყვა სეფე-წულმა ირემას... შეგეძ-
ლება ისე მატარო, და კაციას სამფლობელოში მიმიყვანო, რო გზაში სრვა შება-
ტონები არ შეგვხდნენ?..

— ძნელი იქმნება, თუ შარა გზით ვიარეთ...

— სხვა გზა კი არ მოიპოვება?!

— როგორ არა, მაგრამ ცხენისთვის ცოტა ძნელი სასიარულო იქმნება...

— სიძნელეზე ნუ ჰდარდობ!..

— მაშინ წინ არა უდგას რა... მწყემსების მეტი და ნადირისა ჩვენ არავინ
შეგვხდება...

— კეთილი. ხვალ დალით აღრიანად გავემგზავრნოთ...

— კეთილი...

— გაფრთხილებ კი, ხვალიდგან მე სეფე-წული არა ვარ... ვინმე მებატონე,
და არა სეფე-წული... ნამეტნავად კაციას შინა-ყმებთან ფრთხილად იყავი. მარ-
ტო კაციამ თუ გკითხა ჩემზე რამ, მხოლოდ იმას უთხარი, რო მე მეფის კარის
კაცი ვარ... მეფის სურვილი ასეთია, რადგანაც საიდუმლოდ მომანდო საქმის
გამოძიება... იმაზე ერთმა მებატონემ საჩივარი შემოიტანა კინ მეტიდან

— უთუოდ ტყუილად ედავება ის ვილაც...



— მეფეც მაგრე ფრქრობს, და ამისთვის მე მომანდო, რაფი სხვას არ უწენდორთა გა... კაცია მე არ მიცნობს, არც სადმე ვუნახივარ... ეს ძალიან ააღვილებს მეს ფის დავალებას... მეფის ნებითვე მხოლოდ შენ გეუბნები ამას, რადგანაც მეფეს შენზე მოვახსენე, ჩემი ერთგულია და სანდოც...

— სეფე-წულო.. განა ღირსი ვარ მაგ ნდობისა?!.

— ეგ ხომ შენ უფრო კარგად უნდა იცოდე..

— მაშ ხვალ დილა იღრიანად?!.

— ჰო, ჩემი ირემავ, ეხლავე შედი საჯინიბოში და უთხარი ჩემი სახელით ორი ბედაური დაგვიმზადონ... შერე სამხარეულოში და იქაც ეტყვი, საგალი დაგვიმზადონ...

— იმდენს რას წავიღებთ, დიდებულო სეფეს-წულო, რო სამ დღეს გვეყოს... მით უფრო ჩევნ ვითომ სანადიროდ ვართ წასულები...

— მართალს ამბობ, ირემავ,— მაშ მარტო ლვინო და პური წავილოთ... და-ნარჩენზედ ზრუნვა შენ, იკისრე...

— წელან მოგახსენე: გზაში მარტო მწყემსები და ნადირი შეგვხდება მეთქი. მწყემსებთან ყველა ხორაგს ვიშოვით, გარდა ლვინისა, და თუ შემთხვევით ნა-დირის ხორცსაც მივუმატებთ, მაშინ ხომ ჩევნ ბედს ძალი არ დაჰყეფავს... ჩევნ ხომ მართლა სანადიროდ არ მივდივართ... უნდა ჩეარა ვიაროთ, თორემ გზა დიდია... თუ რიგიანად ვიარეთ, მხოლოდ მესამე დღეს სადილობისას კაციასთან ვიქებით...

— მაშ მარტო წლვინო წავილოთ?.. მართალს ამბობ, ჩემო ირემავ, ეგრე იყოს!..

ირემა გამოეღმებშვიდობა სეფე-წულს. სეფე-წული კი ეთერზე ფიქრმა გაიტაცა...

ეთერი არ ენახა. ეთერი აგერ ეს რამდენა ხანია სანატრელად გაუხდა. ხშირად, როცა მარტოკა რჩებოდა თბილ მთვარიან ღარეს მხოლოდ იმაზე ფიქრობდა და ამ ფიქრებში ეთერი ეხატებოდა აუწერელ სილამაზისა, მომჯადო-ვებელ ქმნილებად... იქმნება ამაში დამნაშავენი იმისი ტოლ-ამხანაგები იყვნენ, რომლებიც გულწრფელად უამბობდნენ თავიათ გაწბილებას?!.. ხომ ყოველთვის ეთერისგან უკუგდებული მთხოვნელი მეფეს ესტუმრებოდა და სეფე-წულს უამ-ბობდა თავის თავ-გადასავალს... „არც თუ მაგრე სახარბილოა... ძალიან თავ-გამოუებულია...“ დაუმატებდა ხოლმე ზოგიერთა მათგანი... სეფე-წული კი გუ-ლიანათ იცინოდა... იცინოდნენ იმისთან ერთად გაწბილებულებიც...

როცა ისენი ვშორდებოდნენ, მაშინ სულ სხვა გუნებაზე დგებოდა. ენატრე-ბოდა ეთერის ნახვა... ფიქრობდა თუ როგორ ენახა ეთერი... ამ ფიქრმა ისე

შეიპყრო, რო გარშემო სხვას ველარავის ამჩნევდა, იქნება ეთერზედ ჭრული მაზე...

ეთერი იმისთვის იყო მომხიბვლელი, რომ უხილავი იყო... იმაზე მხოლოდ ლაპარაკობდნენ, აქებდნენ... აძაგებდნენ... მაგრამ ყველა მძაგებელი და მაქებარი, თურმე მთხოვნელი იყო, რა სეფეს-წული ირკვევდა... ყველა ესენი ეთერისგან უარყოფილნი იყვნენ... ის, ეს ორკეცებდა იმის სურვილს და თვალს უბლანდავდა...

სხვა ქალები კი მშობლებთან ერთად ხშირი სტუმრები იყვნენ. ის იმათ შორის ტრიალებდა და ადარებდა იმისივე ოცნების ქმნილ ეთერს და არც ერთზე გული არ მისდიოდა... რასაკვირველია, ოცნების ქმნილს ვერც ერთი ხორციელი ვერ შეედრებოდა.

თითქმის განთავისას ოდნავ მიელულა, რომ ირემა უკვე კარს მოადგა ორი ბედაურით...

4

ეს მესამე დღე იყო, რაც ბატონი მახარეს ევაჭრება და ვერას გამხდარა. მახარე ყოველთვის ერთსა და იგივე პასუხს აძლევდა: „ფას დაუდებელიაო“. ოქ-რო-მჭედელსაც აკვირვებდა, თუ მახარე რის იმედით არ აძლევდა ბატონს... საკმარი ლითონი აღარ დარჩათ, რომ გასასყიდვასაცვლელი ნივთები დაემზადებინათ და ამით ჯერ-ჯერობით ხელი მოენაცვლათ. ერთხელ კიდევაც ურჩია ოქრო-მჭედელმა მახარეს:

— შვილო, მიეცი ბატონს, თორემ, ვაი, თუ მერე ვინანოთო!..

— საყვარელო მამავ, უპასუხა მახარემ, მირჩევნია ეს ბაგე ისევ ლითონებად დავანაწილო, ვიდრე ჯერ-ჯერობით გავშორდე... თუ შენი ნებაა, მიეცი, მამავ, მე კი თანხმობას ნუ მათქმევინებ...

— არა, შვილო, უშენოთ რისამე გაცემას ვერ ვიკისრებ ეხლა, მით უმეტეს მაგ ქმნილებისას... და ამის შემდეგ ხმა აღარ ამოუღია ოქრო-მჭედელს. ბატონსაც ესეთივე პასუხი უთხრა ოქრო-მჭედელმა, და იმანაც თავი მიანება ამის შემდეგ. ეხლა მხოლოდ მახარეს-ლა ევაჭრებოდა...

ბატონი პირველ დღესვე ისე გაჯავრდა, რო გადასწყვიტა აღარ შეკვაჭრებოდა, მაგრამ ეთერი აღარ უსვევნებდა...

აი, მესამე დღეს კიდევ მოვიდა ბატონი; გამოიხმო გარედ მახარე და შარა გზისკენ სწორედ კოშკის პირდაპირ გაიყოლია...

— შვილო, მახარე, ის მაინც მითხარი, რა მიზეზით?! მაშ რისთვის გააკეთე ე „შიშის ზარი“, თუ კი არ გაჰყიდიდი... ან არ გარდასცვლიდი?!

— ბატონო, ეს მხოლოდ ჩემთვის გავაკეთე... ხმა ისეთი მომხიბლავის უძრავია... მინდოდა მაშინც გამომემტყვდია რაშიმე, რომ მუდამ ჩემთან ყოფილიყო; და, აი, მოვახერხე ეს... ეხლა კი შენ მეუბნები მომეციო... მერე მე რაღა დამრჩება?! შენ შენი ქალი გყავს თავის ხმით, მე კი მხოლოდ შენი ქალის ხმის მგზავსი ხმა... ცოტა არ იყოს გულ-ახდილად მოუვიდა მახარეს და ამის გამო იმის კილოსაც ნაღვლიანობა დაეტყო.

თითქოს უნდოდა ეთქვას: „შენი ქალი მიყვარს... ის მე არ მიკადრებს... შევძელ იმის მომჯადოვებელი ხმის ოდნავ გიბაძვა... სახსოვრად, სანუგზებ-ლად ეს მინდა მქონდეს, და ამის ხელიდგან გამოცლაც გინდათო“...

ბატონი ოდნავ მიუხვდა და ჩაფიქრდა...

უცირივ ორივემ იქით მიიხედეს, საიდგანაც აჩქარებული ცხენების ფეხის ხმა ამ დროს მოისმა, და ორივემ დაინახა იმათკენ მომავალი ორი მხედარი... ცხენები მთლად ჭაფში ცურავდნენ.

ბატონი და მახარე გზის პირისკენ მიდგნენ. მხედარნიც მოუახლოვდნენ და მიემშეიღობნენ...

— გეთაყვათ, ბატონი კაცია შინ იქმნება, თუ არა?!

— მიბრძანეთ, თქვენი მოტჩილი მონა კაცია თქვენ წინა სდგას!..

— ახ, წამოიძახა ერთმა მხედარმა და სწრაფად გადმოხტა ცხენიდგან და აღვირის ტოტები მეორეს გადუგდო, რომელმაც მიჰბადა პირველის მოძრაობას და თითქმის პირველი შიწას დაეშო.

— უკაცრავად, ბატონო კაცია, ასე კადნიერად რო მოგმართეთ!!.

— რას მიბრძანებთ, ბატონო, შუბლზე ხომ არ გვაწერია ვინა ვართ... შენ კი ძალიან ზრდილობიანად შემოგვეკითხე... მაგრე ზრდილობიანად მეფეც არ შემოგვეკითხებოდა...

— რასა ბრძანებთ, ბატონო კაცია, მეფის კარის-კაცი ვარ და მხოლოდ იმისგან ვისწავლე ზრდილობა.

— მეც მაგას მოგახსენებთ, მეფეც ვერ შემოგვეკითხებოდა მეთქი. ეხლა ვხე-დავ, თუ მაგრე ზრდილობიანად რად შემომეკითხე; მეფის კარის-კაცი რო არ ჰყოფილიყავი, ვერ მოახერხებდი. მაგრამ რა დროს მაგაზე ლაპარაკია, წამობრძან-დი... თქვენი ცხენები მოწმობენ ძალიან დაღლილები იქნებით...

— მართალს ამბობ, ბატონო კაცია, ეს მესამე დღეა, რაც უგზო-უკვლოდ მთა-ლრეს მოვედენით და დავეძებთ ფარშევანგს... გვინდა ვიპოვოთ...

— განა მეფეს გაუფრინდა ფარშევანგი?!

— არა, ბატონო, მეფეს კი არა, ერთ მებატონეს, რომელსაც მეფე ძალიან. პატივსა სცემს და უყვარს კიდევაც. იის ფარშევანგის შესახებ მოვიდა ცნობა

მეფემ მაშინვე გვიბძანა: მოუნახე ფარშევანგი და ჩაბარეო...

— ბედნიერი ყოფილა ის მებატონე, რო აგრე ზრუნავს მეფე!..

— ნუ გშურთ, ბატონო, მეფე უკელაზე ზრუნავს... იქმნება შენ უფრო უყვარხარ მეფეს...

— მანც ფარშევანგისა რა გაიგეთ?..

— რას გავიგებდით!.. ტყუილად ვეხეტრალეთ და შენ საბატონოში რო გადმოველით შარა გზაზე, გვითხრეს:

„ფარშევანგს გაფრენა სრულებით არ უფიქრნიაო და მშვიდობით იმყოფება ბატონის კოშკშიაო“...

— ხა, ხა, ხა!.. გულიანიდ გადიხარხარა კაციამ, მაშ სულ ტყუილად მოგიხდათ სამ დღეს ტყე-ღრეს სიარული?!.

— სულ!.. მერე რა გულის ფანკეალით ყურს ვუგდებდით, იქმნება საიდგანმე უმოგვემას ფარშევანგის ხმა...

— ვგრძნობ, რანაირად უნდა ვფანცგალებოდა გული...

ამ ბასით გაიარეს შარა გზა, სასახლის გალავანში შევიდნენ და სასახლის კარს მიადგნენ... მიიპატიე კაციამ სტუმარი და ეხლა ღამე მოჰკრა თვალი, რო ირემა ფეხ და ფეხ მისღვევდა იმათ და თან ორ ცხენს მიიყოლიებდა.

— ვეუო, ეს კი სულ გადამავიწყდა... საჩქაროდ უბრძანა ცხენები ჩამოერთმიათ, დაებინავებინად ცხენები და იმისთვისაც ბინა ეჩვენებინათ... კარგა გაუმასპანძლდით მაგასო!.. დაუმატა ბატონშა.

5

როცა ბატონმა მახარე გამოიყანა გარედ და კოშკის პირდაპირ შარა გზაზე დაუწყო ლაპარაკი, ეთერი ამ დროს მალვით გამოიცეირებოდა და უნდოდა ბასის დროს გამოეცნო მახარის და მამის სახის გამომეტყველობით შედეგი. ისე მოუთმენლად ელოდა „შიშის ზარის“ შეძენას, რომ მამის დაბრუნებას ვეღარ უცდიდა გულ-გრილად .. მით უფრო მამამ უთხრა: „დღეს უკანისენელად შევეკითხები ი ბალოს. თუ დღესაც ვერას გაცხდი, ჩემო ეთერ, უარს ვამბობ იმას-თან ვაჭრობაზე“...

აი ამისთვის ამოეფარა სარკმლის პირას და თვალ-ყურს ადევნებდა იმათ. დღეს პირველად ნახა მახარე .. ღმერთო, რანაირად არა ჰეგავს იმათ, რომლებიც მოდიან და თხოულობენ ეთერს!.. ამის მგზავსი არა უნახავს რა!.. ნამეტნავად როცა იმის მამას რაღაცას ეუბნებოდა, ოჯ, რანაირი ძლიერი სახის და თვალის გამომეტყველება ჰქონდა?!.. აკი იმისი მამაც ჩაფიქრდა!.. „ნეტა რა უთხრა ისეთი?“ გაიფიქრა ეთერმა...

რა საშინლად ეწყინა, როდესაც ორი მხედარი წინ აეფარა და მახარუჭის გვერდა...

„ეს ვიღაც ახალი მთხოვნელი მოვიდა“!.. გაიფიქრა ეთერმა და მაშინვე გარდასწყვიტა: „უნახავად გავისტუმრებ... მერე რას ჰგავს... გაუთლელ მორგვს“... მერე რა ესიამოვნა, როცა იმისი მამა და ის ვიღაც თვალს მოჰშორდნინ და იმის თვალ წინ შხოლოდ მახარე იდგა ნალვლიანი და იმათვენ გაიცემობოდა... შემდეგ დაინახა, როგორ ამოითხრა, თითქმის გული თახ ამოაყოლა ამ ოხვრას და თვალები იმის სარკმელს მიაპყრო... ერუანტელმა აიტანა ეთერი... ტანი შეუსველდა... რა ძლიერი გამომეტყველება ჰქონდა მახარეს თვალებს, რო ეთერს მუხლები ჩაუკეცა...“

— შვილო ეთერ, რატომ მაგრე ჩამჯდარხარ?! შეეკითხა მამა, როცა ეთერთან შემოვიდა და ასეთი სურათი დაინახა...

ეთერმა ძლივას გონება მოიკრიფა... ზლაზნით წარმოსდგა და მამას ნალვლიანი თვალებით შეეკითხა:

— მამავ, რა გითხრა?..

— ვინ?

— ახალმა ოქრო-მჭედელმა!

— შვილო, როგორც გითხარ, იმას აღარ შევევაჭრები... მგონია, სულელს შეჰვარებიხარ და ის შენი ხმა თავისთვის გაუკეთებია!..

— ეგ შეუძლებელია! განა არ იცის ჩვენ შორის რა დიდი განსხვავებაა?!

— რო იცის, აკი იმისთვის შენ ხმას იქრს და ამწყვდევს რადაც „ზარში“... მაგრამ ამას თავი დავანებოთ... დრო მივსცეთ მახარეს და თითონვე მოგვიტანს და შემოგვეხვეწება იმის ნახევარ ფასშიაც, რასაც ეხლა ვაძლევთ... მამისამ მითხრა, სამუშავო ლითონი თითქმის აღარ დარჩენიათ... ახლა კი სასიამიკნო ამბავი უნდა გითხრა: ეს არის ეხლა გვეწვია...

— ვიღაც კიდევ ჩემი მთხოვნელი?! იმედია, მეფის შვილი არ არის...

— აკ, შვილო, შენ ძალიან მაღლა ასწიე... მერე კიდევ მთხოვნელი არ არის. როგორც ეტყობა, ცოლიანი უნდა იყვეს...

— მაშ ვინ არის?..

— მეფის კარის კაცი...

— რისთვის მოსულა?!

— შემთხვევით... მეფეს გაუგზავნია გაშინაურებულ ფარშევანგის საძებნელად, რომელიც ვიღაც მეფის საყვარელ ბატონისათვის გაუფრთხვით, და ბევრი ხეტიალის შემდეგ საჩემოში შემოსულა... ხვალვე უკან წასვლას აპირობს...

— მერე ფარშევანგი უპოვია?..

— არა, რადგანაც ფარშევანგს გაფრენა არც კი უფიქრია... საჩემო შეატყოფია გადმოსულა, მაშინ გაუგია... ეხლა დღეს ჩვენთან დარჩენას აპირობს და დილაზე კი წავა...

— მერე მე რა?! მგონი, რაღაც მოქორებულია ეგ ამბავი... მოუგონია, მხოლოდ იმისთვის, რო მნახოს და თუ მოვეწონე, მითხოვოს...

— შვილო, როდის აქეთ არის ეგეთი ბრძენი გაპერი?! აკი გითხარი, ცოლიანი უნდა იყოს მეთქი... მერე ზედ ეტყობა, რო მართლა ღრე-ტყეში უვლიათ საძებნელად...

— მართლა კი მეფის კარის კაცია?!

— ეგაც ეტყობა... ეგრე ზრდილობიანი და თავაზიანი სხვა არ იქნება, თუ არ მეფის კარის კაცი...

— მაშ კარგი!.. ვეცდები თავაზიანობაში არ ჩამოვრჩე...

— მაშ წავიდეთ, შვილო, სადილობა... მერე ნამგზავრია...

— ეხლავე მოვალ, მამავ, სადილი ხომ მზად არის?!

— ჩემო კარგო, როდის არ ყოფილა მზათ!.

— მაშ კარგი...

ეთერმა გაისწორა ტანისამოსი, როცა მამა გავიდა ოთახიდგან, მახარესგან გაკეთებული ქინძისთავი გაიკეთა და წავიდა დარბაზისკენ, სადაც სტუმარი იყო...

ეთერი შევიდა თუ არა, სტუმარი ფეხზე წამოიჭრა, წამს დაიძნა... ისეთი ძლიერი შთაბეჭდილება მოახდინა ეთერის სიმშვენიერებ...

ეთერი მიემშვიდობა... კეთილი იყოს შენი მობრძანება, ბატონო!..

— ოხ, დედოფალო!.. წამოიძახა სეფე-წულმა, როდესაც ეთერის მიმშვიდობიანობაზე გონის მოვიდა.

— ოჳ, ბატონო, შეგცდა!.. დედოფლის წინ არ სდგეხარ... გეტყობა, სასახლეში დასჩევეულხარ ეგრე მიგებებას!..

— იქმნება ენამ მიყივლა!.. ხუმრობაზე გადავიდა სეფე-წული. შევშინდა, არ გამომამჟღავნონო... .

— ენის ყივილი, მამლის ყივილს წაიგავს... ხშირად უდრო-უდროდ ყივის, რაც განთიადს არ მოასწავებს...

— ერთია, ჩემო კარგო, წამოიძახა კაცია ბატონმა: მშიერ კაცს ყივილით არ ჰქვებავენ!..

— ბოდიშს ვიხდი, ბატონო, მიჰმართა ეთერმა სტუმარს: მამა მართალს ამბობს... მობრძანდი!.. და წინ გაუძლვა...

სეფე-წული უკან მიჰყვა აღტაკებული ეთერის სხეულის რხევით, თან ჯავრი მოსდიოდა, რომ ეთერის სამოსი ცე ანაოჭებილი იყო, რაც იმის კუნთების მოძრაობას ჰფარავდა...

სადილიდ, რა გინდა სულო და გულო, რო არ მოეტანათ... დიდ ხანს გა-
გრძელდა სადილი. სეფე-წული და ეთერი ერთმანეთს უფრო გაუთამაშლნენ... ნა-
მეტნავად ეთერი დაწვრილებით ჰკითხავდა მეფის ცხოვრებაზე: როდის წვება,
როდის სადილობს, როდის მეფობს და ბევრ სხვა რამეზე ეკითხებოდა მეფის
ცხოვრებაზე. ბოლოს გაკვრით ჰკითხა სეფე-წულზე, თუ ის როგორიათ და ან
რას აპირობსო...

— რა უნდა დააპიროს?.. მეფემ უთხრა: შეილო, ჩქარა ცოლი შეირთე,
რო ტახტი დაგილოცოვო... .

— მერე რატომ არ შეირთავს ცოლს?... ცოტა შემკრთალის კილოთი შე-
ეკითხა ეთერი... ან იქმნება უკვე შერჩეული ჰყავს და მართლაც ჩქარა შეირ-
თავს!..

ეთერი გულის ფანცქალით მოელოდა ჰასუხს, მაგრამ ცდილობდა სახის გა-
მომეტყველებას არ გამოემულავნებინა იმის სულის კვეთება...

— არა მგონია, ჰყავანდეს ამორჩეული, რადგანაც ამის წინათ ქალთა კონა
გარს ეხვევოდა, და, როცა ეს კონა გაიფანტა, წამოიძახა არც ერთს იმათგანს არ
უდგება ჩემი გულიო... .

— მერე შენთანა სთქვა ეგ მაგ ლექსით? .

— როგორც ეხლა მე შენ წინ ვამბობ... .

— უჰ, რა წუნია ყოფილი!.. სიცილით წამოიძახა ეთერმა და იმედი მოეცა...
ამავე დროს „შიშის ზარი“ წამოუდგა თვალწინ და იმისი გამკეთებელი მახარე
თავის ნაღვლიანის თვალებით.

„შიშის ზარის“ შეძენის საშინელმა სურვილმა შეიპყრო. თოთქოს იმის გა-
დედოფლება მხოლოდ ამ ნივთის წყალობით შეიძლებოდეს... „თუ კი ის ჩემ
ხელთ არ იქნება, რა უპირატესობა მექმნება სხვა ქალების წინ, თუ კი ისეთი
წუნიაა...“

— წუნია კი არა, ცოტა სიჩუმის შემდეგ წარმოსთქვა სეფე-წულმა, ბედს
ელის... და იმედია ბედიც მალე კარს მიადგება... .

— რატომ გვინია?!

— ბატონო კაცია, მეფე თქვენზე ცოტათი გამწყრალია!.. თითქოს ეთე-
რის შეკითხვა ვერ გაიგონაო, ბატონ კაციას გამოელაპარაკა.

— ჩემზე?!.. გაკვირვებით შეეკითხა კაცია.

— ეთერიც სმენად გარდიქცა, და ფერი ეკვალა.

— დიახ, დიახ შენზე... სწორედ წინა დღეს გვქონდა შენზე ლაპარაკი და...

— რაზე მოვგონებივაჩ?!. ღვთის მადლით არ ვაწებებ, კარს არ ვუიტ-
ლახებ... ვცხოვრობ ჩემთვის, რო მეფე არ შევაწუხო მეთქი და, რა მესმის გი-,

წყრებაო!.. უთუოდ ცუდი ენა ამოძრავებულა ჩემ წინააღმდეგ მეფის წინაშემომავა

— დამშვიდი, კაცია ბატონი, არავის ცუდი ენა არ ამოძრავებულა შენ წინააღმდეგ. პირიქით, ყოველთვის შენზე კარგი ხმები მოდის და, აი, სწორედ ეს სწყინს მეფეს და ამბობს: „ერთად-ერთი კარგი მებატონე მყავს და სწორედ ის ერთხელაც არ მეტვევა, რო გული გადავაყოლოვ“...

— მართალს ამბობს ბატონი...

— ნადირა მქინან!..

— მგონი სეფე-წულსაც ნადირა ჰქინან.

— სეხნიები გახლავართ!

— მართალს ამბობს ბატონი ნადირა მეთქი, მამავ!.. რაც თავი მახსოვს, ერთხელაც არა ჰქლებიხარ მეფეს... აი, ადექ, და ხვალვე გაემგზავრე მეფისკენ და ბოდიში მოუხადე...

— მეფესთან არ მივდიოდი, რო არ შემეწუხებინა, და თურმე ეს დანაშაულად მეთვალება... მაშ, თუ ეგრეა, ეთერის თქმისა არ იყოს, ხვალვე გავემგზავრები...

— ძალიან აჩქარებული იქმნება მარტო შენი გამგზავრება, ბატონო კაცია!... მეფეს უეჭველია ძალიან გაუხარდება, მაგრამ ამავე დროს ეწყინება კიდევაც...

— რისთვის?

ეთერმა აღარ იცოდა, რო გაეფიქრნა...

— უთუოდ არც კი იცი, ბატონო კაცია, რო მეფეს ჰყავს სიყვარელი ასული მარები, რომელიც სულთა-მხუთავივით თავს ადგას და უეჭველად პირველად სტუმარს ერთსა და ინავეს ჰკითხავს, რასაკვირველია, სტუმარი თუ ხნიერია: ასული გყავს?... მაშ რატომ არ მოიყვანე?!. შენ კარგი მამა არა ჰყოფილხარ... მეფევ, ამ კაცს სახლში ნულარ შემოუშვებ...

— უჰ, რო ავი რამ ყოფილა?.. წამოიძახა ეთერმა...

— არა, ავი კი არა, ძალიან გულკეთილია და გულკეთილობით მოსდის ეს.. კარგიდ ვიცი იმისი ხასიათი... იმას ჰყონია, ქალებს განგებ უნ ამწყვდევენ და არსად არ მიჰყავთო...

— მაშ, შვილო ეთერ, შენც წამოსვლა მოგიხდება!..

— ჯერ ვერას გეტყვი... ვშიშობ, სხვანაირად არ იფიქრონ...

— რას მიბანებ, ბატონო, ვის შეუძლიან სხვანაირად ფიქრი...

— სასახლეში მარების და მეფის მეტი რო არავინ იყოს, მაშინ სიხარულით დაეთანხმდებოდი წასვლას, მაგრამ იქ სეფეს-წულიც არის, რომელიც, როგორც შენა სთვევი, საცოლეს ძებნაშია... დამშვიდებით წარმოსთქმა: ვა, თუ სთვეს: ქალთა კონას ერთი ქალიც მიემატა, რომელსაც სახელად ეთერი ჰქვიანო

ଲା ଇଚ୍ଛା ପାଇଁ କଥା କରିବାକୁ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ...

କେତେ-କେତେ କଥା କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ...

— ପୁଅରିଲାଙ୍କ ଗାଁଜିକରେବାଟ କେବଳ... କେତେ-କେତେ କଥା କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ...

— କାହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ...!

— ହାଲା ଗାଇଲାଙ୍କ କଥା?

— ଦେଖିବାର କାମ!... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... „ଶିଶିସ ଶାରି“ କଥା କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ...

କେତେ-କେତେ କଥା କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ... ଏହାର କବିତା ଶବ୍ଦରେ କମାନ୍ତର କରିବାକୁ...

— ହାଲା ଦେଖିବାର କାମ?!

ଗମନୀକାରୀ ଏହାର କବିତା... „ଶିଶିସ ଶାରି“ କଥା କରିବାକୁ... ମାତାମାତାର କବିତା... ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ମାନ୍ଦିପ ମାନ୍ଦିପ ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ଶୈଳିକ ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ମାନ୍ଦିପ ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ମାନ୍ଦିପ ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ମାନ୍ଦିପ ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

— ଶୈଳିକ ଏହାର କବିତା...

„ଶିଶିସ ଶାରି“ ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା... ଏହାର କବିତା...

ფე-წული წუნდა... ეთერი ხელ-ცარიელი ვერას გააწყობდა... მაშასადა უნდა ჰქონდეს ისეთი თილისმა, რომელიც სეფე-წულს ქედს მოხრევინებს, "ამ თილისმას კი „შიშის ზარში“ ჰქონდა; მაგრამ როგორ შეიძინოს?!"..

რადაც უნდა დაუჯდეს შეძენა აუცილებელია, თუ კი დედოფლობა უნდა... დედოფლობა კი... უჰ... სიგიურემდის მიღის...

მამამ ვერა გააწყო რა, და ეხლა თითონ უნდა შეეცადოს...

ეთერი გამოემშვიდობა თუ არა თავს კოშკში მიაშურა, რო თავის ოთახში მოეფიქრნა, რა გზას დასდგომოდა... შევიდა თუ არა კოშკში, მაშინვე ფარულ-მა კარმა მიიპყრო იმისი თვალი; კოშკის ძირის სართულის კედელში შეუშმინევლად დატანებული იყო... ამ კარის არსებობა არავინ იცოდა, გარდა კაცია ბატონისა, ეთერისა და გადისა...

ამ კარით სარგებლობდნენ კაციას წინაპრები, როდესაც მტერი გარს შემო-ერტყმოდა და ჰლამობდა აღებას, რადგანაც ეგონა ციხის წყალი არ ექნებოდათ, რაკი ციხის წყაროს სათავეს ჩატარებულნენ და წყალს მოწყვეტდნენ... მაგრამ ამა-ოდ... ციხეში უწყვლოობით არავინ შეწყვებულა. ეს კარი ჰფარავდა გვირაბს, რომელსაც მდინარის მიუვალ ნაპირამდის გაძყვანდა კაცი... აქედგან შემოჰქონ-დათ წყალი და სხვა სანოვაგეც. ხშირად ამ გზითვე მეომარნი გადიოდნენ; ღამე უცრივ თავს ესხმოდნენ და გულ-გახტეთქილი მტერი, თუკი ვინმე ცოცხალი გა-დაურჩებოდათ, უგზო უკვლოდ გარბოდა...

მდინარის ისეთ ნაპირას გადიოდა, სადაც გარეშე ადამიანის ფეხი ვერ მოჰ-ხდებოდა და ვერც მიუდგებოდა ვერც დღე და ვერც ღამე... ცოტა ქვევით კი-დის პატარა ველზე განმარტოვებით ვერხვი მეღილურად იყო ამართული და გაიც-ცქირებოდა ქვევით, თითქოს თვალყურს ადევნებს მხიარულად მჩქეფავ მომლე-რალ მდინარეს...

რამდერჯერ ეთერი და გალია გვირაბით გამოდიოდნენ მდინარის პირას, ბანაობდნენ მდინარეში და შემდეგ ამ ვერხვის ქვეშ სიცხეში მოუსვენიათ...

მდინარის ნაპირი და ვერხვი გვირაბით ახლოს იყო, მაგრამ კოშკიდგან ისე გზით კარგა მოშორებით იყო, რადგანაც რამდენიმე გორაკები უნდა გადევლო, რო მდინარის პირას მისულიყო... აქიდგან კი ოდნავ მოსჩანდა ვერხვი, რომელ-საც არავინ ყურადღებას არ მიაქცევდა, რადგანაც ის აქიდგან მთაზე შეფენილ ტყეს უერთდებოდა, და ვერ წარმოიდგენდა, თუ ამ ვერხვს დაუჭერია წარმ-ტაცი მიდამო...

არც აღვილი იყო იმ ვერხვამდის მისვლა... კიბე-კიბე კლდეზე უნდა ბობ-ლით აჰსულიყავი, რო გენახა ის მიღამო...

და არც არავინ აღიოდა იქ, და ვერხვზე წარმოდგენაც არ ჰქონდათ...

სწორედ ეს ობლად მდგომი ვერხვი წარმოუდგა ეთერს, როდესაც ჯერადაშემსრულდა... კარი დაინახა და მაშინვე ყველაფერი გაითვალისწინა... „ეთერმა ამაღამ მახარე თავის „შიშის ზარით“ უნდა ინახულოს იმ ვერხვის ძირას“... სხვაგან შეუძლებელია...

კაცია ბატონს არ დასჭირებია ამ ხვრელით სარგებლობა, რაც მამის შემდეგ საბატონოს ბრძანებელი გახდა, სამაგიეროთ ეთერი და გადია თითქმის ყოველ-დღე სარგებლობდნენ ზაფხულობით და მთელი საათობით მდინარეში ბანაობდნენ...

ეთერმა მაშინვე მახარესთან გაგზავნა გადია და დაავალა, ყველაფერი საიდუმლოდ ეთქვა: „მთვარის აშოსვლისას მდინარის პირას იდგეს თავისი „შიშის ზარით“ და მაშინ ეთერი თითონ გასწავლის, როგორ მიხვიდე იმასთან“..

გადიამ ჩქარა შეუსრულა წალილი ეთერს... ყველაფერი მახარეს შეატყობინა და შემდეგ კი ეთერისავე განკარგულებით საუცხოვო ნამცხვარი და სამწვა-დე გვირაბით ვერხვის ქვეშ დააწყეს... გაიტანეს კიდევ დოქებით შესანიშნავი ღვინო... ეთერი თანდათან თავის განზრახვის ბადეში ებმოდა, ფრთებს ისხავდა, საღლაც, ჯერ სულ უხილავ სამეფოსკენ მიჰქანავდა... წამს სახეზედ სიამოვნების ალ-მული უკრთოდა, წამს კი შიშისა და კრძალვისა...

— გადია, ამაღამ, არ ვიცი, რა მომელის... ამას კი გადაწყვეტილებით გეტყვი: ის „შიშის ზარი“ ჩემი უნდა იყოს და იქნება კიდევაც!..

— იცი, ჩემო კარგო ეთერ, რას გეტყვი?..

— როგორ არ ვიცი!.. „მაკვირვებს შენი საქციელი... გირჩევ ყველაფერს თავი მიანებოვო“!.. არა, ჩემო გადი?!.. შეეკითხა ეთერი და გადიკისკასა... .

— სწორედ მაგას გირჩევ... მერჩმუნე, თავი რო მიანებო, ის ემჯობინება!..

— არა, ჩემო გადი, შენი რჩევა თავს არ მომდის... მარტო ამას გთხოვ: ცოტა ბანგი მიშოვო... არა მგონია დამჭირდეს, მაგრამ ყოველივე შემთხვევი-სათვის კარგია ხელთ მქონდეს.

— ეთერ, განა უმაგისობა არ იქნება?!..

— აკა გეუბნები, ყოველივე შემთხვევისათვის!..

— კარგი, მაგრამ არა სჯობია ისევ ბატონი მამა მოელაპარაკოს და... .

— ეხლა-უკვე გვიან არის... წელანვე ეგ უნდა გერჩია, ვიღრე მახარეს მოე-ლაპარაკებოდი... ეხლა რასაც გთხოვ, ის უნდა აასრულო... .

— ეთერ, არ მეგონა წელან... .

— ნურც ეხლა გეგონება... ვეცდები ოქრო-ვერცხლით შევძინო... შევა-ძლევ: თან წავილებ. ვვონებ დავითანხმო... მხოლოდ მაშინ ჩავურევ ღვინოში... ოდნავ რო მიეძინება, „შიშის ზარს“ წამოვიდებ... მამამ მითხრა მძიმე არ არის. ოქრო-ვერცხლს კი ჯიბეში დავუტოვებ...

- თუ მაგრე მოიქცევი, მაშინ შეიძლება ..
 — შენ კი ჩემ დაბრუნებამდის, თუ მამამ, ვინიცობაა, მომიკითხა, უთხარ:
 „ჰსძინავ“!..
 — უეჭველად!..

7

მახარე გამოურკვეველ მდგომარეობაში ჩავარდა, როცა გადიამ ცალკე ვა-
 ხმო და ეთერის სურვილი გაუცხადა... ვერ წარმოედგინა, თუ ეთერი მარტოდ-
 მარტო პირი-პირ შეჰვდებოდა მახარეს და იმღერებდა... ეს ძილის დროსაც არ
 ესიზმრებ იდა, თუმცა სიზმარი ყოვლად შემძლებელია: კუტს ფეხს აადგმევინებს,
 ბრძანს თვალს აუხელს და მუნჯის ენას აამეტყველებს...

„მაგრამ ეს ხომ სიზმარი არ არის?!..“ გაიფიქრა ჩახარემ და თვალები მო-
 უშვნიტა...

არა, არა სძინავს... ჯერ ხომ არ დაუმინია, რაც ბატონი „ბაგეს“ სოხოვ-
 და, და უარი უთხრა... მერე ვიღაცები ცხენებით მოვიდნენ... ბატონი და ისენი
 გალავანში შევიდნენ... ის კი საოქრო-მჭედლოში დაბრუნდა... მამასთან ერთად
 ისადილა... მერე სამხარიც ერთად ჭამეს... არ დაუმინია... და, აი, ეთერის გა-
 დია ელაპარაკა... ეთერის სურვილი გარდასცა...

„...ეთერი ჩემთან ერთად მდინარის პირის და“... ველარა დაუმიტა რა, რად-
 განაც ეს დაუჯერებელი იყო.

მაინც გუნებაში ოდნავად ემზადებოდა იქ წასასვლელად... თავის ქმნილ
 „ბაგეს“ რამდენჯერმე გადაჰქედა და უნებურად წამოიძახა:

„ნუ თუ, ჩემო ბაგევ, გაიმარჯვე“?!

— რაო, შვილო მახარევ!

— არა მითქვამს რა?!

— როგორ არა, „ნუ თუ, ჩემო ბაგევ, გაიმარჯვეო!“.. მკაფიოდ მომესმა
 შენი სიტყვები...

— ეგ სიტყვები ჩემი ნაფიქრებია, მაგრამ არ მეგონა, თუ სიტყვებში გა-
 მოვხატე... მეგონა გავიფიქრე...

— არა, ხმამაღლივ სთქვი, თორემ, აბა, როგორ შემოგეკითხებოდი...

— რა ვიცი, ბატონი ისე ჩამომციებია, რო აღარ ვიცი, როგორ მოვიქცე?!..
 აგერ, წელან რო აქეღვან გამიხმო, ბატონის ასულის გადია იყო... ისიც ჩამ-
 ცივდა ბატონის ასულის მხრივ...

— ჩემი აზრი ცი, შვილო, და კიდევ გიმეორებ: სჯობია მისცე... და თუ-

მიზანით. ეთერი აჩქარებდა გადიას ყველაფერი რიგზე დაეწყო და მოქმედდებოდა მახარის შესახვედრად, მახარე კადევ ცას, რათა, რაკი სარკმლიდგან არავითარი ნიშანი ვერ მიეღო, ჩეარა ამოეშო მივარე...

8

ჰჩქეფს, ქუს მდინარე... არე მარე ბახს აძლევს... იდუმლად მოსთქვამს თავის მრავალ-წლოვანების ამბავს... გულწრფელად, გულლიათ გეუბნება თავის წარსულს, არ ჰმალავს არც ერთ თავის განვლილ ცხოვრების ნაბიჯს... აგერ გეუბნება, როგორ მთის გულიდგან წვეთათ გამოიცრემლა, შემდეგ როგორ ცრემლი ნაკადულად იქცა, ახმაურდა, როგორ აგეთივე ცრემლ-ნაკადულები ერთმანეთს შეხვდნენ, შეერთდნენ და ძლიერი ძარლი ჩაქსელეს, ჩახრამეს, სძლიერს თანდათანობით წინ ჩახირულ ბეჭობებს და ეხლა ლალის გზით მიექანებან სიმღერით... იმასაც კი მოგვითხრობენ, თუ დრო გამოშვებით ამღვრევენ და დახშობას უპირობენ იმათ შემოსული ღვარები, როგორ სულს უმწარებენ და სუნკთვას უხუთავენ, მაგრამ ყოველთვის ანკარა ცრემლი, როგორ გამარჯვებული გამოდის და შემოსულს სწმენდავს და ქვევით ისტუმრებს...

მახარეს ეს მოთხრობა ამ წამს არ ესმის. ის მხოლოდ ეთერით არის შებოჭილი და იმაზე ოცნებობს. ის დიდი ხანია მდინარის პირას მოვიდა, ერთ ნარიყალ კუნძზე ჩამოჯდა, თავისი ქმნილება „ბაგე“ გვერდით მოდვა და მთვარის ამოსვლის ლოდინში იყო...

რა ნელის ნაბიჯით მიდის დრო?! კუს ფეხი მოპარი დროს... მახარე ჯერ ათვალიერებდა არე მარეს. ბნელოდა, მაგრამ თვალი უჭრდა. მიღამოს მოხაზულობა მკვეთრად თავის სიღიადით ეკუმშვოდა თვალ წინ... ცდილობდა ამოეცნო, თუ ეთერი მიღამოს „რომელ ნაკეციდან ამოქანდაკლებოდა... ან იქმნება ეთერი მთვარეს ამოჰყეს?!

„ჰო... ჰო... ჰო!..“ ემოწმებოდა მდინარე. „ჰო, მთვარეს ამოჰყებ, თორებ სხვანირად როგორ განწლება ეთერი აქ!..“ გაიფიქრა მახარემაც... და მიიხედა სამხრეთისკენ...

ცას ცოტა შუქი შეჰპარვოდა. ამის დამნახველს შეკუმშვილი გული ოდნავ მოეფონა. სულ ამოდენიმე წუთიც და სამხრეთის მთის მწვერვალს მთვარე მნათობ გვირგვინად თავს მოვქცა...

— ააა უუუ!... შემოესხა მახარეს სულ წინააღმდეგ მხრიდგან ნაცნობი ხმა.

გული აუკანკალდა, კანკალით ფეხზე წამოიკრა და ჩრდილოეთისკენ პირი იბრუნა...

რას ჰქედავს?!.

კლდის ნაპრალის პირას ამართულა თეთრი სამოსით ვინმე ასული... მთვარე ეალერსება ასულს. ასული კიდევ მთვარეს... აგრე ასულმა მკლავები მთვარისკენ გაიშვირა, ოდნავ წინ წამოხარა, თითქოს მთვარესთან შესაერთებლად გასრიალებას აპირებსო. მახარეს ფერი კიდევაც ეცვალა.

— მაღლობას გწირავ, ჰოი, მნათობო, რაკი ჩემი გოდება შეისმინე და სურვილი ჩემი იმას აცნობე!.. შემოსძახა ზევით ასულმა.

მახარე ჯერ ვერ ვამოერკვია. ნაცნობი ხმა იყო, მაგრამ კილო კი, ნაღვლიანის მაგვარად, რაღაც დიდებული... თითქოს მხიარული...

მახარე ჩრდილში იდგა და ამისთვის ზემოდგან ვერ ჰქედავდა ასული.

მახარემ ხმა შკაფით გაარკვია.. ის ეთერისა იყო... აღო თავისი „ბაგე“ და ხმა შეუწყო, როცა ეთერმა მეორე მუხლი დაიწყო:

„დღეს აქ ველოდი, გადის ვავალე...“ ახმაურდა „ბაგეც“ მახარეს ხელში დღ...

— ხა, ხა, ხა, ხა!.. ვადიხარხარა ეთერმა, რაკი თავის მეორე ხმა აედევნა, და წამოიძახა საჩქაროდ: მახარე, რას დაჭმალულხარ, თავი იჩინე?!.. ეხლა ვეღიარ დამემალები, გიბოვე!.. კლდის ძირას ჩრდილს შეჭვარვიხარ... ამოდი ჩემთან!..

— მშვენიერო მოჩვენებავ, კი არ გემალვები, გეძებ!.. მაგრამ როგორ მოგიახლოვდე, არ ვიცი... კაშკში შემოსვლა უფრო ადვილი იყო, ვიდრე მა სალკლდეზე?!.. და მიუახლოვდა კლდეს.

— ხა, ხა, ხა, ხა!.. — ვადიკასკასა ეთერმა... აქ ამოსვლა ძალიან ადვილია, თუ კი მოინდომებ და ხელ მარცხნივ ბილიკს შემოჭყვები...

— თუ ვიბოვე ბილიკი...

— მონახე და იპოვი!..

მახარე მიბობლავდა ზევით... ეთერი წინ ჩამოვეგება და მეორე კი უფრო მარდად დაიწყო სვლა... ეთერი წინ მიუძლოდა და გზას აჩვენებდა...

მოაგონდა უეცრივ მწყეუსის ამბავი და... სიმწარის ოფლმა შუბლი შეუსველა... „იქმნება მეც იქ .. ზევით სამარე ვპოვო?!..“ წამს გაიფიქრა მახარემ... მაგრამ იმავე წამს მოაგონდა, რო მახარე მისდევს მხოლოდ ქალს და არც სალამურს უკრავს.

მახარე განცვიფრებისგან პირ ლია დარჩა, როდესაც ზევით ავიღნენ და ვერხს შექედა. ასეთი მშვენიერი ადგილი თავის სიცოცხლეში არ ეჩახა... არ იცოდა რა ეთქვა.

— მახარე, ეს ჩემი სამეფოა!... აქ მე დედოფალი ვარ და შენ კი სტუდენტი

— დედოფალო, ნება მომეცი შენ ფეხის ნადგომს ვემბორო!.. წამოიძახა მახარემ და დაიმუხხლა.

ეთერი შეკრთა, მაგრამ ჩქარა შეურიგდა ასეთ პატივისცემას... „ხომ ჩქარა დედოფალი ვიქნებიო“ უნებურად გაიფიქრა და ფეხი ასწია...

მახარე ხარბად დაეკონა ნაფეხურ მოლს და აღარ ინძრეოდა, თითქოს დაკვდო.

— მახარე, გეყოფა თაყვანის ცემა! ეხლა ამაღამ ერთად უნდა ვივახშოთ და ვიმლეროთ... აი, სუფრა უკვე მზად არის. მახარე სწრაფად წამოვარდა ფეხზე და გაფიტრებით შეეკითხა:

— მაპატიებ, თუარა, შენი ხმა ძირს დამრჩა?... ეხლავე ამოვიტან!

— „შიშის ზარი“?.. შეეკითხა ეთერი.

— ჰო, „შიშის ზარი“. ყველაფერი დამავიწყა შენმა მოწოდებამ: „აქ ამოდიო“ ეთერი საშინლად განრისხდა, მაგრამ თავი შეიმაგრა და წყნარად უთხრა:

— დავიწყების გასწორება შეიძლება... მარტო იმდენ ხანს ეერ ვიქნებით ერთად, რამდენიც შესაძლებელი იყო... მაშ მოიტანე... ეხლა მარტოკა ვიქნები, ვიღრე მოიტან...

— ამ წუთას აქ გავჩნდები, — წამოიძახა მახარემ...

— ფრთხილად კი!...

ეთერი დაღონდა, თითონაც არ იცოდა, თუ რა იყო ამის მიზეზი... ან რის-თვის გააფრთხილა?!.. ხომ იმ აზრით მოიპატიე მახარე, რომ „შიშის ზარი“ გა-მოერთვა და შემდეგში აღარ შეპევედროდა მახარეს. კისერი რო მოეტეხნა მახა-რეს, უფრო კარგი იქმნებოდა... ჩავიდოდა თითონ და წილებდა „შიშის ზარს“ უდავიდარაბოთ.

მაშ რისთვის გააფრთხილა?! იქნებ იმისთვის, რომ თითონ „შიშის ზარზე“ წარმოდგენა არა ჰქონდა და ვერ იპოვიდა...

ეთერს დომხალივით აერია თავში სულ წინააღმდეგი აზრები და კლდის პი-რის ჩაიკეცა... თან დილანდელი მახარეს თვალებიც წარმოუდგა წინ. ვერა გა-მოერკვია რა ეთერს .. თან გაფაციცებით თვალ-ყურს აღევნებდა მახარეს ყოველ მოძრაობას და ფეხის ხმას...

იგრ მახარე ძირს ჩაიდა... რიყე გადირბინა. პირდაპირ კლდის ძირის მი-ვიდა... აღარა ჩანს, რადგანაც ჩრდილშია... კიდევ გამოჩნდა... რაღაც მოაქვს... რიყე გამოირბინა და შემოუდგა კლდეს... გულმა ფანცქალი დაუწყო... ოდნავ ტანიც შეუნორიანდა, თითქოს სატრფოს ელის... მოუთმენლაპირობა... წა-მი საათად ეჩვენება... ვეღარ ითმენს და წინ ეგებება...

ურთიერთობი

გვიზურებითია

— მახარე, მარტოკას მომწყინდა!.. რად დაიგვიანე?!.

მახარე ამოვიდა თუ არა, ეთერის ასეთ შეგებებაზედ წამს შესდგა... მკერძი საშინლად აუდიოდ-ჩაუდიოდა, სუნთქვა მძიმე ჰქონდა.

შემდეგ „შიშის ზარი“ გადასცა... ეს ახსოვდა კარგად...

შემდეგ დაახსომდა კიდევ, როგორ მუხლები ჩაეკეცა... თავში კიდევ გაუელვა მწყემსის არაკმა და გონიერად დაპერგა.

ეთერი დაემხო მახარეს... ბევრს ეალერსა... თმა ხუჭუჭი თავის ბროლის თითებით უვარცხნა... უყივლებდა მახარეს... მაგრამ ამაռდ... მახარე უგრძნობლად ეგდო... ბოლოს ეთერი გონს მოვიდა. მოისაზრა წყალი ეხმარა და ამ საშუალებას მიჰმართა. ვერხვის იქით, სულ რამდენიმე ნაბიჯზედ მღინარის ჩაბარუხხის*) სათავე, სადაც ეთერი ზაფხულობით ბანაობდა გადიასთან ერთად, ბუერის ფოთლით მოიტანა წყალი, სახე ნაზად უპკურა... პკურვა რამდენჯერმე გაუმჯორა, და სწორედ სასწაული მოახდინა... .

მახარემ თვალი გაახილა... ჯერ ვერავის და ვერცარაფერს ჰქედავდა... მძიმედ, ღრმად ამოისუნთქა და მხოლოდ ეხლა დაინახა მომლიმარი ეთერი...

ეთერს საშინლად გაუხარდა მახარის გამობრუნება. რა გრძნობა ამოქმედებდა ეთერს, ეს ვერ გამოერკვია?!.. „შიშის ზარი“ ხომ ეხლა იმის ხელთ იქმნებოდა?!.. ან იქმნებ ეშინოდა მახარის სიკვდილის, მხოლოდ იმისთვის, რომ მახარე ველარ ასწავლიდა „შიშის ზარის“ მოხმარებას?!.. ან იქმნებ უფრო სხვა მოსაზრება რამ აიძულებდა შეპტარდა სიკვდილს, მახარე იმის კლანჭებილგან გამოეგლიჯა?!.

— უ... უ... ბედშავო, რა ღორივით დაგდებულხარ?!.. მიჰმართა თავის თავს მახარემ და საჩქაროდ ტანი აიმართა: „მაპატიე, დელოფალო, ჩემი ასეთი სიბრივე!.. მიჰმართა მოწიწებით მახარემ შემდეგ ეთერს...“

— ბრალი არა ვედების რა... მიპატიებია, თუმცა საპატიებელი არა მაქვს რა... ჩემ სამეფოში, ხომ ჰქედავ, ერთი შენა ხარ ჩემი ქვეშევრდომი და მეშინოდა, ევაც არ დამეკარგნა... ეხლა კი, იგერ იმ მნათობს მაღლს გსწირავ, რათა საპაოსკენ პირი გაქმნევინა...“

— ლახარი ვყოფილვარ, დელოფალო,—ლახარი!.. ჩემ თავს ვერ ვაპატიებ!..

— დავანებოთ თავი ბოლიშ-პატიებას და მო პური ვკამოთ და ლინო ვსვათ; შენ სტუმარი ხარ, მე მასპინძელი... აი, ხომ ჰქედავ, ვატშეად გადიამ რა დავვის მზადა — მიიპატიე სუფრისკენ, რომელიც ვერხვის ქვეშ იყო გაშლილი.

*) ჩაბარუხი—წყალ-ვარდს ეძახიან ადგილობრივ, უთუოდ ორი სიტყვისგან შესდგება: ჩაბანვა და რუხრუხი. (პპანს ზევიდგან რუხრუხით).

— დედოფალო, ვახშმად მე მიწვევ?!.. განცვითრებით შეეკითხა მახარე, და წმრაფად გონების თვალ წინ გადაეფურცლა მწყემსის არაკი...

„იქმნებ მე უფრო ბედნიერი ვიყო იმ მწყემსზე... ვარ კიდევაც... ის მოკვდა და მე კი ისევ ცოცხალი ვარ...“ გაითიქრა და შემდევ ეთერს მიჰმართა:

— იყოს ნება შენი, დედოფალო!..

— ძლიერ სთქვა სასიმოვნო სიტყვა!.. უპასუხა ეთერმა და გვერდით მოისვა...

10

ეთერი და მახარე ერთი წლოვანებისა იყვნენ, მაგრამ იმათ შორის დიდი განსხვავება იყო გონების განვითარების მხრივ... ლალად აღზრდილი ეთერი გაცილებით მაღლა იდგა მახარეზე და ოთხქმის ხელმძღვანელი გამოვიდა ამ ღამეს...

ერთი ესაც იყო, რო ეთერი განსაზღვრული მიზნით შეჭრდა მახარეს. მახარე კი გატაცებული თავის გრძნობით ყურ-მოჭრილი მონასავით ემორჩილებოდა ეთერს...

მაგრამ ამ ღამეს ეთერსაც შეეშალა ნახტომი. ეთერი თუმცა განსაზღვრული მაზნით იყო გამოსული, მაგრამ თავის თავის სიმტკიცე ვერ გამოზომა. ეს უთუოდ ახალგაზრდობის მიზეზით...

ეთერი ვახშმობის დროს მახარეს ძალას ატანდა ღვინო ესვა... როგორც ყურ-მოჭრილი მონა, ისაც ჰსგამდა და გაბედულობაც ემატებოდა... ისე მონურად ალარ ელაპარაკებოდა, როგორც პირველში...

როცა ეთერმა სიმღერა მოისურვა, მახარე უკვე გაბედულად მოქმედობდა... იმან სწრაფად აიღო „შიშის ზარი“ და ეთერს მიჰმართა:

— ჩემო ყველავ, ერთად დავიწყოთო!.. ამ სიტყვებს სიკვდილითაც როდაჲმუქრებოდნენ ვერ წარმოათქმევინებდნენ სხვა დროს. მაგრამ ეხლა გათამამებული ეთერის ქცევით, ვის დაერიდებოდა, ან მოეკრძალებოდა, ეთერი პირის-პირ ედგა...

ეთერი ვერ მიჰმარის სილალეს და აღტაცებით შეეკითხა:

— რა კარგი სიტყვაა!.. ვინ გასწავლა?..

— შენ!..

— როგორ?..

— ისე!..

— მაშ გიმღეროთ!..

— ვიმღეროთ... მე მზათა ვარ!

ითქმა დაიწყო აღზნიბული სიმორა... სულ სხვა... კილო სრულებით არ

Ֆըշանդա մ յոլուս, ռոմելսաց մասարյ կրմալվութ չսմենդա. յև յոլու սբորութակ-
թիւպու დա զնեბու մթլելու ոյս, զուօրյ թինանլու սցցւանու կոլու. յուրմա
Շյուրու Շերպարու սոմլերա დա გաճանու սեծուլու Շյուրութեա:

— մասարյ, հալուս դագոմշնջյօնա Շյենո „Շի՛՛նու նարու“?!

— գաճարնց, գաճարնց, յուր, დա ჩիւրա հյօմո „Շի՛՛նու նարու“— սբորու Շյենո
ხեա ացըլքնեბա... համգյենիմյ թյելու ոմլերյ, დա հուլա գամյուրյէ, շյայ մոց-
յցեბա եմա...

— յարցո, գայմիացյ... վո՞յպէ մյորյաց...

— միատա յար!

Շյմուսեա յուրմա, და մասարյմաց շյայ Շյուրու սեծուլու սահմառու „ծացյ“.
յոլու սեց ոյս, մաշրամ եմա յու ուսց ու ոյս... հայո մասարյմ յոլու դակեսոմա,
սթուլու ոյս ոմիստցուս ածցըզնյօնա յուրիուս սոմլերաս...

մարտլագաց սայցենցու ոյս Շյտանեմյէն եմյօնսա...

— մասարյ!.. յև Շյենո սամլցըրմյունու ոյսւս!.. Շյուրու Շերպարու սոմլերա
დա ფուլա լցունու անլու...

— լուսու արա յար!..

— յյ... Շյեն կուզը կուզ ոյնց!.. շյամյունու թամուսա յուրմա დա
ֆուլա գամուլա...

— յուրի?!

— Շյեն պայքանաս... Շյեն լցուցալու ձևուկն Շյուրու ֆուլա, մամլու գա-
լուխագու, დա Շյմայք Շյենո „Շի՛՛նու նարու“ եցու մօւցյ დա սինցու, հոցու
մուսեմարուս...

— միատա յար պայքանու յյ Շյամարյունու!..

— մա՛ յելուց Շյամարյունու!..

մասարյմ սացու ֆուլա գամուլա. „Շի՛՛նու նարու“ յուրիուս ցարութան
დա յուտերա:

— օ, յնա... ամաս եցու թագու დա Շյենո եմուս մոմիանձնա մօեցլու յնա
գարս Շյամա ոմ սոմլուցրու, հա սոմլուցրուու Շյենո եմա օյնցնյա.

Շյամարյունու դարուցյէն, մաշրամ սրյունյօնա հալաւ շյնու եմայրու գամունա-
დա յուրիս...

— նյ ու Շյեն տան շնդա միցնցյ, հո յև „Շի՛՛նու նարու“ հյօմ սասարցյօ-
լու գամունայնու?!.. շնյօնու թամուսա დա սասուարյուտուլյօնյաս մօյցա...

— հյօմու լցուցալու, մաշաս հաս ձնանցյ?!.. յմացու մոմեմարյօն շիյյմու մա-
լուան ացուլուա. եցու արա ցայցտ մոհայու մեռլու եցու մոհայու յու մալուա
սթուլուա.

— იქნება შენთვის?!

— ყველასათვის... აი, ეხლა, თუ ნებას მომცემ, შენ ხელს ავაყოლებ და პახავ რო ძალიან ადვილია...

— ოოო... ნებას გაძლევ კი არა გთხოვ!... შეემუდარა ეთერი...

მახარემ „შიშის ზარის“ ენა ხელთ მისცა, თითონ კი ეთერის ხელს თავისი ხელი ბუდეთ მოუქცია და...

— ეთერ, ჩქარა დაიწყე სიმღერა!... შეევედრა მახარე.

პირველად შეეხო მახარე ეთერის ხელს და ეს შეხება საშინელი მწვავე და თავბრუ დამსხმელი გამოდგა...

ეთერმა ხმის კანკალით დაიწყო სიმღერა... იმასაც ეტყობა რაღაც ცვლილება... ხმა კრთის... „შიშის ზარის“ ხმაც კრთის...

მახარემ ვეღარ გაუძლო... ხელი უშვა და ფეხზე წარმოსდგა...

— დედოფალო, ეხლა მიჰქვდი, როგორ უნდა მოიხმარო?... უთხრა ჭირის ოფლისგან დანოტიავებულმა...

— მგონი, მივხვდი!.. აძა გავიმეორებ უშენოთ... და დაიწყო სიმღერა.

ჯერ ცოტათი გაუბედავად ააყოლა ხმა „ბაგისა“... ხმას სწყვეტდა და ხელის მოძრაობას უცდილა, შემდეგ, რაკი გაიგო საიდუმლოება, აამოძრავა თავისი ბაგე და ააყოლო მწყობრად „შიშის ზარის“ ენაც. საუცხოვოდ ახმაურილენ ორივენი... მახარე ალტაცებაში მოვიდა... ათამაშდა და შეხტა მაღლა. ვერხვის ძირის ტოტს სტაცა თრივე ხელი და თვალის დახამხამებაზე ზედ წამოსკუპდა...

ეთერმა თვალი შეასწრო იმის მოძრაობას და სიმღერით შეეკითხა:

— მახარე, მახარე, რამ აგაღელვა, რამ გაიძულა მაღლა აფრენა?!

— შენმა სიმუვენემ... შენმა ხმამ!... ჩამოსხახა ზევიღვან მახარემ... ეთერმა ხელი უშვა ზარის ენას და გულიანად გაღიკასკასა...

— მახარე, ჩემმა ხმამ მთოვარს არ მიგაკროს?.. კისკისით დაუმატა.

— არა, ახლა შენკენ მიზიდავს!... და მთრთოლარე ძირს ეთერის გვერდით გაჩნდა...

— ეთერ, არ ვიცი, რა მემართება?.. ხმის კანკალით წამოიძახა მახარემ და იმის გვერდით ჩაიკეცა: წამს ხბოსავით ფუნდრუკი მემართება... მინდა სულ ვმოძრაობდე... წამს კი ძარღვებში ვიშლები... მთლად ვდამბლავდები!... აი, ამ წამს ოდნავად ხელის აწევის არაქითი აღარა მაქვს...

მახარე შეეცადა ხელი მაღლა აეწია, მაგრამ ვერ შესძლო... მოდუნებული ხელი ისევ კალთაში ჩაუვარდა...

— ი ფიალა, ღვინო შესვი და მოჭრონიერდები... ეთერმა სავსე ფიალა პირთან მიუტანა და, რო უფრო მარჯვედ დაელია, მეორე ხელი მახარეს ნიკაპს შეახო...

მახარეს ურუანტელმა დაურა ტანში. სხეული ისევ გაუმაგრდა და გაუზღავნებოდა ლად ფიალი გამოცალა.

— ოო, ეთერ, თილისმიანი ჰყოფილხარ!.. შენმა შეხებამ მთლად გამკურნა...

წამოიძახა მახარემ და მკლავში ხელი გაბედულად წავლო...

ეთერი შეკრთა... მკლავი აეწო, და ტანი სინოტივემ შესხურა...

— ღვინომ, მახარე, ღვინომ!.. წაილულლულა ეთერმა...

— არა, ეთერ, ღვინოსაც ვერ დაულევდი, რო შენი ხელი არ შემხებოდა... ეთერი ჩქარა გამოერკვია...

— მახარე, დაშვიდებით უთხრა ეთერმა: ეხლა დრო არის წავიდე... ხვალ იმავ დროს, როგორც დღეს, აქ გიპოვია...

— როგორ, ნეტარების კარამდის მიმიკვანე და ეხლა მიხშობ?!

— ხვალ, მახარე, ხვალ ამ დროს...

— ეთერ!.. ჩემო უველავ, არ მეგონა, თუ ასე ძლიერად შევიბოჭებოდი?! და მძლავრად მიიზღადა თავისკენ.

— მახარე?!

— ეთერ!.. მიიზიდა კიდევ თავისკენ და ტუჩი ტუჩს შეუწება.

ეთერი მოიშალა, დაჰკარგა წინააღმდევების უნარი. წამს მომწიფდა, მომწიფებულ ხილსავით ძირს დაეცა შესაჭმელად მომზადებული. ნატრობდა კიდევაც...

ორივე ერთი სიახალგაზდევის გრძნობით შეპურობილი მიეცა წამს თავ-დავრწყებას და მათ გარეშე აღარა არსებობდა რა...

ხმაურობდა ღაა ჩაბარუხი?!. მთვარე მნათობდა ღა?!

ამათ აღარა ესმოდათ რა და არც რა ემხედველებოდათ... მხოლოდ ჰერძნობდნენ ერთმანეთს... გაერთიანებას და ამით უმაღლეს სიამოვნებას...

წამს ესაც მიყუჩდა... მიფერფლდა... იმათ თავში აღარავითარი მოსაზრება ან გულში გრძნობა რამ აღარ არსებობდა... ჩაკვდნენ ერთმანეთს. ცხოვრებაში გაუთავებელი არა არის რა, ისენიც გამოერკვნენ და სულ სხვა და სხვა აზრი დაებადათ..

პირველად ეთერი გამოერკვა... შეწითლდა. მოაგონდა თავისი განზრახვა და მთვარეს პირი მოარიდა...

მახარე კი ნეტარების მორევში გაპურდა... ეთერს გადაპედა, უკვდავების წყაროდ მოეჩვენა და კვლავ ხელი გადაავლო დასაწაფებლად...

— კარა, მახარე, თორებ თავს დაგვათენდება!.. ცოტა სასტიკად უთხრა ეთერმა... და ცოტა სიჩუმის შემდეგ დაუმატა ალერსით: მახარე, ხვალ იმავე დროს აქ გელი... ეხლა კი წალი...

— ეთერ, ჩემო ყველავ, მოჩვენება ხომ არა ხარ?!
 — აჲ, რა სულელი ხარ!.. გადიკასკასა ეთერმა...
 — აჲ, რა სულელი ხარ!.. წარიტაცა, „ჰეპომ“ და მთის მწვერვალებზე მდის
 აიტაცა...

წარიტაცა აგრეთვე „ჩაბარუხმა“ და ბარისკენ გააქცია.

11

სეფე-წული გამოემშვიდობა თუარა ეთერს, თავის ქერქში ვეღარ ჩავრდა, ისე ძლიერად აუფორიაკა სული ეთერმა... თუ ვერ მოვახერხე ამ გზით გაწვევა, უგვეველად გამოვუტყდები და ვითხოვო, ფიქრობდა სეფე-წული, და გარეშე ამი-სას ყურს აღარას უგდებდა. ვახშამი ისე ჭამეს კაციამ და სეფე-წულმა, რო თხი-სამი შეკითხვა-პასუხის მეტი არა ჰქმენია რა...

როცა კაცია გამოელამებშვიდა და ძილისთვის ოთახი მიუჩინა, მაშინდა გა-მოერკვა და ჰკითხა:

— უკაცრავად კი ვარ, ბატონო კაცია, ამ ოთახილგან როგორ უნდა, თუ ვინიცობა ჩემი ცხენის დათვალიერება, გავიდე და საჯინიბო გამოვო...
 — შენ ცხენზე ნურას იფიქრები!... ნაბანები მაქვს: ისე მოუარონ, რო-გორც თავიანთ თვალის ჩინს!...

— დარწმუნებული ვარ ეგრეც იქნება, მაგრამ „ჩვეულება რჯულზედ უმ-ტკიცესია“ გვეუბნება ჩვენი მამა პაპა... ჩვეულებად მაქვს, უეპველად დავა-თვალიერო ხოლმე.

— მართალს ამბობ, ჩემო ნადირავ! უპისუხა კაციამ და ასწავლა, თუ სასა-ხლიდგან როგორ გავიდოდა გარედ გალავანში, ანიშნა საჯინიბო და ისაც კი უთხრა, თუ ვინიცობაა გილავნის გარედ გასვლა დასჭირდა, უმარცვლო ურდუ-ლის კარიც აჩვენა...
 სეფე-წულს არ შეეძლო გამომწყვდეულიყო თახაში, როდესაც არ ეძინე-ბოდა. ნამეტნავად ეხლა, როგორ დაეძინებოდა, როდესაც მოელი იმისი არსება ეთერმა შებოჭა. იმის გარეშე სხვა აღარა არსებობდა რა. მხოლოდ ეთერი ეჩვე-ნებოდა, რასაც ოთახი ვერ იტევდა, და ამისათვის გარედ მიიწევდა... კაცია და-საძინებლად წავიდა თუ არა, სულ რამდენიმე წუთის შემდეგ სეფე-წული გალა-ვანში გამოვიდა და, ლრპად ამოსუნთქვის შემდეგ, ჩაუფიქრდა თავის მდგომარე-ობას...

რა მდგომარეობაში ჩავაგდე ჩემი თავი, ფიქრობდა სეფე-წული— ჩემი სიცრუ-ვით?!.. ხვალ რო უარი სთქვას წამოსვლაზე, გაშინ კიდევაც რო გამოვუტყდე,

եռմ օդոյիրեցն: թա՞յսյարա զահ?... թե՞յսուս: „ֆալո ոյ, սաօդգանապ մոքսյոլթահո՞... զաո, սորկեցոլո՞! և գամուսթորեցն ամ գարյեմոյեցնա՞!.. զըռնցք յրտագ յրտո ցի՞ ձամրիեցնա, լուսանց ալրց ցազեմցի՞ացրո Շինուսկյբ և ոյնօցան Շեյքրիու ցամո- ցացի՞ացնոն մամաս լասապա՞րոյցեցնալ... ամ ցաճա՞յցը ուլոյցնա լածցա, և տացու մալլո աոլու և սամերցուսկյբ ցանեցա... մոմենթունացու սյուրատո ֆարմունց տաղալին...“

մտարց ցայրցանագ ճասցումունա մտաս և արց մարց նան սոնատլուս յեցլնո չեցցաց...“

ույ ֆարմիւապու ոյս յս սյուրատո, և ֆամս ցայցանք նալվլունո ոյիշիցն և սառունցքն ոյիշիցն մարութապյու...“

հասակուրցալու ամ ունցեցն ցայրցանո յոյրո ոյս...“

մտարց յոյրագ մոյիցենա. տացու տացու կո մտաց... սենցեցու կո... յս յոյրուս սյուլու ոյս և մտել օմուս սամեցուս սոսմեց չեցնու...“

ույ ցայրապա ամ ունցեցն, և ռոմ լաճացոյից տացու ցանչրասցա: ցնաթա ռոյմա և ցանկարցալոցն մոյցա, լուսու օլորունագ ուեցեցն ճայցիշացեցն...“

ցալացնու Շոյ լուսու յայլու ունցա... օմուս ուրուցն, ուարտու ցամունու ոյիշացնեն տացուսկյբ. Վերը սյոյց-Շոյու ցայմկլացա ամ սյուրունու և ճայցոնացա. Սյոյց-Շոյու յայլուս յեցը մտարուս Շոյիսցան ախալուիցն մուլունց ֆարմից և Շոյունու ուարտու մուսպա տացու ունցեցն...“

լմերտու, և սաեց առ մոուլու յոյրմա?!.. օմաստան յրտագ ու և յեցպանա մոուարա սյոյց-Շոյումա, Ցուցա և եմյուլու ցանցու յրտագ...“

յոյրու եան Շոյ յայլու և, ցուտա մտարցարց Շոյիս մույժիցացն յիշեցն յունունա, եան կունց տացու ցիս մնատոնիսագ, տացուսու տացու կո ծրմագ... յոյրու եցլու ամլցց և ճեմիցու ենթեց ցանցաց... ամ լուսու յունունա առ ցայցունց ճեմիցու և սու- սկրունին առ հաստյուրունու... ցալուն մույնունագ... լինարուն...“

օմուսաց ցայրունու, և սաճապ ֆարմից, Շոյունուն մոլուտ ցամուցանունու Շյարու ցագմուիցիցեցն յունուն և օմուս ունցեցն աեմաթիւնունցն ճացն... Սյոյց-Շոյունուս ունցեցն ատաս- ոյցրոցանցեցնուն, յեցուն սամու ծալցին և... Շոյ յոյրու ճյուղունու, և սամյ- ու բանին յոյրագ սեցան, մտյուն յրու տապցան սույմս... Շեքնագրուս ծեզնույրու- նաս. յեցնու կո մեցունագ լինաց լուրոցեցն մույսալոյցնա սցելաս... այշիշացն սո- սպարունու, ցուտա մտարց սենցեցն... կմայուտունու յրու օլութապեցն մուսունու „ցա- նաս“ լինուն և ճյուղունցն լուրոցեցն...“

— „Եյցց-ճյուղունու օնունունու“!.. մոյցմուս իւրիւնու յրուսա... „ֆազունց, մոուսցենոն“...“

լինունու Շեմոյեցրույն յրու... օլութացն առուս... սարյուլու միջա առուս. յոյրու յամացու օիցն մյուրու... մյուրուս լանասցանց սյոյց-Շոյունու լուրունու յոյ-

დება, მაგრამ ითქვენ... არ ეხმარება... არა ჰურცკვენის სამოსისგან ეთერმა... არ დააფრთხოს და სამუდამოდ არ დაჰკარგოს...

აგრე ეთერმა მთლიად მკერდი მკლავებიანად გამოაშიშვლა და სთქვა:

— „ეხლა წყაროს წყლით დაბანვა სიცოცხლე იქმნება“...

— ღმერთო... სიზმარია, თუ ცხადი?! წამოიძახა სეფე-წულმა და თვალებ დაჭყეტილი ჴ წამოიჭრა...

— უი! იკივლა ეთერმა და წელი აიმართა...

ცრემლებათ ეფინებოდა იმის ბროლიად ნაკვეთ მკერდს წყაროს წყალი...

რაკი შენიშნა მცერილი, სწრაფად მშველივით მეორე მხარეს ამოეფარა და შეიმოსა მკერდი.

— ვფიცავ ღვთაებას, ვერა გამიგია რა!.. წამოიძახა სასოწარკვეთილებით სეფე-წულმა.

— გაუგებარი აქ არა არის რა... მშვიდად წარმოსდგა ეთერი უკვე შემოსილი. ჩვეულებად მაქვს რიერაეისას ამ წყაროზე პირის ბანვა... ამ დროს ჯერ კიდევ ცველას სძინავს და ამის გამო უშიშრად ვიბან ხოლმე... დღესაც ჩვეულებას არ ვუდალატე... მაგრამ შენ როგორ გასჩნდი ამ დროს აქ?!.. აქ გეძინა თუ...

სეფე-წული აწითლდა... წამს დაიბნა, მაგრამ ჩქარა გამოერკვა და წარმოსთქვა:

— თუ სულ მეტია... ნავახშევს ცხენი მინდოდა დამეთვალიერებინა, მაგრამ გალავანში რო გამოველ მთვარეც ამოდიოდა... ისეთი ლამაზი სურათი იყო, რო თვალი ველარ მოვაშორება და ამ წყაროს გვერდით წამოვწექ... მინდოდა დიღხანს დავმტკბარიყავ ამ სურათით... უთუოდ ჩმძინებია, რო ისიც ვერ გავიგე, თუ როგორ მოხვედი აქ, თორემ წინადვე გამოგეხმაურებოდი... უნებურად გავხდი ღირსი ისეთი მშვენიერების ხილვისა...

ეთერი აწითლდა...

— უნდა დაივიწყო ეს... მკაცრად უთხრა ეთერმა...

— მხოლოდ ერთის პირობით, თუ თანახმა ხარ მეფესთან გამომგზავრებაზე...

— რო არ ვიყო, რას იზამ?!..

— სეფე-წულს ვუმშობ ამ სურათს...

— ჰა, ჰა, ჰა!.. გადიხარხარ ეთერმა: მერე რა ვინდა მაგითი სთქვა?!.. განა ჩემთვის სულ ერთი არ არის, უამბობ, თუ არა?!.. განა გუშინ არ გითხარი: თუ გადავსწყვიტე წამოსევლა, მხოლოდ იმ პირობით, რომ სეფე-წული არ მეჩვენოს?!

სეფე-წული აწითლდა... ბოლოს სიჩუმის შემდეგ დაუმატა:

— მართალს ამბობ, დედოფალო!..

— კიდევ დედოფალო?!

წყრომით წამოიძახა ეთერმა და გატრიალდა წარმო-
სასვლელად...

მოაგონდა წუხანდელი გატაცება ამ სიტყვით... მთლად თვალწინ წარმო-
უდგა წუხანდელი სურათი და...

აღარ უნდოდა მოგონება... კიდევ დედოფალი...

— ბოდიშს ვიხდი, ეთერ, როგორც გეტყობა, დედოფლობა ძალიან გძულს...
აღარ მოგიხსენიებ მაგ წოდებით...

უფრო გატუას კეცდა უინი სეფე-წულს და გადასწყვიტა ყოველივე საშუალება
იხმაროს, რათა ეთერი თავისად იგულოს...

— შინ მიხვალ... არას მეუბნები გარდაწყვეტილს... გელოდო თუ ეხლავე
გავემიგზავრო მეფისკენ... ისეც დავიგვიანე... ეთერი შესდგა... წამს ჩაფიქრდა...
ჩასაფუქრებელიც ჰქონდა... ყოველ ღამ მთვარეს ემუდარებოდა სეფე წულს შეჰ-
ხვედროდა... დედოფალი გამზღარიყო, ეხლა შემთხვევა ეძლევა და...

— იმ პირობით, რომელიც წუხელის გითხარი, მზადა ვარ...

— წუხელისვე გითხარი მაგ პირობის შესრულება.

— მაშ წამოვალ!... მხოლოდ დღეს არავის არ უნდა უთხრა, შენს მხლე-
ბელისაც კი... ამაღამ ისეთ ღროს უნდა გავიდეთ, რო არავინა გვნახოს... აქ
არავინ არ უნდა იცოდეს, თუ სად მივდივართ.

— ჩემ მხრივ ყოველივე შესრულებული იქმნება, თუკი შინაურები არ გა-
ავრცელებენ...

— მაგისი ფიქრი ნუ გექნება! მამაჩემსაც ნუ ეტყვი, თუ თანახმა ვარ. თი-
თონ მოველიპარაკები...

— იქმნებ ისეთი გზებით გინდა სიარული, რო არავინა გნახოს და არ გიცნოს?

— სწორედ მაგნაირი მგზავრობა მინდა...

— მაშ თუ ეგრე გინდა, ურემით მგზავრობა არ შეიძლება.

— ურმით მგზავრობა არც მიფიქრია...

კაცია ბატონი მთლად გაკვირვებული დარჩა, როცა ეთერი მივიდა და გა-
მოუცხადა:

— მამავ, წვეიდეთ მეფესთან სტუმრად. მაგრამ ისე კი უნდა გავიდეთ აქე-
დან, რომ არავინ იცოდეს, თუ სად მივდივართ. მერე ისეთ ღროს უნდა გავი-
დეთ, როცა ყველას ეძინება...

მამამ აათვალიერ-ჩათვალიერა ეთერი და ველარ ცნო. იმის თვალ-წინ
იდგა გამობრძნელებული ადამიანი და არა გასათხოვარი უდარდელი ასული, რო-
გორსაც გუშინ გაჰშორდა. „ერთ ღამეს?!” გაოფიქრა კაციამ და უფრო დააკვირ-
და ეთერს...

— ვიცი, რადაც მაგრე განცვიფრებით მაცქერდები. . წყნარად წარმოადგენა ეთერმა .. და გუცხნები, ეს ასე უნდა მოხდეს... რადგანაც არა მსურს ჩემზე აქაურებმა ილაპარაკონ: „წავიდა მეფესთან, სეფეშულმა დაიწუნა და უკანვე მოვიდაო“... ეს გესმის, მამავ!..

— შვილო, შენ ხომ იმისთვის არ მიხვალ?..

— სწორედ მაგისთვის არა მსურს ჩემზე ილაპარაკონ.. თუ გაიგეს, უეჭველად ილაპარაკებენ. პირზე კლიტეს ვერავის დაადებ.

— შენი ყმა ვარ, მიმსახურე!.. სიცილით უთხრა კაციამ და ხელები ძირს დაუშვა..

— მაშ, აი, ჩემო მამავ, როცა სოფელი მიიძინებს, და მოვარე ამოაშუქებს, ჩვენ გავემგზავრებით. ამისთვის სამი ცხენი მზად უნდა იყოს: შენთვის, ჩემთვის და გადიასთვის...

— განა გადიაც უნდა წავიყვანოთ?!

— უეჭველად... მხოლოდ გადიას ვენდობი... ის მომივლის იქ...

— დაიცა, რატომ ცხენებით გინდა სიარული?! ეს ხომ ძალიან დაგლალავს?!

— იმავე მოსაზრებით, რა მოსაზრებაც მაიძულებს მაღვით აქედან გასვლას...

— ვფიცავ შენი მშობელის სსოვნას, ვერა გამიგია რა?! მაგრამ მიმსახურე... ველი სხვა განკარგულებას... ურემი ხომ უნდა სანოვაგისთვის?!.. მეფემდის შორი გზაა...

— თუკი ურემი იქმნება, მაშინ ხომ მეც ურმით ვიმოგზაურებდი?.. იმისთანა გზით ვივლით, რომლითაც ურმით მგზავრობა არ შეიძლება... ამისთვის სანოვაგისთვის ორი ცხენი და ორი მხლებელი კმარა... მხოლოდ მხლებელებს უნდა უთხრა მზად იყვნენ დანიშნულ დროსთვის, მეტი არაფერი...

— ყველაფერი შესრულებული იქმნება, მაგრამ წინამდლოლი ვინ იქმნება მაგნაირი გზით მგზავრობისა, რადგანაც მე უარს ვამბობ...

— მაგისი ნუ ვეფიქრება რა!... ნადირა იქმნება წინა-მდლოლი... იმ გზით წაგიყვანს, რა გზითაც თითონ მოვიდა.

— მაშ ნადირამ უკვე იცის შენი გადაშეყვეტილებაა?!

— იცის და ისაც მზად არის შეასრულოს ყოველივე ჩემი განკარგულება... მაშ ეგრე... ყველაფერი მზად იქმნება დანიშნულ დროსთვის...

მართლადაც დანიშნულ დროს ყველაფერი მზად იყო და სულ უჩუმრად გაემგზავრენ... ძე ხორციელმა არ იცოდა, თუ სად მიღიოდნენ. თან მხლებლები ბევრსა ფიქრობდნენ, მაგრამ ვერა გაეგოთ რა. წინ სეფე-წული მიუძღვოდა კაციათი, და დანარჩენები კი უჩუმრად მისდევდნენ...

მთვარე ამოვიდა, ჩაბარუს უკვე მიუახლოვდნენ.

— ეს ადგილი ძალიან საშიშოა!... წასჩურჩულა ირემამ ნაღირას...

— რისთვის?.. იმავე ხმით შეეკითხა ნაღირა.

— წუხელის არ მეძინებოდა .. გალავან გარედ გამოველ და... დაწყო იმავე ხმით ირემამ... აქეთ გამოვიარე... მოვარე უკვე კარგა იმოსული იყო. მოვუახლოვდი ამ მდინარეს თუ არა, შემომესმა რაღაცა ხმაურობა ..

— ეხლაც ხმაურობს ჩაბარუხი...

— არა, ჩაბარუხის ხმაურობის გარდა კიდევ სხვა ხმაურობა, რომლის აღწერა არ შემიძლიან... უნდა გაიგონო, რო წარმოდგენა გქონდეს...

— მერე?

— მერე, სეფე-წულო, ალების ბუქნაობა ვიხილე. თმა კალხზე ამიღვა. ქუდი გადამიგარდა... სწრაფად ქუდს ხელი დავტაცე და მოვკურცხლე... ასეთი შიში ჩემ დღეში არ მიჰამია!

— უთუოდ ეხლაც შიშის ზარი გიტანს...

— მართალს უბნობ, სეფე-წულო!... სჯობს, ჩქარა გავიაროთ ეს ადგილი... ამ დროს ეთერს და გადიას რაღაც უცნაურობა დაეტყოთ. ცენტებს შეუტიეს. საჩქაროდ მდინარე გაარღვიეს და მეორე ნაპირს მოექცნენ... იქაც არ შეუყენებიათ ცხენები. ისევ აჩქარებით მიერეკებოდნენ...

— უთუოდ იმათაც იციან, რო ეს ადგილი საშიშოა, თორემ რად გააჩქარებდნენ ცხენები?!. ნიავსავით წასჩურჩულა ირემამ სეფე-წულს...

— ჩვენც უნდა აგაჩქარო!... უბასუხა სეფე-წულმა და სწრაფად ეთერის გვერდით გაჩნდა. იმის კაცია და ირემა მიშევა...

— ეთერმა, რაკი კარგა გასცდა ჩაბარუხს, მალვით უკან მოიხედა და დაინახა კლდის ნაპრალის პირას ქანდაკებასავით გადმოკიდულ მახარეს... ლაწვები აეწვა და...

(შემდეგი იქნება)

ଶେଷ କାନ୍ଦିଗରୀ ହୁଏବେ କାମକାରୀ କାମକାରୀ
ଅନ୍ତର୍ବାହିନୀ ଏବଂ କାନ୍ଦିଗରୀ
ଓ. ଠିକଣାରୀଙ୍କରେ କାମକାରୀ



କାକବାବିଶ୍ଵଲୀ ପରିମାଣିକି

ମେ ପିଲା, ଖରମ କାଳେବିଲେ ପରିମାଣିକି ସୀମାନ୍ତରେ କାମକାରୀ କାମକାରୀ
ବୁଲି ପାପିଲା... ଅମାମ ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ପିଲା, ମାଗରାମ ମାମ ଆଜିବନ୍ଦେବିନ୍ଦୁ
ତବାଲେବିଲେ.

ମାତ୍ରାମାନ୍ତରେ କାମକାରୀ କାମକାରୀ ପରିମାଣିକି ଲାଲପାଇ ପାଥିବାବିନ୍ଦୁ ଏବଂ ପରିମାଣିକି
ବୁଲି ପାପିଲା... ଅମାମ ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ପିଲା, ମାଗରାମ ମାମ ଆଜିବନ୍ଦୁ...

ନିମାଟେ ଶେଫନିକିରି ପିଲା ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ପରିମାଣିକି, କାମକାରୀ କାମକାରୀ
ଏବଂ ମେ ପାପିଲାକିମାନିବିନ୍ଦୁ:

ରାତ୍ରିମାନ ବୁଲିବା ଆସିଲା ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ
ରାତ୍ରିମାନ କାଲି ଆଜିବି ପରିମାଣିକି, ପରିମାଣିକି
ଶାରାଦା ମିଳି ପରିମାଣିକି?

ରାତ୍ରିମାନ ପରିମାଣିକି?

ଶାରାଦା ମାମ ପିଲା!

ମାନ୍ତରାମାନ, କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ଦିଗରୀ ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ମାଗରାମ ପିଲା ମନକିପଦା ପାପିଲାକିମାନ
ବୁଲି ପାପିଲା.

ଶେଫନିକିରି କାମକାରୀ, ରାତ୍ରିମାନିବିନ୍ଦୁ ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶେଫନିକିରି କାମକାରୀ ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ
ବୁଲି ପାପିଲା—କୁଦମାଦ ପାପିଲା ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ବୁଲି ପାପିଲା ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ.

ଶେଫନିକିରି କାମକାରୀ ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶେଫନିକିରି କାମକାରୀ ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ
ବୁଲି ପାପିଲା...

ରାତ୍ରିମାନ ପରିମାଣିକି?

ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି?

ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି
ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି...

ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି
ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି
ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି...

ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି
ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି
ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି...

ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି?

ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି
ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ, ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି
ଏବଂ ଏମନିବିନ୍ଦୁ ଶାରାଦା ମାମ ପରିମାଣିକି...

ნეტავ ჩამახედა იმ ქალთა წყრომით აკვესებულს თვალებში, რომელნიც ჭარიანებს წაიკითხავენ...

მიკირს, რა აჯავრებთ.

მოყვასნო, კეკლუცი მოყვასნო, რათა გგონიათ, ვითომ მე თქვენი აუგი მწადდეს...

არა, თქვენმა მზემ, არა...

მე თქვენ მიყვარხართ... რომ იცოდეთ როგორ მიყვარხართ...

მაინც არა გჯერათ?...

გიფებს!..

მაშ აბა მოცურიალდით ჩემთან ნაინატრად და მე მაგ თვალების დაკოცნით დაგიმტკიცებთ ჩემს მხურვალ გრძნობებს...

ალალი ვარ მე და ალალივე ჩემი სიყვარული თქვენდამი...

მე ვსჩივი, მე მოვსთქვამ მხოლოდ თქვენს უგულობას...

მეტს არაფერს...

და განა ეს დასამალია?..

აბა დაიხედეთ მკერდზე, თუ არ გენიშნოთ.

აი მარგალიტი...

ძვირფასი მარგალიტი ელფარებს სადაფში მჯდარი...

თქვენთვის ის სამკაულია, მკერდის მაშვენი, მაგრამ იცით რას მაგონებს იგი და რად მანალვლიანებს?..

— ცრემლებს... სიყვარულის ობოლ ცრემლებს...

თვლები კი არა, იგინი მართლაც გაქვავებული ცრემლებია მიჯნურობისა.

იცით განა, რადა ციმციმებს იგი ისე კაეშნიანად, რადა თრთის ობოლ მომწყდარ ვარსკვლავით?..

იგი სტირის, იგი სჩივის, რომ ის მკერდი ქალისა, რომელსაც იგი ამ-შვენებს — ცალიერია, დაყუჩებულია, გაძრცვნილია ეფრატის მიდამოებიცით, საღაც ოდესლაც სამოთხის მაღლი ტრიალებდა, და რაც დაიხურა მისი კარები — მიდამოც მიმკვდარდა...

* *

ვერავინ იპოვა ქალის გულის სამარე — პირველ აღამიანის პირველ კოცნით შემოსუღდრული, მაგრამ ნეტავ ის მაინც შემეტყო, თუ ვინ დააფრქვია ის ცრემლნი, რომელნიც ობოლ თვლებად გაქვავდნენ და მოსთქვამენ ქალის უგულო მკერდზე...

୬୪୩-୧୯୬୩ ବର୍ଷରେ ପ୍ରମୁଖ ଲେଖକ

ପ୍ରମୁଖ ଲେଖକ ଓ ଗ୍ରହଣ କାର୍ଯ୍ୟ

ଅଧିକାରୀ ପାତ୍ର

ଫର୍ମିଙ୍ଗାମୀ

ପାଦପାଦି—ପାଦପାଦି
ଶବ୍ଦାଳ୍ପାଦି—ପାଦପାଦି
ଶବ୍ଦାଳ୍ପାଦି
ଶବ୍ଦାଳ୍ପାଦି
ଅନ୍ତର୍ବାହି—ଅନ୍ତର୍ବାହି
ଅନ୍ତର୍ବାହି—ଅନ୍ତର୍ବାହି



ტრ. რამიშვილი

სტუმარ-მასპინძლობა

კომედია სამ მოქმედებად

მომზადები პირები

ალექსი ბესელიძე—შეაფთიაქე

ნუცა—ცოლი

სიღელრი

მამიღა

თებრო—მოსამსახურე

ოთარ გობრონიძე

დარო ცოლი მისი

ნიკიფორე ატაკუტა

ივანე ბუსხრიკიძე

ბიქტორ ბუყიაშვილი

ბეჭიკო გილელაძე

არიმან ვახრაკიძე—მდგმური

სანდრო—მიკოტანი

ვანო—მამიღას შვილის შვილი

მიხა—ოთარის მოსამსახურე

ଖଣ୍ଡଭାଲେଖା ପିଲାହିଲି

(ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ବିଶ୍ଵମିତ୍ରଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ନାଶଦିଲା ମହାବିଦ୍ୟାରୀଙ୍କ ଅତକ୍ଷଣୀୟ, କାରାନାମିତି ମହାକାନ୍ତଙ୍କୁ ପାରୁଛି। ଏତିରେ ଯାହାରୁଙ୍କୁ ଶିଶୁ ଏହିପରିଶ୍ରମରେ ଆଶିର୍ବଦୀ ପାରିବା ଯାଏବା ନାହିଁ। କିନ୍ତୁ କିମନିହିଁ ଯାହାରୁଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ। ଶରୀରରେ ତଥା ପାଦରେ ବ୍ୟାହିଲା କିମନିହିଁ ଯାହାରୁଙ୍କୁ ଶିଶୁ ଏହିପରିଶ୍ରମରେ ଆଶିର୍ବଦୀ ପାରିବା ଯାଏବା ନାହିଁ। କିନ୍ତୁ କିମନିହିଁ ଯାହାରୁଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ। କିନ୍ତୁ କିମନିହିଁ ଯାହାରୁଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ।) କିମନିହିଁ ଯାହାରୁଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ।

ତଥାରା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ପାରିବାକୁ ନାହିଁ! କାହାର ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ନାହିଁ! କାହାର ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ନାହିଁ! କାହାର ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ନାହିଁ! କାହାର ପାଇଁ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ନାହିଁ!

ଅଲ୍ଲାହିମ ନୁହୁ ଶିବାନା?

ତଥାରା ମିନ ଗାଳାଯୁ.

ଅଲ୍ଲାହିମ ସିଦ୍ଧେଫରି ନାମଗରୀରା?

ତଥାରା ନେସି ନେସି.

ଅଲ୍ଲାହିମ ଏହିମିମା ଲା ଟଙ୍କିବା?

ତଥାରା ଶାକ୍ରିଯାନ.

ଅଲ୍ଲାହିମ ଘୁମିନ ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ର ମାତ୍ର ଏହିପରିଶ୍ରମରେ ନାହିଁ?

ତଥାରା ଡିବ.

ଅଲ୍ଲାହିମ ଗିର୍ଜାଗର୍ଥ ଲମ୍ବରମା, ଲାଲା ଏହିମିମା କାରାନା ଶ୍ରୀନ୍ଦ୍ର. ସେବା, ଲାଲାପା ଉଗୁଞ୍ଜେଦିନରେ ମେହିରେନ୍ଦର ମେହିରେନ୍ଦର। (ଅନ୍ତରେ ଶାଶିରକିମ୍ବା ଶାଶିରକିମ୍ବା ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ) ଏହିପରିଶ୍ରମରେ ନାହିଁ!

ତଥାରା ଏହିମିମାଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ!

ଅଲ୍ଲାହିମ ଏହିମିମାଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ!

ଅଲ୍ଲାହିମ ଏହିମିମାଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ!

ତଥାରା ଏହିମିମାଙ୍କାନ୍ତଙ୍କୁ ବ୍ୟାହିଲା କାରାନାମିତିରେ ନାହିଁ!

- ალექსი** აკი ვსთქვი.
- ნუცა** (შემოდის მარცხნივ ქარებიდან. 30 წლის სიმპატიური მანდიფისანია. აცვია ეპიზოდი). ძლივს.
- ალექსი** (აიღებს მაგიდიდგან ნივთს და გადასცემს ნუცას). ესეც შენი ინგლისური კაკაო და მურაბა. (თებროს) აბა, თებროჯან მოჰყე, რა მოხდა. (ჭდება).
- ნუცა** (ჭდება).
- თებრო** ის მოხდა, რომ საგანგებოთ მოხრაკული ვარია სულერთიან შეუჭამია და ზედაც თქვენი საყვარელი ჭაშნიკიც მიუყოლებია.
- ალექსი** და ნუცა (იცინიან).
- ალექსი** (ნუცას) ვაიმე ჩემ ვარია. (თებროს) ჰო, ბიქტორი პირის ჩაგემრიელებაში მეტად ყოჩალი ვინმედა. თითონ რალას ამბობს? ამდენი ჭამით რის დამტკიცება მსურსო.
- თებრო** „საჭმელი მშიერი კუჭის გასაძლომად მოიგონეს ჭკვიანმა კაცებმაო“.
- აი გაუქმეს იმას კუჭიცა და ნაწლევებიც.
- ალექსი** და ნუცა (იცინიან).
- თებრო** არა შენი ჭირიმე, მე ხუმრობის გუნებაზე არა ვარ. ორში ერთი: ან გადააჩვიეთ ამ სიშუშეებს ან აიკიდოს ბარგი და თავის გზას გაულეს. ამდენი ხნის სტუმრობაც არ უნახავს კაცს. რა მოუშორებელი ჭირი გახდა. ჩამოგვესახლა და წასვლაზე კი არა ფიქრობს.
- ალექსი** არა უშავს რა, ჩემო თებრო, არა უშავს. ყველაფერი გაივლის, ყველაფერი გამოსწორდება.
- თებრო** თუ თქვენ ხმას არ ამოიღებთ, არაფერიც არ გამოსწორდება. (გადის შეა ქარებში).
- ალექსი** (ნუცას) როგორაა დედაშენი?
- ნუცა** ცოტა უკლო. წამალი ვასვი და მიეძინა. იცი, ალექსი, ოლასაგან წერილი მივიღე.
- ალექსი** მართლა! რაო, როგორ არიან ჩვენი ოქროს წიწილებიო?
- ნუცა** ჩინებულად ენაცვალოს დედა. ოჯახით აღტაცებულნი არიან თურმე. სხვა, ახალი მდგმური რა უყავ?
- ალექსი** შუა-გზაზედ დამშორდა. ახ, ნუცა, რა ბედში ჩავარდით, რა ბედში. ეს კაცი ღმერთმა პირდაპირ ციდან ჩამოგვიგდო.
- ნუცა** როგორ?
- ალექსი** ადამიანო, გეუბნები ძალიან დიდი ვინმეა მეთქი. მე მგონია მაგან ყველაფერი იცის, რაც კი ადამიანის გონებას შეუქმნია.
- ნუცა** შენ თუ არ გადააჭარბე, როგორ იქნება.

- ალექსი** აი ურწმუნო თომი! დედაკაცო, გულთმისანია, გულთმისანი. შეიცვალით ხა-ხა-ხა!
- ნუცა** ნუ მომქალი სიცილით ღვთის გულისათვის. ამ სიბერის დროს ლამის ცრუმორწმუნებული გახდე. გიმეორებ, ალექსი, ამ შენს გულთმისანს რაღაც შანტაჟის სუნი უდის და ვაი თუ...
- ალექსი** კიდევ დაიწყე? ნუცა, ნუცა, აბა რას ამზობ გენაცვალე? აფთიაქს ვეღარ იცნობ, საათივით ამიწყო ყველაფერი და გზა და გზა ისეთ ისე-თებს მასწავლის, რომ თუ ტვინმა გამიძლო, მალე ალბათ თვალსაჩინო ქიმიკისი გავხდები მთელ საქართველოში. გადაცმული ბედია გადაცმული. (თებრო მოდის შეს კარებიდან და გადის მარჯვნივ).
- ნუცა** ქალაქში დიდ ხანს დარჩება?
- ალექსი** არ ვიცი. წელან მითხრა, ისარგებლეთ ჩემი აქ ყოფნითო (წამთდგება სა-ხე გაბრწყინვებული). იცი, ნუციკო, თუ ეხლა მაინც დაგვანებეს თავი და კიდევ არ დაგვაქციეს, იმედია ეს სახლი შევინარჩუნოთ. ეს რომ ასე იქნება, ამას მე გული მიგრძნობს. ამ ბოლო დროს რაღაც არა ჩვეულებრივათ მიწყნარდა ჩვენი ცხოვრება. ღლეს ღილით ჭრიდან რო შევხედე ჩემ კოპტია სახლს, გული სიამოვნებით ამევსო. ამ ოხერ ბიქტორას რომ მოვიშორებდე, მერე არა მიკირს რა.
- ნუცა** თებრო, თებრო! აბა უამბე ალექსის იმ სოფლელი ღვდლის ამბავი.
- ალექსი** რას ამბობთ, ვინ ღვდელი, რა ღვდელი?
- ნუცა** მამა ლაზარე.
- ალექსი** აი ის ღიპიანი? მერე?
- თებრო** წუხელ მოსულიყო გვიან ნაშუაღამევს. რადგან კარები დაკეტილი დახვედროდა, მოსდგომოდა სამზარეულოს გატეხილ ფანჯარას და შემოძრალიყო, ძირს ჩამოხტომისას იქვე მდგარ წყლით სავსე გობში ჩავარდნილიყო და სულ ერთნაირათ ამოწუწულიყო.
- ალექსი** და ნუცა (იცინან).
- ალექსი** ნეტა როგორ შემოეტია იმოდენა კაცი იმ ერთ ციცქანა ფანჯრუკაში.
- თებრო** უი, რაც მე ისა ვწყევლე გუნებაში! ღამე ვანის ოთახში გაეთია. გავაღე თუ არა დილით სამზარეულო, წუთსვე გაქრა; კიდევ კარგი, თორემ ერთ კვირას ვერ მოვიშორებდით. დაილოცოს ღვთის განგება, ვინც გინდა და არ გინდა, ყველა აქ მოეხირება. ის რო კეთილი სული იყოს, რა უჭირდა სასტუმროში ჩამომხტარიყო, განა ცოტა აოხრია. მაგრამ როგორ იქნება. მაშინ ვინდა იმოიჭიმს ნაცნობნა-თესავს. (გადის შეს კარებში).
- ალექსი** მაშ ისევ იწყებენ?

- ნუცა** როგორც ხედავ. იქრიში მღვდლებით იწყება, ცუდი ნიშანი უკრძალებელი
ალექსი ნეტა რა გვიხსნის?
- არიმან** (უეცრივ შეა კარგიში დაუშვებება თავისულოთ ხელში). ჩვენი ხალხის რიგია-
 ნობა.
- ნუცა და ალექსი** (შეკრთვებიან) ახ, თქვენა, ბატონო არიმან! მობრძანდით, მო-
 ბრძანდით!
- ნუცა** შეშინებისათვის უთუოდ დაგაჯარიმებთ.
- ალექსი** თქვენ სულ ასე იცით, გამოჩენდებით მოულოდნელად და გულებს დაგვი-
 ხეოჭავთ.
- არიმან** (ნუცას). ჩვენს ძვირფასს დიასახლისს შეშინებისათვის. მცირედისათვის მა-
 პატივთ, ამაზე უკეთესი საყვავილეში ვერა ვნახე. (გადასცემს თავიგულს
 თავაზიანთ. 30 წლის კაცია. აცვია ეჭრობულათ)
- ნუცა** (უნისავს თავიგულს). ჩინებულია, ჩინებული. ვმადლობთ, დიდათ ვმად-
 ლობთ. დაბრძანდით, ბატონო.
- არიმან** (მივა ბუსათან და ხელებს სარესავს) ძალიან აცივდა. ასეთი სუსხიანი შე-
 მოდგომა ჯერ არ მინახავს. (ჰაპიროს ამოიდებს, ალექსისაც უთავაზებს)
 სხვა ბატონო ალექსი, როგორი იყო, ა? (ნუცას) თქვენი მეუღლე დღეს
 იმდენი ვამუშავე, რომ არა მგონია არ ნანობდეს ჩემს აქ დაბინავებას.
ალექსი პირიქით, თქვენი ჭირიმე, პირიქით, ი ჰკითხეთ ნუცას, თუ რა ალ-
 ტაცებით უამბობდი წელი თქვენზე (თებროს დაურევს. შემთხვის თებრო).
- ალექსი** თებრო,—გეთაყვა, ბუხარს შეშა შეუმატე.
- თებრო** შეშა რო დაპობა უნდა!..
- ალექსი** უნდა და ჩვენც დავაპოთ. მე წავალ სარდაფში, შენ კი ცული მომირ-
 ბენინე (გადაან რონიფე შეა კარებში).
- ნუცა** ჩემი შეუღლე თქვენით თავდავიწყებამდეა გატაცებული.
- არიმან** მართლა?
- ნუცა** ცრუ მორწმუნე გახდა, წარმოიდგინეთ, იმასა სჯერა თქვენი გულთმი-
 სნობა.
- არიმან** თქვენ კი!
- ნუცა** მე, რა თქმა უნდა, სიცილადაც არა მყოფნის.
- არიმან** ალექსი, როგორც ეკალტაციის კაცი, რა თქმა უნდა, აზვიადებს ჩემს
 ლირსებებს, მაგრამ ერთს რაშიმე კი რამდენადმე გართალია.
- ნუცა** რაში ბატონი? განა მართლა იჩემებო გულთმისნობას? ხა, ხა, ხა!
- კურიოზით თუ გინდათ, ეს არის სწორეთ.
- არიმან** რო დაგიმტკიცოთ?

- ნუცა თქვენი ხმალი და ჩემი კისერი.
- არიმან მხოლოდ არ შეგეშინოთ კი.
- ნუცა არასოდეს. მე არ ვიცი, შიში რა არის. აბა, დავიწყოთ სეანსი.
- არიმან მკითხეთ, რაც გენებოთ.
- ნუცა (წამით ჩაფიქრდება) აი თუნდ ეს: როდის ან რამდენი წლისამ დავასრულე გიმნაზია?
- არიმან გიმნაზია არ დაგისრულებიათ, მეექვსე კლასიდგან მიატოვეთ.
- ნუცა (ღდნავ შეგრთება და ტუხებზედაც იჯებენს) რათ მივატოვე?
- არიმან ერთი თავქარიანი აფიცირით გატაცების გამო.
- ნუცა თვით მე როგორი ვიყავი?
- არიმან „კარტველი კალი“ იყავით, გიყვარდათ ფლირტი, კალინა-მალინა, გძულდათ ია და ვარდები; მერე ალექსიმ შეგირთოთ, მოგარჯულათ და გახდით სიმპატიური ქართველი ქალი.
- ნუცა (წამისტებება) არა, ეს წარმოუდგენელია. თქვენ ალბათ მაშინ იმ არე-მარეში თუ ტრიალებდით.
- არიმან გარწმუნებთ, არა. დაბრძანდით და განაგრძეთ.
- ნუცა (ჯდება) დღეს გარეშე ვინმე იყო ჩენსა?
- არიმან იყო დილით, ჩენი წასვლის ერთი საათის შემდეგ.
- ნუცა ვინ?
- არიმან ცნობილი დონ-უუანი დავით კვინწარაძე. საშიში კაცია, ვისაც ის დაუ-მიზნებს, იშვიათად დააცდებს. ამ ქამად თქვენა პყევხართ ნიშანში. ამო-ლებული.
- ნუცა რისთვის იყო?
- არიმან სახვალიოთ დაგპატიუათ ქართულს ოპერაში. იმისი განზრახვა იყო, მეორე მოქმედებიდან სახლში გაეტყუებინეთ და, როგორც თითონა სთქვა, სულ ერთიან შეეჭამეთ, ჩაეხრამუნებიეთ.
- ნუცა ლმერთო ჩემო! ლმერთო ჩემო!
- არიმან როცა თქვენ ეს გაიგეთ, აიღეთ, დაუბრუნეთ ბილეთი და უთხარით: უკაცრავათ მე ორი კაცის ცოლობას ვერ გავწევო. ის იმ წამსვე წა-ვიდა. როდესაც ეს სცენა ხდებოდა აქ, მე ვიჯექი კაფეში და ყავის შევექცევოდი. თქვენმა გამარჯვებამ იმდენად გამახარა, რომ აქნამდის სულ კუნტრუშით მოვდიოდი.
- ნუცა (გაოცებით) ერთ და იმავე დროს აქაც, კაფეშიც.
- არიმან დიახ, დიახ, სწორეთ მასეა. არიმანი აქ, არიმანი იქ... ხა ხა ხა! იმე-დია, ამის შემდეგ აღარ გეცემათ შანტაჟის სუნი.

- ცუცა ახ, ესეც გაუგია (თვალებზე ხელებს მიიფარებს).
- არიშან აბა კისერი, მოვიდა ხმალი.
- ცუცა ინგბეთ, ბატონო, ხოლო ვერ დაგიფარავთ, რომ თქვენი მე ეხლა ძლიერ მეშინიან.
- არიშან ასე მალე? აკი ასე და ისეო.
- ცუცა ამისენით ღვთის გულისათვის, საიდან იცით ყოველივე ეს?
- არიშან ბიჭი ვარ და ქუდი მხურავს, აი საიდან.
- ცუცა მართლა, მართლა?
- არიშან ჭკუა, ნიჭი და განათლება თავ-საყრელი მაქვს, აი საიდან.
- ცუცა ახ, რა კაცია.
- არიშან ზე-კაცია. ახ, დაია ნუცა, რომ იცოდეთ, რა ადვილი იყო ჩემთვის ეს გა-მოცანა, ვიცი ბევრს იცინებდით.
- ცუცა ხუმრობა იქით და თქვენ უთუოდ უნდა გამიფანტოთ ეჭვები, თორემ ჩემი ნერვები ვერ აიტანენ.
- არიშან უთუოდ, უთუოდ, თორემ ერთიც ვნახოთ, მართლა ზე-კაცად მოგეწვე-ნეთ და შეგიყვარდეთ ხა—ხა, ხა—ხა!
- ცუცა დამცინით? არ მოველოდი.
- არიშან ქ-ნო ნუცა, დამშვიდდით. როცა კაი გუნებაზე ვიყო, მომაგონეთ და კველაფერს გეტყვით. აგრ ალექსიც.
- თმზრო ქემით, რომელსაც ბუჩართან დასდებს).
- ალექსი შენ წალი, თებრო, ამას მე ვუპატრონებ. (თებრო გადის ალექსი მოუჯდება ბუხარს და შეაწებს შიგ შეშებს) „გამხიარულდი, ბუხარო, გულ ჩა-ხვეული ნუ ხარო“. (ნეცა გადის შარცხნივ).
- არიშან (თვალს გააყოლებს ნელი სარკასტიიული სარხარით).
- ალექსი (მოხედავს) რას იცინით?
- არიშან ისე ჩემთვის.
- ალექსი მაინც, მაინც?
- არიშან ერთი შემთხვევა მომაგონდა და მიტომ.
- ალექსი ჰოო, მოხდება ხოლმე. აი ამასაც მოვრჩი—ეხლა ჩემო მმაო ბუხარო თავისუფალი ხარ და რამდენიც გენებოს, იმდენი იგუგუნე (მოუხედებან თრივე ბუხარს). ახლა რაკი მარტონი ვართ, ნება შიბოძეთ მოგელოპა-რაკოთ.
- არიშან ბრძანეთ.
- ალექსი ვინა ხართ თქვენ?
- არიშან რამდენჯერ უნდა გითხრათ, არიშან ვახრაკიძე.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖଣି

ଶାନ୍ତି ପରିବାର

- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଯେ ମେ ଏହି ମାଜମାୟାନ୍ତ୍ରିକିଲ୍ଯବ୍ସ. ଉତ୍ତରର ବର୍ଷପଲାତ.
- ଅନୁଭାବ** ଗୋଟିଏବେଳିର ଠାଳକାବେଳି.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଏହା, ଏହା.
- ଅନୁଭାବ** ଶାଖାରତବ୍ୟେଲାଙ୍କ ସାମ୍ବାରି, ଦୁଃଖ ଓ ନାଲାରା.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଗ୍ରେମ୍‌ଫାର୍ମର୍‌ବିଭାଗ, ମିଠକାତ ତକ୍ଷରେନ୍ଦ୍ର ନାମଦ୍ୱାରି ବିନାନବା.
- ଅନୁଭାବ** ଏହିମାନ ବାବରାକ୍‌ଷିଦ୍ଧ.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଏହି ସିରିର୍‌କ୍ଷେତ୍ର ଯେ ମିଟରକବଳି ଦିଲ୍ଲି.
- ଅନୁଭାବ** ହା, ବାତୁନି, କେମି ସାବେଲି ଓ ବାରାଣ୍ଡି?
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଏହିମାନି କେମି ଗ୍ରେମାକ୍‌ଷ ନିଶ୍ଚାର୍ଯ୍ୟ, ବାବରାକ୍‌ଷିପ୍ ମିଶ୍‌ର୍‌ପ୍.
- ଅନୁଭାବ** ଗାମନଦିଲି ଏହିମାନ ଯେ ଗ୍ରେମାକ୍‌ଷ ଗ୍ରେମାକ୍‌ଷ ବାରାଣ୍ଡି, ବାରାଣ୍ଡି. ମିଟିକ୍‌ରୀ ଗ୍ରେମାକ୍‌ଷ ହାମଦ୍ରେନାମଦ୍ରେ ହିତ୍‌ତ ପ୍ରେରଣାନି ବାରାଣ୍ଡି. କୁପୁରୁଷି କି ଥିଲାବାରାଣ୍ଡି. ମାତ୍ରାବାରାଣ୍ଡି ଯେ ହିତ୍‌ତ ହାମଦ୍ରେନାମଦ୍ରେ ଏହିମାନି ବାରାଣ୍ଡି, ବାରାଣ୍ଡି କି ବାବରାକ୍‌ଷିଦ୍ଧ.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଏହି ଗ୍ରେଲା କି ମନମ୍ଭେଶ୍‌ଵା.
- ଅନୁଭାବ** ମାଦଲନବା ଲମ୍ବରିତିଲି.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଏରିତି କିନତବ୍‌ବା କିନିଲେବ୍.
- ଅନୁଭାବ** ବରଦାନ୍‌ବିତ.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଏହିତିକି ମିଶ୍‌ର୍‌କ୍ଷେତ୍ର ଏମଦ୍ରେ କିନିକ୍ଷେତ୍ରି?
- ଅନୁଭାବ** ତକ୍ଷରେ କେମି ଲିଙ୍ଗିଦିଲି କିନିକ୍ଷେତ୍ରି.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ମେ ତକ୍ଷରେ କିନିକ୍ଷେତ୍ରି? ବା, ବା, ବା; ବା! ବାଗିଲାନ ବାଲାନ?
- ଅନୁଭାବ** ବିନାମାନି ବାରାଣ୍ଡି ବାରାଣ୍ଡି ଏବଂ ମନିନାମିରା କେମି ଗୁଲି. ଉପରେକ୍ଷିତିଲି ହିତ୍‌ତ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିଲା ଦାଉତିଶ୍ୟାରାଣ୍ଡି ହିମିଗିଲି.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଉପରେକ୍ଷିତିଲି ହିମିତାନ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିଲା! କିଲେବ୍ ଦୁର୍ଲଭି, କିଲେବ୍ ଗାମପ୍ରାନ୍ତି. ଏହା ମେମିଲି ହା, ଏହା ମେମିଲି ହା! ବାରାଣ୍ଡି ମନାକ୍ଷି ବିନାମାନିରାକ୍ଷିତିଲି?
- ଅନୁଭାବ** ଏହି, ଦାର୍ଢାନ୍ତେବିତ ଏମା ତାଙ୍କି, ତାଙ୍କିର ଏଗ୍ର ବିନାମଦ୍ରେନିଙ୍କ କବିଲ୍ଯବ୍ସ ଗାମପ୍ରାନ୍ତି କୁନ୍ତିନ୍ଦିଲା, ଏରିତି ଏହା ସାମାନ୍ୟକିମି ଏମିତିକି ଉପରେ ମନଗାକ୍ଷିରାକ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିଲି.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ଏହା ଏମିତିକି?
- ଅନୁଭାବ** ମନଦିଲି.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ବିନା ବାତୁନି?
- ଅନୁଭାବ** ବିନାକ୍‌ଷ ତକ୍ଷରେ ଏହି ଗ୍ରେଶିନିକାତ.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ବିନା ଏହାନି?
- ଅନୁଭାବ** ବିନାମିରି.
- ଅଲ୍ଲହଶୀଳ** ବିନାମିରି.
- ଅନୁଭାବ** (କ୍ଷାତିର କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ) ଏହା ବାବିଲି ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିଲି, ମାତ୍ରାକ୍ଷେତ୍ରି ମନଗାକ୍ଷିରାକ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିଲି.

- ალექსი** რა მეშვეობა ეხლა! იმათ შენახვას ამ ძვირობაში დღეში უფრო ცისა გადასაცავისას თუმანი არ ეყოფა. ნეტავი ვინ იქნებიან.
- არიმან** უწინარეს ყოვლისა მამიდა თქვენი მანანა.
- ალექსი** ვაი ჩემი ცოლის ბრალი! მე რომ იმისი ამბავი ვიცი, სუ აამრუტებს აქაურობას.
- არიმან** რძალთან ვერა რიგდება. დღე მუდამ ჩეუბია იმათსა. საჭირო გახდა იმათი ერთი მეორისგან საჩეარო განშორება და, ამ მამიდა შვილი შაქ-როც გიგზავნით გაზაფხულამდე. ის რო წავა, მაშინ რძალი ჩამოვა.
- ალექსი** ოი, ეშმაკებმა კი წაიღონ.
- არიმან** არ ღირს, ბატონო, წამ და უწუმ ამ საწყალი ეშმაკების ხსენება. იმათ თქვენთვის არა ღაუშავებიათ რა.
- ალექსი** ვაიმე ჩემო იმედებო!
- არიმან** მოდით ალექსი, გავტეხოთ ნავსი და გადავდგათ ახალი ნაბიჯი.
- ალექსი** ეს სახლი რო კიდეც გადამიწვან, პურ-მარილზე ვერ ვეტყვი უარს.
- არიმან** რატომ?
- ალექსი** მეშინიან გამთათხავენ, სოფელში აღარ მიმესვლება.
- არიმან** არ მიგესვლებათ და თქვენც ნუ წახვალთ. იქ რა დაგრჩენიათ, რო არ ვიცი. კაცი უნდა ან ქალაქში იყოს, ან სოფელში, თორემ ცალი ფეხი აქ, ცალი იქ, კომედია სხვა არაფერი. აქსომაა, რომ ერთ გაქალაქების მოსურნე ქართველს ცხრა სოფლელი უკან ეწევა და საშვალებას არ აძლევს როგორმე ქალაქში ფეხი მოიმაგროს. ამიტომ არც ქალაქში ვართ, არც სოფელში, არც მტრისა, არც მოყვრისა.
- ალექსი** მოვითმენ, იქნება მოგვხედოს ღმერთმა და ამ მსოფლიო გადატრიალებამ როგორმე მოარჯულოს ჩევნი ბედოვლათი ხალხი.
- არიმან** ო, ჩემო ძმაო, ეს იქნება მაშინ, როცა ერთი ცხოველი მაღლა მთაზე დაუსტვენს. აბა წამობრძანდით ჩემს ოთახში და შევადგინოთ მოქმედების გეგმა. (გადაინ შარჯენივ).
- ბიძოურ** (შემოუძღვება შეა კარებიდგან სანდრო მიკიცანს, შემოიღაპარაჟებს) მოდი სანდრო! დაბრძანდი! სხვა, რისთვის გარჯილხარ?
- სანდრო** გუშინ ბიჭისათვის გებრძანებინათ, ნახარჯის სია წარმოადგინოსო და აი გიახელით.
- ბიძოურ** ჰოო, მართლა, რამდენია?
- სანდრო** ბევრი არაფერი, ბ. ბიქტორ, სამოცი თუმანია.
- ბიძოურ** ასე ცოტა! მე კი გაცილებით მეტი მეგონა. სანდრო, ცოლო არ დადო, ხომ არა გამოსტოვე რა? შენ ხომ იცი, მე ვინცა ვარ?

- სანდრო** ვიცი, ბატონო, როგორ არ ვიცი. ვენაცვალე სულში ერთობეს ჭალხები, რო ასე ზრუნავს ჩვენთვის. შერცხვეს სანდრო, თუ თქვენთვის სანთელი ვით არ დადნეს.
- ბიძორი** ვინმეგმ რო სთქვას ასე და ისეო, ამას მე ვერ მოვითმენ.
- სანდრო** არა, ბატონო, რაც არი, არი.
- ბიძორი** ხომ ასე!
- სანდრო** დიახ, დიახ.
- ბიძორი** (აძლევს ფანქანს) აბა, ეხლა ეს სულ წაშალე.
- სანდრო** წავშილე.
- ბიძორი** ეხლა ეს საერთო ჯამი მეორე გვერდზე გადმოიტანე.
- სანდრო** გადმოვიტანე.
- ბიძორი** ეხლა ამას ქვემოდან ხაზი გაუსვი.
- სანდრო** გაუსვი.
- ბიძორი** აი ეს ძველი ვალი ასე დარჩეს, ხაზის ზემოთ, და, რაც ამის შემდეგ დამედოს, ხაზის ქვემოდ დასწერე. გერმანულ სიფაქიზეს არა სჯობია რა. ძველი ვალი ხაზის ზემოთ, დანარჩენი ხაზის ქვემოთ; ერთი თვის შემდეგ სულ გაგისწორდები.
- სანდრო** (გაოცებული თავს იქნებს) რას ამბობთ, მე ვერა გავიგე რა.
- ბიძორი** რა არის აქ გაუგებარი?
- სანდრო** დალოცვილო, მე ჩემი ფულებისათვს მოვსულვარ, თქვენ კი რაღაც ქვემო და ზემო ხაზებზე მელაპარაკებით, სადაური ხუმრობაა!
- ბიძორი** სანდრო, უნდა გითხრა, რომ მე იდეის კაცი ვარ, და ხუმრობისა არც სურვილი მაქვს და არც დრო, უფრო დიდ საჭმელ ვემსახურები.
- სანდრო** ჰომ! რაკი ასეა ღმერთმა შეგარეოს. მეცოდინება მაინც რა კაცთანაც მქონია საჭმე.
- ბიძორი** რაო? მაგრამ ლირს კი შენთან ლაპარაკი. აბა იფიქრე, უბადრუკო, ვისი წყალობით გახდი შენ თავისუფალი მოქალაქე, ვინ დაგინგრია მეფის ტახტი, ვინ მოგიტანა თავისუფალი საქართველო? ვინ იცის, რამდენი ლამე თეთრად გამითენებია თქვენზე ფიქრით, შენ კი რაღაც ნისიები ამოგიჩრია იღლიაში და, გინდა თუ არა, ანგარიში გამისწორეო. (გადის შეა კარებში).
- სანდრო** თუ ხელში ჩამიგარდი, მე შენ ისეთ ხაზებს მოგცებ გოგრაში, რომ სუ ვაი დედა იძახო.
- ალექსი** (გამოდის მარჯვნივ კარებიდგან) რა ხმაურობაა! ახ, თქვენა ხართ? გამარჯობა!

- სანდრო** გაგიმარჯოს! (ხელს ართმეცა).
ალექსი რაშია საქმე?
- სანდრო** (შეწყვერათ ეუბნება რადაცას).
ალექსი (ერთს ჩაიხსარებს და უსწორდება) აჲა, ჯანი გავარღნია.
სანდრო აი ვაცხონე შენი დედ-მამა. (ხელს ართმეცა მოწიწებით და გადის შეა კარგბეჭი).
- თემი** (შემდის, შეაფიდგან თეთშებს გაიტანს და ისევ შეა კარგბით გადის).
ბიძორი (შეა კარგბიდგან).
ალექსი ხა—ხა—ხა!
- ბიძორი** ალექსი, სული ნუ წაგიწყდება, მითხარ, რას გეჩურჩულებოდა სანდრო მიკიტანი?
- ალექსი** ფული გმართებია, გაუსწორდი და წავილა. მოგიკითხა სიყვარულით.
ბიძორი (გაჭავრებით) გაუსწორდი?
- ალექსი** მაშ რა მექნა, როცა შენ არა გცალიან ასეთი წვრილმანებისთვის.
ბიძორი მერე და როგორ მაკადრე ეს? ეს ხომ ჩემი შეურაცყოფაა, განა მე კაცი არა ვარ, ან ულვაშები არ მაბია?
- ალექსი** არა, მაგას ვინ ამბობს, კაციცა ხარ და მალიან გრძელი ულვაშებიც გაბია, მაგრამ ვალს მაინც გადახდა უნდა. ყოველ შემთხვევაში მე მე-გონა სიკეთე გიყავი.
- ბიძორი** სიკეთე კი არა, შენ ჩაიდინე ჩემდა მიმართ უდიდესი დანაშაული.
ალექსი ეხლა მაპატიე და სამერმისოდ მეცოდინება, როგორ მოვიქცე.
ბიძორი მიპატიებია უკანასკნელად. იცოდე სხვას არ შევარჩენდი ამ თავხედო. ბას. (გადის შეა კარგბეჭი).
- არიმან** (შემდის მარჯნივ კარგბიდგან სიცილით) ვაშა ბიქტორ, ვაშა! პროფე-სიით აგრონომია, არა?
- ალექსი** ვინა, ბიქტორი?
- არიმან** დიახ.
- ალექსი** აგრონომიას უსუნა მხოლოდ.
- არიმან** ეგ არაფერი, ჩვენი საქმისთვის ესეც კმარა.
- ალექსი** ახ, ნეტავი მაგას მოვიშორებდე.
- არიმან** რამდენი ხანია, რაც ოქვენსა ბინადრობს?
- ალექსი** წელიწად ნახევარი.
- არიმან** (უცრივ) ევრიკა!
- ალექსი** რა მოხდა?
- არიმან** თავის დროზე, მეგობარო, თავის დროზე. (ზარი დაირეგება).



- თვალი** (გამოდის მარცხნივ კარებიდგან).
- ალექსი** გაიგე, ვინ არის. (არიმანს) ვაი თუ ისინია.
- არიმან** ჯერ არა.
- თვალი** (შემთუდღება შეა კარებიდგან სიცივისაგან აკანქადებულს და ახირებულად ჩატუდს ბეჭიგო გიდელაძეს. შედის მარცხნივ კარებში).
- ბეჭიგო** (შემთილაპრაფებს) თომას სცივა! თომას სცივა!
- ალექსი** ბიჭოს ბეჭიკო! ჩემი ბეჭიკო?! (სეჭს ჩამთართმებს მოწიწებით არიმანს) ჩვენი ცნობილი მწერალი, იუმორისტი ბეჭან გიდელაძე. (არიმანზე) ჩემი მღვმური და ახლად შეძენილი მეგობარი არიმან ვახრავიძე. (ისინი სეჭს ართმევენ ერთი შეფრეს).
- ბეჭიგო** აბა, ერთი ლოთიანათ გამათბე, თორემ ვერავითარი იუმორისტიკა ვერ მიხსნის. თომას სცივა, საწყალ თომას სცივა. (ბუსარს მიუჯდება და ზმუქუნებს). ჰუუ! როგორ უბერავს შეჩვენებული ქარი.
- ალექსი** საიდან ამ დროს? თუმცა შენ მუდამ ასე იცი. (არიმანს) წელიწადში ერთხელ მოულოდნელად წამოგვიქროლებს, ცოტა ხნით იცლის და გაქრება სამი წლით.
- ბეჭიგო** ამას მე ტაკტიკური მოსაზრებით ჩავდივარ.
- ალექსი** არა, არა ეს ვერაფერი თავის მართლებაა. უბედურებაა სწორედ. ვინც მიყვარს ის სანთლით საძებარია, ვინც არა და სუ კისერზე მაზის. მაშასადამე ამ ქარს უნდა ვუმადლოდეთ შენს მოსვლას, არა?
- ბეჭიგო** მე აგერ შენს მეზობელ ბუზიყლაპიძესთან მქონდა სადალალო საქმე.
- ალექსი** როგორ, განა ეხლა დალალობაც დაიწყე?
- ბეჭიგო** ჰო, სახლებს ვასალებ. ეს უკანასკნელი „სტავკა“.
- ალექსი** ქართველი მწერალი და დალალი—ვაი თავის მოჭრავ! (იცინის, უკრიავ მარცხენა კარებს შეაღებს) ნუცა, ა ნუცა. აქმო, ვინ განახო. (შემთდის ნუცა).
- ნუცა** ააა! ამას ვისა ვხედავ! ჩვენი ბეჭიკო, დაკარგული კაცი. (სეჭს გაუწევებს) გამარჯობა!
- ბეჭიგო** გაგიმარჯოთ. (სეჭს ჩამთართმებს).
- ალექსი** აბა, ნუცა დატრიალდი შენებურად!
- ნუცა** ეხლავ, ეხლავ. (გადის).
- ალექსი** (არიმანს) უნდა იცოდეთ, ეს მოუსვენარი კაცი რა ქარ-ცეცხლში გამოვლილია. ვინ იცის, თავს რა არ გადაპხდია. (ბეჭიგოს) თავდაპირველად რითი დაიწყო შენი კარიერია?
- ბეჭიგო** ეჲ, კარგია ერთი მამა გიცხონდა.

- ალექსი** სოქეი, არ მოგეშვები.
- გეზიქო** ამან თუ დაბადებიდან არ დამაწყებინა, ხომ ვერ მოისვენებს.
- ალექსი** შენი ჭირიმე, შენი! ჯერ იყავი გახეთის დამტარებელი, მერე?
- გეზიქო** ბუკინისტის შეგირდი.
- არიმან** რო წამოიზარდეთ, ალბათ თვით გახდით ბუკინისტი, არა?
- გეზიქო** სრული კეშმარიტებაა, სწორედ ზედ მიარტყით.
- ალექსი** მერე?
- გეზიქო** (არიმანს) იქნება თქვენა ბრძანოთ.
- არიმან** არა, არა.
- გეზიქო** ცოტა რომ ღარი დავისვი.
- არიმან** ალბად ცოლი შეირთეთ.
- გეზიქო** ეხლა კი მირტყაზე მეტი იყო და თუ კიდევ გამოგიცვნიათ ალბათ შემეშინება და გავიქცევი.
- არიმან** ბრძანეთ, ბრძანეთ, მერე?
- გეზიქო** მერე, თქვენი თქმისა არ იყოს, მართლაც ცოლი შევირთე და ზედ მიყოლებით ექვსი ისეთი ბიჭი გავაჩინე, რომ ავ თვალს არ ენახვება (არიმანს) მადლობა ღმერთს, ეს მაინც არა გცოდნიათ. (ალექსი და არიმან იცინიან).
- ალექსი** მერე, მერე?
- გეზიქო** მერე არაფერი (არიმანს). ნამდვილი ბურუუაა, რაკი სახლი იაშენა, ეხლა კარის მასხარაც უნდა გაიჩინოს. (ამათი ლაპარაკის დროს ნუცა და თებრე მცირე საუზმის თადარიგს ეწეოდნენ. ბეჭით შენიშვნას რა გაწეობილ სტოლს). აი ვაცხონე თქვენი დედ-მამა. (მუცელზე მიიღებს სედლს) აპა, ამანაც გაიგო. (თრ თათს მიუჟაჭუნებს). ამხანაგო! გაიღვიძე, დღეს ჩვენი გიორგობაა.
- ალექსი** ბეჟიკო, რა მოგდის, ვის ელაპარაკები? უჟმური ხო არ შეგვარა?
- გეზიქო** არაფერია, მალე გაივლის. აგრე ჩემ კუჭს გამოვეხმაურე.
- ალექსი** რაო, კუჭსაო?
- გეზიქო** ჰო. უნდა იცოდე, რა უსიფათო რამ არის ეს არგასაშვები. რამდენიც არ უნდა ჩააყარო, მაინც უკმაყოფილოა. ქვეყანა უპურობით იხოცეა ბა, ეს კი ხაქაპურებსა მთხოვს. ეს რომ არა მყავდეს სათრევი, რაღა მიწირდა. ყველაფერი ამას, მე კი მუდამ ხახა გამშრალი ვარ.
- ნუცა** აბა, ბატონებო, მობრძანდით, ყველაფერი მზადაა. (ნუცა ჯდება თავში).
- ალექსი** (შემში) ბეჟიკო, შენ აქ ჩემთან, გვერდი დამიშვენე. ბატონო, არიმან, თქვენ კი მეორე თავში—ნუცას პირდაპირ.

„ისპანკა“, დაგვერია ყველას და კინაღამ წავედით მიქელ გამოსული იყოთ. ხაჭაპურები და ჩურჩხელები სხვას მიუტანა, „ისპანკა“ ორ შეეყარა, მოშაღვა მე. გუშინწინ მეწვია გადიდკაცებული ქვისლი თავისი ორსული ცოლით. „უნდა უკეთელად ქალაქში მოვალოგინოვო“; იმ ღამესშევ ასტკივდა მუცელი და გუშინ ამ დროს ეყოლა ისეთი ტყუბი მურა, თითო გამოვა თოთხმეტი გირვანქა.

ალექსი ვაი, რა გაჭირვებაში ყოფილხარ, ძმაო!

არიმან (ბეჭიგას) თქვენი სადღეგრძელო იყოს, იშვიათო აღამიანო!

გვშიპო მაღლობას მოგახსენებთ. ერთი ორი საათი ასე ვიქნები, მერე კი ჩაუდები პურის რიგში. სხვა, შენ კი, ალექსი, როგორა ხარ? ვგონებ დაგივიწყეს, არა?

ალექსი არა, არ დამივიწყეს. სუნი უკვე აულიათ. გუშინ ღამ ერთი ისეთი მსუქანი ხუცესი ჩავარდნილა წყლით სავსე გობში, შენი მოწონებული. (უველანი იცინაან).

გიგორ (შემთდის შეა კარებადგან).

გვშიპო ბიქოს ბიქტორი, იდეის კაცი!

გიგორ (ციფად) თუ შეიძლებოდეს უკომენტარიოდ.

გვშიპო გამარჯობა! (ხელს ართმევე)

გიგორ გაგიმარჯოს!

ალექსი ბიქტორ, აქმო, ჩემთან. (ბიქტორი ჯდება)

გვშიპო სხვა, რასა იქ, როგორა ხარ?

გიგორ (ციფად) ჯერჯერობით არა გვიშავს რა.

გვშიპო კეთილი, კეთილი. (ალექსის) როდის ჩამოვესახლა?

ალექსი ნუ იცი, კაცო, ეს უკმეხი ლაპარაკი! კი არ ჩამომესახლა, არამედ მესტუმრა, რითაც მე ვამაყობ, საზოგადო მოღვაწეთათვის ჩემი ოჯახის კარი მუდამ ლიაა.

გვშიპო ხა, ხა, ხა? უკაცრავად. ეხლა მეცა ვხედავ, ორ ვერა ვსოქვი კაი ქართული.

არიმან მით უმეტეს, საქმე შეეხება წლი ნახევრის სტუმრობას.

გიგორ (არიმანს) მოწყალეო ხელმწიფევ! თქვენ ალბათ იცით არა-მკითხე მოამბის ამბავი?

არიმან ვიცი.

გიგორ თუ იცით, დაეტიეთ თქვენს ტყავში.

არიმან ბატონო, მე თქვენ დაგივირეთ მხარი და არ ვიცი, დმტრომანი, რას მემართლებით.

- ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ତଜ୍ଜ୍ଞରେ ଶେନାଖେତ, ଗାମଗାଦ୍ଵୟେବାତ.
୩୦୮୧କଥାଲୀଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ହିର୍ମାରୁଣ୍ୟ
- ଅଳପାନ ଆ ବୀରେଦ୍ବିଲୀ କାପି. (ଶ୍ଵେତୀ) ବୃକ୍ଷକଂଶ ଦା ନାମେତ୍ରନାମାଦ ଘରମାନାଶି, ବିଲି
ନାଶେବରିଲେ ବୃକ୍ଷମରିଲୋକ ସିପିଲାଦ୍ଵୟା ଏଠି ପାଥୁଫାତ. କାପି ପିଲିରେ ଗର୍ବେଶୀ, ପନ୍ଦି-
ରହା, ଶାମ ନ୍ଯେଲିଟେ ଲାଦ୍ରାଜ ତାଙ୍କୁ ପ୍ରାଣ ଦାବେଶ୍ଚେତ୍. (ଶ୍ଵେତୀର ନେଇଲା ଏହିନାମ).
ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ହାତା, କୁପୀତଙ୍କ, ପାନା! (ବୀରମିଳିନେ) ମୁଖଦର୍ଶନ ହିନ୍ଦିଲି ମିଳିବାଶି ତାମି
ଶ୍ଵେତୀରେ.
- ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ଏଲ୍‌ଲୀଜି, ଗାହିନ୍ଦେବ ତାହୁ ଏଠା ଏଠି ପାହିଯାମି?
ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ହିକ୍କଟଙ୍କ, ପିଲାରାଦ, ତାକର୍ତ୍ତ୍ବର ଅକ୍ଷ୍ଯକୁରିଥିଲେ ଗନ୍ଧିଷ୍ଠାତା.
ଅଳପାନ ବାବୁରାଜବାବୁ! ମନକ୍ଷେତ୍ରକ କନ୍ଧଗରମ୍ଭେ ତଜ୍ଜ୍ଞ ତଜ୍ଜ୍ଞର ବୈରିବାବା.
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ ପ୍ରେସିଳ, ପ୍ରେସିଳ!
ଧିକ୍ଷତଙ୍କ (ପିଲିଶିଳେକୁ) ବାବୁରାଜ ଗିଲ୍‌ଲୋହାଶେଷ! ଏମ ତାଙ୍କେଦୁରି ଶିଲ୍‌ପିଯେବିସାତବିଲେ ମେ
ତଜ୍ଜ୍ଞ ତାଙ୍କୁଲେ କାଶୁକୁ ବାଗ୍ରେବିନ୍ଦିବା. (ପାହିନ୍ଦେବ ଶ୍ଵେତୀର ଶିଳ୍‌ପିଯିଲୀ).
ଅଳପାନ ଏ ନିପ୍ରିନ୍‌ଦେବନ୍ତି!
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ (ଶ୍ଵେତୀର ଶିଳ୍‌ପିଯିଲୀ) କାହିଁକିମିଳିଲୀ, ଶିଳ୍‌ପିଯିଲି ନେବିଲୁ
ମାଦିନ୍‌ବୀ? ମନିଲେ ମନିଲୀ ଲେବା ଦା କନ୍ଧଗରିପ ଦାମିତ୍ତେବ ଏ କାପି, ପରେବ ପାହିନ୍ଦେବ
ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ଧିକ୍ଷତଙ୍କ ଧିକ୍ଷତଙ୍କ!
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ କାପି ମନିଲ୍‌ଲୁହ ପୁଣି, ପୁଣି କାପି.
ଧିକ୍ଷତଙ୍କ କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି
ଅଳପାନ କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି
- ଅଳପାନ ଅଳିଲୁହଲା.
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି
ଅଳପାନ ମନିଲ୍‌ଲୁହଲା.
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ ମନିଲ୍‌ଲୁହଲା?
ଶୁଦ୍ଧି ଏ ନିପ୍ରିନ୍‌ଦେବ, ପାନ ଏଠାକିମାନ?
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ (ପାହିନ୍ଦେବ) ପାନ ଦା ଶିଳ୍‌ପିଯିଲୀ.
ଶୁଦ୍ଧି ଏହିକିମିଳିଲୀ ପାହିନ୍ଦେବର.
ଧିକ୍ଷତଙ୍କ (ପିଲିଶିଳେକୁ) ବିଲିରିଲେ ମୁଦାମ ଶ୍ଵେତୀର
ପାନିକିମିଳିଲୀ ଏଠାକିମିଳିଲୀ. (ଶ୍ଵେତୀର ପାନିକିମିଳିଲୀ ଏଠାକିମିଳିଲୀ).
ଅଳପାନ ଅଳିଲୁହଲା.
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ ଏହିକିମିଳିଲୀ.
ଅଳପାନ ମନିଲ୍‌ଲୁହଲା?
ଅଲ୍ଲାଖିଶିଳେ ମନିଲ୍‌ଲୁହଲା?
ଅଳପାନ ଏହିକିମିଳିଲୀ.
ଧିକ୍ଷତଙ୍କ (ଶ୍ଵେତୀର ଶିଳ୍‌ପିଯିଲୀ) କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି
ଅଳପାନ କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି
ଅଳପାନ କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି
ଅଳପାନ କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି କାହିଁକି
ଅଳପାନ ଏହିକିମିଳିଲୀ.
ଅଳପାନ ଏହିକିମିଳିଲୀ.
ଅଳପାନ ଏହିକିମିଳିଲୀ.
ଅଳପାନ ଏହିକିମିଳିଲୀ.
ଅଳପାନ ଏହିକିମିଳିଲୀ.
ଅଳପାନ ଏହିକିମିଳିଲୀ.



- ბეჭიქო** არ შემიძლიან, უნდა გიახლოთ.
- არიმან** რა მიგაჩარებთ, დარჩით ცოტა ხნით.
- ბეჭიქო** დრო რო მქონდეს, სიამოვნებით.
- არიმან** რა კი არ იშლით, რა გაეწყობა. (ხელს გაუწვდის) ნუ დაგვივიწყებთ, შემოიარეთ.
- ბეჭიქო** ვეცდები.
- არიმან** თუ თქვენი ნებაც იქნება, მე დიდის სიამოვნებით დაგიახლოვებთ.
- ბეჭიქო** მე მზადა ვარ.
- არიმან** არ წაგებთ, იქნება გამოგაღეთ. (ბეჭიქო გადის შეა კარებში, არიმანი მარჯვნივ. ისმის შეულისებში ურიაშედი და კანტი-კუნტი ფრაზები. „გამარჯობათ, გამარჯობათ, ამას ვისა ვეკედავ, ნათლია ჩემი, ნათლია ჯადაბი! დეკრონი, მამიდაც! შეიღო ალექსი, ნუცა! ას ნიკითორეც სა—სა—სა! სა! შემოდიან ბარგია-ბარხანით თებრო, მიხა და პატარა ბიჭი ვახო, ორი ცოცხალი ქათმით იდლიაში. შედიან მარტენივ კარებში. შემთდის ალექსი და შემთოდამარა გებს) მერე, მერე? (შემთდის ნიკითორე ატაკუტა, -40 წლის ჩხხანია, ნაბდით, თავზე უაბალას შემთხვევული).
- ნიკით**. არა, თუ ხათრი გაქვს მეტს ნულარას მკითხავ. ათას ჯერ მითქვაში, რომ ეს დედაკაცი ქაჯია მეთქი და არავინ იყო ჩემი გამგონე, ჯვარს მაცვა, ოთხში ამომიღო. (გზა და გზა ნაბდის დილსა და უაბალას იხსნის და გუთხეში მისდებს, აგრეთვე აბგასც).
- ალექსი** ეს მეც ვიცი.
- ნიკით**. უუმ! როგორ სუსხავს. სხვა რასა იქთ, როგორა ხართ? გავიგე სახლი აუშენებიან და აი დაგეცი კიდეც თავზე. (ათვალიერებს გაფაციცებით).
- ალექსი** მოგწონს?
- ნიკით**. (დოინჯ შემთერილი ერთი წამით ალექსის შეაშტერდება). მართლა შენია ეს სახლი?
- ალექსი** ჩემია მაშ.
- ნიკით**. თუ შენია, მოდი ერთი გაკოცო (ჭირნის) შენი ჭირიმე, ბიჭო, შენი.
- ალექსი** ეს რაა, შენ სხვა ოთახები უნდა ნახო და!
- ნიკით**. ჰმ! მოდი ეხლა და ამ ღმერთს სამართლი მოჰკითხე. მთელი ქვეყნის ნიჭი და შნო რო მარტო შენ დაგაბერტყა, ჩვენ კაცები არ ვიყავით?
- ალექსი** კარგი ერთი ნუ აზვიადებ. აბა შევიღეთ ჩემ სიღელრთან.
- ნიკით**. ავად ხომ არაა.
- ალექსი** საწყალს შაკიკი შეეყარა და ვერას გზით ვერ დავუაშევ.
- ნიკით**. ღმერთო მომკალი ეხლავე. არიქა მიმიუვანე ჩქარა, მე ვიცი წამალი.

- დარიძო** ისე მეუბნება, თითქოს შეყვარებული იყოს. აი შემოგხედე, მეტე და დამარცხებული იყოს.
- ალექსი** ღმერთო ჩემო, რაც დრო მიღის, მით უფრო შევნდება ნათლი-ჯალაბი.
- ნუცა** მერე და შენ რა? ღმერთმა მის პატრონს მოახმაროს.
- ალექსი** ნათლია ჩემი სასწაულთ მომქმედია სწორეთ. ვინც მაგას გადაეყარა, ყველა საარაკოთ გაიფურჩინა.
- ოთარ** (ნერვიულად) ჰო, ჰო, ჰო, შესტოპა, შესტოპა. მე შენ ვერა გცნობ, ალექსი, ამლაშებ, ეს არ ვარგა, მწყინს, რომ შენც დაგიწყია ფრაზიორობა. (შემოდიან არიმანი და ბიჭტორი სხვა და სხვა კარგბიდან).
- ალექსი** უკაცრავათ, უკაცრავათ, აბა, ბატონებო, ნება მიბოძეთ, გაგაცნოთ ჩემი ახლად შეძენილი მეგობარი არიმან ვახრაკიძე. (არიმანს თათაზე) ფრიად პატივცემული და განათლებული ნათლია ჩემი ოთარ გობრონიძე. (თათარი და არიმან ერთმანეთს სეჭს ართმევენ).
- ალექსი** (არიმანს დარიგზე) ნათლია ჩემის მეუღლე დარია გობრონიძისა (ნიკო ფრაზე) ჩემი მეუღლის დეილის ქმარი ნიკიფორე ატაკუტა (ბიჭტორზე), ესეც ჩემი მეგობარი, ცნობილი სოციალისტი ბიჭტორ ბუყიაშვილი.
- ოთარ** (სახეზე უსიმოგნიბის ელფერი გადურბენს და შედის სწრაფათ მარცხნივ. დართ და ნუცა ერთმანეთს რადაცას ჩასხუნულებენ და ისინიც გადიან მარცხნივ).
ნიკიზ. (არიმანს მაცცერდება და უერთივ სახე გაბრწენებული) შენი ჭირიმე, ამას ვისა ვხედავ!
- ალექსი** მოიცა, ნიკიფორე.
- ნიკიზ.** კაცო, ეს ხომ აი იმის შვილია...
- ალექსი** მოითმინე, ბატონო, არავისი იმის შვილი არაა.
- ნიკიზ.** როგორ... დავიჯერო ეს პატიოსანი არავისი შვილი არ არის?
- ალექსი** მხოლოთ თავისი დედ-მამის და არა იმისი, შენ რო ფიქრობ.
- ნიკიზ.** ნუ გადამრიც კაცი.
- ალექსი** დიახ, დიახ! (არიმანს) ამას ჩვეულებათ აქვს, ყველა კაცში ნათესავი აღმოაჩინოს.
- ნიკიზ.** აღექსი! თუ ეს ყამწვილი კოხტა გოდორაძის ცოლის ძმა ანდრია ჩაფიდე არ გამოდგეს რაც გინდა ის მიყავი.
- ალექსი** არა, ბატონო, იწამე ღმერთი. (შემოდის მამიდა და ნატარა ბიჭი განთ მარცხნივ კარგბიდან. აღექსი მიეგებება და სეჭს მთხვევს წელზედ).
- ალექსი** აბა, მამიდა, მოღი ერთი, ახლოსა გნახო.
- მამიდა** ჩემი ბიჭი. ჩემი ჭკვიანი ბიჭი... მართლა, ალექსი, იცი ვინ ჩამოგიყვანე!.. (თვალით ექბის) ნეტავი რა იქნა! ივანე! შვილო, სადა ხარ?..

- ივანე** (შემოდის შეა კარიდგან ნაძით, თავზე უაბალახით, აცვია სადა ფრენჩი და აბ-
მოტეკები. ავაზაკის შთაბეჭდილებას ახდენს. ახალგაზრდა ქაცია)
- მამილა** შენი ძიძის სოფიოს უფროსის ვაჟი ივანე ბუსხრიკიძე, ესეც შენი ხნი-
საა, ორსავე ერთად გაწოვებდათ ძუძუს.
- ალექსი** რომელი სოფიო, რაღაც არ მაგონდება.
- მამილა** უი გამიქრეს დღენი, განა შეიძლება იმის დავიწყება?! როგორ არ გა-
გონდება მაღალი სოფიო, ავ- კაციანთ სახლის შვილი. ბუსხრიკიძიანთ
რძალი.
- ალექსი** (თავისთვის) ვაი ამ დღეს! (იმას) მართლა? (ივანეს) მაპატიეთ, ჩემი ძიძის
უფროსო ვაჟი.
- მამილა** გადაჭირუნე შენ შემოგევლოს ჩემი თავი. (ივანეს) აბა, ივანე ჩაიკარ
გულში! ივანე! (მიგარდება და ჩაჭერნის) დედაჩემა პირზე კოცნით მოგი-
კრთხა და შემოგითვალა: მეც მალე გნახავო.
- ალექსი** (საწყალი სახით არიმას გადაჭირდავს).
- არიმან** (ფოჯები გეებერება, სჩას სიციალს იმაგრებს).
- ალექსი** დაბრძნდით, დაბრძანდით თქვენი ჭირიმე! (მამიდას) სჩანს, მე კიდევა
მყოლია ძიძა, არა?
- მამილა** რა ვქნა! გაგონილა ასეთი გულმავიწყობა!.. გეუბნები, სოფიოს შენ-
ზე დიდი ამაგი იქვს გაწეული. (ივანეზე) ამას აკლებდა და შენ კი გა-
პურებდა, უდღეური იყავი და გვეშინოდა.
- ალექსი** (ივანეს) გმადლობ, ძმაო, შენი წილი რძის ჩემთვის დათმობისათვის.
- მამილა** ეს გამომატანა ძიძა სოფიომ და გთხოვა უპატრონო და როგორმე მი-
ლიციონში ჩააყენო, მაგ საქმისათვის ზედ გამოჭრილია.
- ნიკოლა** ვოინში ნამყოფი გმირია.
- მამილა** ბალშენიკია.
- ნიკოლა** ასი აფიცერი მარც ეყოლება თავის ხელით ზღვაში გადაყრილი. (ივა-
ნეს ჩუმად) ისეთები ვუთხრა, რომ შენი ქება მთელ ქვეყანას მოპო-
ნონ. (ალექსი და არიმან ტაშს უკრავენ) ვაშა, ვაშა! (ნიკოლარე, მამიდა და
ივანე ერთმანეთს ჩუმათ ელაპარაკებიან).
- არიმან** (ალექსის ჩუმათ) იცოდეთ, ეს ბალშენიკი დიდი მაშენიკია.
- ალექსი** ვინ არის?
- არიმან** ავაზაკი. ყველაზე უწინ შეიძლება თქვენ გაგცარცვოთ.
- ალექსი** რას ამბობ, რას?
- არიმან** ამას მე თქვენ თავის დროზე დაგიმტკიცებთ. (ნიკოლარე და ივანე გა-
დიან შეა გარებში).

- მამილა** აბა, ალექსი, აქეთ მოიხედვე.
- ალექსი** მიძინებთ, მიძინებთ, მამიდა.
- მამილა** ეს ბიჭი კი შენი სისხლი და ხორცია.
- ალექსი** ვინა, ვისია?
- მამილა** ჩემი შვილის შვილია.
- ალექსი** შაქროსი?
- მამილა** ჰო!
- ალექსი** ყოჩალ ბიჭო! (თავზე ხელს გადაუსვამს).
- მამილა** ეს შენ უნდა გამოზარდო, ჩემთ ალექსი. როგორც შეპვერის ჩევნს ჯიგარს. ნიჭიერი და ჭკვიანი ბიჭია, ენაცვალოს ბებო. ნუ მოგიწევნია, ბიჭიკო. თუ ძია ალექსი ცოცხალი გეყოლება არას დაგაკლებს. აბა ეხლა გამოდი, იცეკვე და ძია, რომ ფულს გაჩუქებს არ დაკარგო. (ტაშს უქავს) აბა ბიჭო ტაში, ტაში?
- ვაცო** (თაშაშობს).
- მამილა** დაპტი პიტი, დაპტი პიტი, დაპტი, დაპტი, პიტი!..
- ალექსი** (შეახერგეს) არ უნდა ბიჭიკო. (მამიდას) რა დროს დაფტი-პიტია დალოცვილო, ბავშვს თვალები ეხუჭება. წაიყვანეთ, აქამეთ და დააძინეთ.
- მამილა** ჰოო? (უქმეუფილოდ).
- ალექსი** ღიახ, ღიახ.
- მამილა** კარგი, კარგი. მე მხოლოდ ისე... მეგონა მამილის შვილის-შვილის სიყრიაღე გაგახარებდა, თორემ ისე ვინ გაბედავდა, წამო, ბიჭო, ხომ გაიგონე, „აქამეთ და დააძინეთ“. ჩვენი ვალია, გავუგონოთ. (გესლიანად) ეს ეხლა „ბურჯუაძეა“ და მაგრე რიგად არ ვეპიტრავებით. ხი, ხი, ხი! (გავლენ მარცხნივ).
- ალექსი** (არიშანს) აქა, დაიწყო კაპრიზები. ეხლა კი მშვიდობით.
- არიგან** არაფერია, არაფერია.
- ალექსი** ყოველ ჩამოსვლაზე თითო ძია უთუოდ უნდა ამკიდოს ზურგზე. დალახვროს ღმერთმა, ვინ გინდა, რომ ჩემთვის ძუძუ არ ეწოვებინოს.
- არიგან** ვირის რძე გეწოვათ, ის გერჩივნათ, ბატონო ალექსი.
- ალექსი** ჰეშმარიტად, ჰეშმარიტად. ავიღებ ღმერთმანი და უველაფერს ცეცხლს წაუკიდებ.
- არიგან** თუ დამიჯერებთ, არაფერი ეს საჭირო არ იქნება.
- ალექსი** არა, შენი ჭირიმე. ამ საჭმის პიონერად მე ვერ გაშოვდგები.
- არიგან** რა კაცია! სადეკორაციოთ იხტიბარს არ იტეხთ, გულში კი იტანჯებით. მარტო ის რათა ღირს, ნიკიფორეს რო უთხარით: „ისინიც რო ჩამო-

- গৃহিণী** ঘৃণ্যবান্ব, মালীয়া মাফলীয়েরি দাগুরীয়েদোলিও”。 কা, কা, কা! প্রেলা এস ইংজিট
গুড়াওলোত দা শেঁশুলগৈত সাজ্মেস, রাপু শেঁসলেবা মাল্যে। কেম প্রিত রাখ-
সুলী তঁমুলেবা: ”কুই শেঁলেবেল, কুইগুলোতিসা গুড়ি নাপিতসাৰে”।
- অলোচনা** এৰা, এৰা।
- অনুমতি** কাৰ্গো, কাৰ্গো। হাতাৰ মালা এৰ শেঁগুৰুৰেত, পিমুক্ষেলোত হিচেন মিয়ে শে-
মুশাবেবুলী গৈগুলৈ মিকেলুত, কেলুন গুমেৰুৰেবত এস ইংজেবা কালী-
টুৱো।
- অলোচনা** এৰে গুঞ্জুৰীবিন্দেবা, তুৰুৰে সাল শেঁমিদলীয়ান মে সাত্ত্বালৈ মেৰেল ক্ষেয়ানাৰ
মধি গুমুৰুচুৰুৰেলো।
- শেফা** (গুমুৰীবে মাৰ্কুেন্দুৰ কাৰ্গুৰীলোন দ্বাৰা মিমুৰুৰেবা শুৰু কাৰ্গুৰীলোন)।
- অলোচনা** এৰা, নুৰু সালোলো।
- শেফা** (নেৰুগুৰুলোড) দামাৰু, বাতুৰেনু। তাবুলৈ দুৰুৰু প্রেলোভুৰো ইংজেবা। (গা-
ড়োন)।
- নথী** (তাবু শেঁমিয়েকুলৈ কাৰ্গুৰীশো) অলোক্ষিল!
- অলোচনা** বাতুৰেনু!..
- নথী** উৰুৰেবান্বে, গুনা মেমিৰুৰেলোন। (মোজুৰুবা)।
- অলোচনা** বাতুৰেনু বুৰুৰেনুলোবিত। কেলি রাপু এম বুলুলৈ দুৰুলৈ শেঁবুৰুৰে, এক-
লো সুৰু তুলুলৈসাবুত চুৰা।
- অনুমতি** তুৰ প্ৰেৰণৰেবো বুৰুৰেবেড়ি দা কেুগুৰুৰেত হিচেনি হিচেুলেবোনি এৰ শে-
পুৰুলুত, এস শেনি আৰালো সাকলোপু তাৰ গুঁপুৰেবা।
- নথী** (কাৰ্গুৰীলোন) অলোক্ষিল, এক মৰ, রামে জুন্দা গুলোৰা। (মোজুৰুবা)।
- অলোচনা** এম সাবতুৰী! (মিডোন)।
- নথী** (শুৰু কাৰ্গুৰীলোন) কুলুৰুৰেনু গৈমাৰেত। (মিডোন)।
- অলোচনা** এম সাবতুৰী!..
- অনুমতি** গুৰু, কুৰু, রু গুৰুৰেবোশি কাৰ! (গুড়োন্দ এফোনে)।

ও ১ ৬ ১

(শেঁমিয়েগু ইংজেবা)

აკაკი პაპავა

ფიქრები თეატრის პრიზისზე

2

ავტორის შეცდომა იმაში გამოიხატება, რომ მას ვერ განუსაზღვრავს რა განსხვავებაა პიესის დადგმა-თამაშისა ერთის მხრით და მის უბრალო წაკითხვის, მეორეს მხრით. არის მრავალი პიესები, რომელთა მთავარი აზრი მკრთალი და მიუწლომელია მანამ, სანამ მას სცენაზე საერთოდ არ იხილავთ. პიესა ეპიკური ნაწარმოები არ არის, არც რომანი, რომ აქ შეიძლებოდეს ყოველივეს თქმა, რადგან ავტორი შეზღუდულია დიალოგის ფორმით, ამიტომ იგი მხოლოდ ამ დიალოგს მისდევს და მოქმედობის გამოხატვას აღუნიშნავად სტოვებს, რადგან მის შემოქმედ ფანტაზიას ინტენსიურ მოძრაობით სავსებით ცოცხლად წარმოუდგენია ყოველი გარეგნული ქცევა და სახვა ლაპარაკის დროს. რომ ყველა ამის ასახვას გამოუდგეს მწერალი, როგორც რომანში, ან ეპოსში, მაშინ მან ტონი და ფორმაც არ უნდა შესცვალოს და ესეც იმგვარისავე ფიგურალობით გარდმოგვცეს; მაგრამ საქმე ის არის, რომ დრამაში ეგ შეუძლებელია და ავტორიც იძულებულია უმთავრესად დიალოგს მიზდიოს და მოქმედების უმთვრესი მომენტები აღნიშნოს მხოლოდ.—მაგ.: ჯდება, გადის, შემოაქვს წიგნი, ჭულს იხურავს და სხვ.. ცხადია, ეს წუთიერი გადასვლაც კი პროზაიკულ ტონზე საკმაოდ აცხრობს ლვთიური ცეცხლის ძლიერებას და პოეტურ ექსტაზის ანელებს; ამიტომ შემოქმედიც გაურბის მას და სავსებით მის განხორციელებას იმ სახით, როგორადაც ეს შეფერის გმირთა განცდის მომენტებს. ცხადია, აქ პიესა, სიტყვა, თავისთავად ყველაფერს ვერ ამბობს და მის გარშემო რჩება მოქმედების ერთი მხარეც—მთელი დარგი.

მაშასადამე, „დაწერილი დრამა თავის თავად ენერგიული“ არ არის და მცდარია ბ-ნ იხენვალდის აზრი, რომ მას მეტი არა რა უნდა. ამრიგად, პიესა ყველაფერს არ სახვას და მრავალ მოქმედებათა განმარტებაა საჭირო, რომ ყოველი მონოლოგი და დიალოგი გაიგო იმ სახით, როგორადაც ეს ავტორს ესმის. აქ შესაძლოა ბ-მა იხენვალდმა გვიპასუხოს, რომ ამგვარი როლი მოსახერხია, თითონ მკითხველმა იკისროს და მანვე განმატროს სიტყვათა მოქმედებითი სახე.

ეგ შესაძლოა, მაგრამ მოითხოვს ყოველი მოქმედი პირის განსაკუტრებით და კვირვებითი შესწავლას, მისი ყოველი მხარის დახასიათებას და აწონ დაწონვას; ამას გარდა,—საჭიროებს ერთი პირის (მკითხველის) გაორებას, გასამებას, გათებას და საზოგადოდ გამრავლებას, რომ ყოველი მათგანის ნათემი შეეწონებოდეს მათ მოქმედებას. ყოველი მოქმედება თანდისთან ვითარდება და ენერგიაც გროვდება, უახლოვდება კატასტროფას. მაშასადამე, მკითხველმა მრავალი ძაფები უნდა გააძას და თვითეულ პირის მოქმედება, კერძო ქცევა წინაშარისაგან წარმოადგინოს, მისვან განავითაროს, დამოუკიდებლათ და ავტონომიურად სხვა მომქმედ პირთაგან. ეს კი პირდაპირ შეუძლებელი ხდება, რაღაც დიალოგის დროს ერთგვარ განცდა-განგრძნობისაგან უეცრად მეორეზე და მეათეზე გადასვლა და მასთან შეთანხმებული მოქმედების სახეა პირდაპირ შეუძლებელია ერთის პირისათვის. ამიტომ იგი იძულებული იქნება, მხოლოდ ერთი მხარე, ერთი პირი განავითაროს და დანარჩენები სულ დაჩრდილოს, რაიც დრამას, როგორც მრავალთა მოქმედების განვითარებას, კლავს. აქ ცხადია მან როლები უნდა გაანაწილოს.

ამას გარდა, ამ მოქმედებათა და დიალოგების განცდათათვის საჭიროა მკითხველს მუდამ თვალშინ უდგეს ის მორთულობა, რომელშიაც ტრიალებს მოქმედება, ე. ი. დეკორაცია. შესაძლოა, რომ თვით მკითხველმა წარმოადგინოს შესაფერად მოწყობილი სცენა, მაგრამ მის გონებას ეს მოწყობა და მისი დეტალური სახე უნდა ყოველ წუთს აშკარად თვალშინ უდგეს, რომ მოქმედების აზრი გაიგოს და შესაფერი განწყობილება შეუთანხმოს.

მე კერძოდ აშკარად მიგრძნია მთელი სიძლიერე ამგვარის ილიუზიებისა თეატრში. ვისაც უნახავს სცენაზე პიესა „იმედის დაღუპვა“, რომელიც უმთავრესად ამ ილიუზიამ დამამახსოვრა, მას აშკარად შეუძლია წარმოიდგინოს მისი ძლიერება.

სცენა, როცა მეზოვაურის გამგზავრების შემდგომ, ცოლი და დედა მოელიან მას გულის ფანცქალით და როცა საშინელი ქარი ამოვარდება, რომელიც ვებერთელა ზეირთებს აგორებს, საშინელ შთაბეჭდილებას ახდენს; და თქვენ ამ ქარის ქროლვის დროს აშკარად გრძნობთ ადამიანის უმწეობას, ამ ორთა საშინელ ტაჯვას განიცდით და გრძნობთ, რომ ეს ქარის ზუზუნი მეზოვაურთა კვნესა და წყევლაა, განცხომის შვილთა წინააღმდეგ მიმართული... იგი სიკვდილის სუნთქვაა.

ამრიგად თვით მკითხველმა უნდა მორთოს შესაფერად ადგილი და ხმათა ეფექტებიც შექმნას, თუ უნდა პიესის სული გაიგოს, თუმცა ეს ისეთი სავალდებულო არ იქნებოდა, რომ პიესაში ყოველი მოქმედება სავსებით განმარტებული და დამთავრებული იყოს. ამრიგად აიხენვალდას მსჯელობის განვითარებამ თვით

თეატრის დამტკიცებამდე მიგვიყვანა. გავყვეთ ჯერ კიდევ ბ-ნ აიხენვალდის ჭრას თუ იგი ამზობს: „თეატრს არავითარი სპეციფიკური ბუნება არა აქვს, იგი საღლაც ქრება, როგორც კი ფარდა ეშვება.“

შეწყვეტილი მუსიკა არსებობს ნოტებში, იგი პოტენციალურად გრძელდება, მისი ცხოვრება უზრუნველყოფილია და ხმები უკვდავი; საღლაა დამთავრებული წარმოდგენა, ან თეატრი სად არის? ყოველი ხელოვნება სტოვებს კვალს, განხორციელებას—თეატრი კი უკვალოა“.

მართლა ასეთი უკვალოა თეატრი? მართლა ასე ქრება იგი?

საქმე ის არის, რომ თეატრი არ შეგვიძლია წარმოვადგინოთ უპიესოდ, უდრამოდ, ხოლო თუ კი დრამა, პიესა ქრება წიგნის წაკითხვისა და დასურვის შემდგომ, მაშინ აშკარაა, თვით წარმოდგენილი თეატრშიაც, გაქრება; მაგრამ ბ-ნი აიხენვალდი ამის დამტკიცებას ვერ იკისრებს. ცხადია, პიესა წაკითხვის შემდგომაც გრძელდება ჩვენში პოტენციალურად, ვით მოსმენილი მუსიკა, იგი ჩამაფიქრებელია და დიდის ხნობითაც იტაცებს ჩვენს სულს. მაგრამ შესაძლოა ავტორმა დაეჭინებით მოითხოვოს ამის დამტკიცება გარეშე პიესისა, მარტო თეატრით, მაგრამ ცხადია, როგორც ზევითა ვთქვით, ეს შეუძლებლობამდე მიგვიყვანს, რადგან თეატრი მხოლოდ დაწერილი დრამის განვითარებაა, მისი განსახიერებაა მხატვრულ ფორმებში... ამიტომაც არის, რომ მათი გამოყოფა შეუძლებელია. აიხენვალდს გრნია შესაძლოა დრამა გამოვყოთ თეატრიდან, ხოლო თეატრი კი ვერ გამოეყოფა დრამას. ჩვენ დავინახეთ, რომ ვერც დრამა გამოეყოფა მას და ისინი ორგანიულად არიან გადაბმულნი ერთმანეთზე და პირველი მეორეს განხორციელებაა, მეორე პირველის განვითარება. აქედან ცხადია, თეატრი უკვალო ვერ იქნება. წინააღმდეგ, დადგმული კიესა სცენიდან ღრმა შთაბეჭიდილებას ახდენს და წაუშლელ კვალს სტოვებს.

თეატრის უკვალობას ბ-ნი აიხენვალდი იმითაც ასაბუთებს, რომ „აქტიორული ხელოვნება ტყუილია, ამიტომ მისი უკვდავება შეუძლებელია. გენიალური მსახიობი ემპირიულ სიკვდილთან სავსებით კვდება“.

პირველი ის, რომ ეგ დებულება ისტორიულად არ მართლდება, რადგან ისე, როგორც მუსიკოსები, აქტიორებიც აჩებიან ჩვენთან სიკვდილის შემდგომ. ისტორიაშ შეგვინახა სახელი შესანიშნავ მსახიობ ქალისა ქ-ნ როშელისა, ბ-ნ კინისა, სამიტისა, შჩეპკინის, მოჩალოვის... იგი დიდ ხანს დაიხსოვებს ქ-ი კუმისარევსკის ასულს, სარაბერნარს და მრ. სხვ.

მეორეც კიდევ ისა, რომ აქტიორული ხელოვნება ნამდვილი ხელოვნებაა და არა ტყუილი, როგორც ეს ბ-ნ აიხენვალდს გონია.

ხელოვნების საუკეთესო მცოდნე ბ-ნი ტენი თავის საყურადღებო ლექციებში

„ხელოვნებაზე“, ასე განმარტავს აქტიორულ დასაწყისს და მის მხატვრულ ბუნებას: „მხატვრულ შემოქმედებაში საგნები გარდიქმნებიან რეალურილან იდე-ალურად, როდესაც აქტიორი აღადგენს მათ თავის იდეის შესაფერად, ხოლო ასე გარდაქმნის მაშინ, როცა გამოიცნობს მათში რაღაც განსაკუთრებულად შემჩნეულ ხასიათს და გამოყოფს მას დანარჩენებიდან... იგი სისტემატიურად ცვლის მის ნაწილთა ბუნებრივ დამოკიდებულებას, სწორედ იმისათვის, რომ უფრო შესამჩნევი გახადოს ეგ დამახასიათებელი დანარჩენთა რიგში“.*).

ან კიდევ მეორე აღგილას.. რომ აქტიორი უბრალო მარიონეტი არ არის, როგორც აიხენვალდს გონია, ამას მოწმობს იმავე ტენის მიერ გატარებული პარალელი მსახიობასა და პოეტს შორის: „როცა ადამიანს განსაკუთრებული ტალანტი აქვს, იგი მისი გრძნობიერება მახვილდება და სწრაფდება... და ეს ცოცხალი განცდა არ აჩება უმოქმედოდ. მთელი მექანიზმი აზრისა, ნერვების მთელი სისტემა ლებულობს აქედან უშრეტელ ძალას, უნგბლიერ გამოხატვას ადამიანის თავის შინაგან განცდას, მისი ტანი წარმოშობს ერთგვარ მოძრაობას, ჩნდება მიმიკა, იგი გრძნობს მოთხოვნას გარევნულის სახით გადმოსცეს საგანი იმ გვარად, როგორადაც იგი მას წარმოუდგენია და ხმა ეძიებს შესაფერ ინტონაციას“.**). აქედან კიდევ ერთი ნაბიჯია პრეტის შემოქმედებამდე. ამ რიგად ენათესავება აქტიორის მოქმედება პოეტურ ქმნილებას... ცხადია, ბ-ნ აიხენვალდს უკანასკნელი ხელოვნების ძლიერ მხარედ მიაჩნია, მაგრამ ნათქმილან ისიც ცხადია, რომ აქტიორული შემოქმედებაც ვერ გამოეყოფა ამ აღმაფრენას და, მაშა-სადამე, სრულ ექსტაზის დროს, მისი მოქმედებაც ხელოვნებაა, ე. ი. არა უკვალო და დროული.

3

ცოტა უფრო ქვევით ბ-ნი აიხენვალდი, ჩვენ მიერ უარყოფილ დებულებას ანვითარებს თეატრისა და აქტიორის შესახებ და თვისი მსჯელობა ბოლომდე—თეატრის სრულ უარყოფამდე—მიჰყავს.

იგი ამბობს: „ხელოვნება გარედროულია (დროს გარეშე), თეატრი კი დროული.

რაც უნდა ნიჭიერი იყოს აქტიორი, იგი მაინც სხვის გზას მისდევს, იგი განახორციელებს სხვის თემას. აქტიორი მოკლებულია ინიციატივას და განა მხატვარი უინიციატივოდ შესაძლებელია, შესაძლებელია—უთვისნებოდ, უთავი-

*.) იბ. იბ. ტენი „ინ სახელმწიფო მუზეუმში“ გვ. 148.

**) ibid გვ. 28.



სუფლოდ? მისი ხელები შეკრულია, სული წინასწარ დაკვეთილი აქვს (?) და ყოველივე, რასაც ამბობს, გრძნობს, აკეთებს წინასწარ განსაზღვრულია (?). იგი უსმენს ავტორს— სუფლიორს; მისი მოქმედება შიგ ფსიხოლოგიურ სიღრმე-ში არ იქრება (?).

თეატრი ცხოვრობს სხვის ხარჯზე. მას აქვს წინ კოსმოსი, სრულობა, ხოლო შემოქმედება კი ქმნის არარაიდან, ქალისიდან (შექსპირი).

განა შესაძლოა შემოქმედება იქ, საცა საკუთარი სიტყვები არ მოეპოვება და სხვისას აწვდიან?

რამდენიმედ ამ ყოფაშია კრიტიკაც, მაგრამ იგი მსჯელობს თავისი, საკუთარის სიტყვებით“.

აქაც ავტორის შეცდომა აშკარა გახდება ჩვენთვის, თუ მხედველობაში მივიღებთ ზემო ნათქვამს, რომ დრამატიული ნაწარმოები დასრულებული არ არის მოქმედების მხრით და— რომ აქტიორი მისი განგრძნობით ექსტაზში ვარდება და შესადარ მოქმედებით ასრულებს დაწერილ დრამას. აქ დაინახა იპ. ტენმა მსახიობის ნათესაობა პოეტთან... აქედან ცხადია, რომ სიტყვების როლს მოქმედება კისრულობს და თუ კრიტიკას, ავტორის აზრით, აქვს არსებობის უფლება, რადგან თავისი სიტყვები აქვს, აქტიორულ შემოქმედებასაც უნდა ექნეს იგი, რადგან მას თავისი მოქმედება აქვს. წინასწარ განუსაზღვრელი, როგორც სიტყვა კრიტიკოსისა.

„თვით მუსიკალური შემოქმედება და კერძოდ მუსიკის ასრულებაც“, განაგრძობს ავტორი, „ხელოვნურია, რადგან დამკვრელიც ქმნის—ვინაიდან შეუსრულებელი მუსიკა კომპოზიტორისა არ არის მუსიკა, ხოლო სცენაზე დაუდგმელი დრამა მაინც დრამაა, რადგან მუსიკა უაღმსრულებელოდ არ არსებობს, დრამა უაქტიოროდ კი, ამიტომ მუსიკის აღმსრულებელი უდრის კომპოზიტორს (ხელოვანია).

მუსიკის აღსასრულებლად საჭიროა მუსიკოსი. დრამა კი აღსრულებულია წიგნში.

ყველა ჩვენ თვითონა ვართ აქტიორები, მოღაპარაკენი, ამიტომ თეატრი ზედმეტია, მუსიკოსები კი ვერ ვართ და ამიტომ იგი საჭიროა. ჩვენსა და მუსიკოსის შორის ხარისხული განსხვავებაა. თეატრი დრამისათვის იგივეა, რაც წიგნებში ნახატები, ხოლო უკანასკნელი კი აზროვნების აქტიორის მომაკვდინებელია“. ოდნავი დაკვირვება არკვევს, რომ თეატრისა და მუსიკის დაპირდაპირებითაც ვერ აღწევს მიზანს ბ-ნი აიხენვალდი...

საქმარისია აღინიშნოს მცდარი განსლავრა ავტორის მიერ იმ დებულებისა, რომ, შეუსრულებელია მუსიკოსის მიერ, ნაშრომი კომპოზიტორისა არ არის მუსიკა, ხოლო სცენაზე დაუდგმელი დრამა, მაინც დრამაა.

საიდან? განა რომელიმე შემოქმედება კომპოზიტორისა: ოპერა, მისი უვერტურა, სიმფონია, რომელიც ნოტებში ჩაუწერია მას, განა მუსიკა არ არის?

ვსოდეთ ერთ დღეს დახხოცნენ ყველა აღმსრულებელი ბეთხოვენის სონეტისა, ვაგნერის „ტრისტანისა“, განა ამით თვით კომპოზიტორების შემოქმედება კვდება?

ცხადია, არა; უკანასკნელი რჩება, როგორც დრამა, სანამ მას სცენაზე დადგამდენ.

აშკარაა, ავტორი ყურადღებას აქცევს იმ მოვლენას, რომ მუსიკის ნოტებით გრძნობა და განცდა მეტად ძნელია, დრამის კი შესაძლოა... მაგრამ ეს ხომ იმის შედეგია, რომ ჩვენ მუსიკალურად ნაკლებათა ვართ განვითარებულნი, რომ თვით კომპოზიტორთა შემოქმედება ახალია კაცობრიობის ისტორიაში და მოძინარეობს სებასტიან ბახიდან; და ამას გარდა, განა მუსიკის კარგი მცოდნე, თუმცა შეორე კომპოზიტორი ხმათა გარიგებულებას, მუსიკალურ იარაღის უქონლობის გამო, განა ვერ გაიგებს და ვერ დასტკბება ესტრეტიურად?

და ესეც რომ არა ვსოდეთ—განა ყოველი დრამატიული ნაწარმოები კი არის მისაწვდენი და გასაგები ყველასათვის?..

შემდეგ ბ-ნი აიხენვალდი აღნიშნავს ერთ მხარეს თეატრისას, რომელსაც დიდ ყურადღებას აქცევდენ სხვები—პედაგოგიურ და აღმზდელობით მნიშვნელობას და დასძენს: „ჰო, მართალია, მაგრამ პედაგოგია სჭირდება მარტოკა ბავშვებს“...

მაშასადამე, ავტორის აზრით, ვერც ეს ამართლებს თეატრის არსებობას.

ჩვენ კერძოდ გადამეტებულად, მიგვაჩნია ის აზრი თეატრის ამგვარ მნიშვნელობაზე, რომელსაც ხშირად სიამოვნებით აღნიშნავენ ჩვენი მწერლები: „ოე-ატრში იწროვნება ხალხი, თეატრი ნამდვილი სკოლია“ და სხვ, მაგრამ არ შეგვიძლია ბ-ნ აიხენვალდსაც დავთანხმოთ, რომ ამ მხარეს არავითარი მნიშვნელობა არ ქონდეს. რა თქმა უნდა, თეატრი არ უნდა გახდეს მშრალ პედაგოგის იარაღი და არ უნდა გაამეფოს ტენდენცია ხელოვნებაში; მაგრამ, ცხადია, როგორც ყოველი ხელოვნური შემოქმედება და კერძოდ პოეზია, ისიც ახდენს შესაფერ გავლენას მსმენელზე: მაყურებელის გრძნობა ფაქიზდება და კეთილშო

ბილდება, მისი გონება იხსნება და ვარჯიშდება იმ პრობლემით, რომელიც უკუჭურებულია ატრი ცხოვრებიდან გადმოაქვს და სიმბოლიურად შლის მხატვრულ სახეობაში...

დაგვრჩა კიდევ ერთი დებულება ბ-ნ აიხენვალდისა. იგი ამბობს: „ხელოვნება არ ცდილობს, რომ მისი ნაყოფი სინამდვილედ მიიღონ, თეატრი კი. ხელოვნება არ თვალოთმაქცობს, მან აიღო წმინდა სიცრუე და მას სინამდვილედ არ სახავს, თეატრი კი სინამდვილედ ასაღებს“.

ჯერ ერთი ის, რომ ხელოვნება სწორედ მოტყუილებაა, მშვენიერი მოტყუილებით იგი ცხოვრების სახედ გვაღებინებს მხატვრულ შემოქმედებას; მწერალი, მხატვარი, მოქანდაკე ცდილობს — როგორმე დაახლოვდეს ცხოვრებას და სინამდვილედ მოგვაჩვენოს პოეტის იდეალი, მისი შემოქმედება. თეატრი კი ამ ილიუზის ამთავრებს, რადგან მას მოქონება ის, რაც არა აქვს მხატრობას და ქანდაკებას ე. ი. მოძრაობა და სიტყვა. თუ პირველში ის შესაძლოა, აქ უკვე ძლევა-მოსილია.

და ჩეორე კიდევ ასეც რომ იყოს, ცხოვრებასთან დაახლოება და მის სიმბოლოდ ქცევა განა უფრო არ დაახლოებდა ხელოვნებასთან თეატრს და განა უფრო არ წარიტაცებდა მაყურებელს და ესტეტიურ სიტკბონებას არ მოგვრიდა მას თავისი ცოცხალი ტიპიურობით? ამ. რიგად ჩვენ კვალდაკვალ მივდიოთ აიხენვალდს და მისი მსჯელობა „თეატრის აღსასრულის“ შესახებ, როგორც დავინახეთ, უსაფუძვლო აღმოჩნდა თავილან ბოლომდე...

მ ე რ ი ლ ი გ ე ს ა მ ა

1

ამრიგად ჩვენ დავიცავით თეატრის უფლება და დავინახეთ, რომ იგი ხელოვნების ერთი მხარეა და მასთან აუცილებელი, რომელიც ამთავრებს და სრულ ყოფს პოეტის, ღრამატურგის შემოქმედებას აქტიორულის მოქმედებით.

ვთქვათ, ერთის წუთით დავითანშემთ ბ-ნ აიხენვალდს, რომ აქტიორული ხელოვნება ცრუ-ხელოვნებაა იმიტომ, რომ იგი პასიურია და სხვის ფიქრებით ფიქრობს და აზროვნობს, სხვისი მზა სიტყვებით ლაპარაკობს, მაშასადამე ხელები შეკრული აქვს და სული დაკვეთილი (ვაკავანა). მაშასადამე, თეატრი, ავტორის აზრით, უარსაყოფია საზოგადოდ, როგორც არა თავისუფალი შემოქმედება.

მაგრამ ხომ შესაძლოა, რომ თვითონ აქტიორშა დასწეროს პიესა და თვითვე ითამაშოს, რაც ასე ხშირად ხდება. მაშინ?

მაშინ მთელი საბუთები თეატრის ბუნების არა ესტეტიკურობის შესახებ მის-თავად ირლვევა და ქრება.

მაშინ შესაძლებელი გახდება თვით აიხენვალდისათვის თეატრის მიღება, მაგრამ არა ყოველგვარ თეატრისა, არამედ განსაზღვრულ ტიპის, საკა თვით ავტორები იქმნებიან აქტიორები. რაკი ამ დასკვნამდე მივალო, ცხადია, **ობსელიუტური** უარყოფა და თეატრის დასასრული, რომელიც ასეთი რიხით განაცხადა ბ-მა აიხენვალდმა, შეუძლებელი გახდება და თეატრიც, ავტორისავე მსჯელობის მიხედვით, ზოგიერთ პირობებში თავისუფალი შემოქმედების ხორც სხმა; მაშა-სადამე, ხელოვნების ერთა მხარე.

მაშასადამე საქმე სრულ უარყოფაში კი არ ყოფილა, არამედ ზოგ დამაბრკოლებელ თვისებათა და ხასიათის ჩამოშორებაში, რის შემდგომ იგი იდეალურ ხელოვნებად იქცევა.

მაგრამ ავ დაბრკოლებათა და ხასიათის შესახებ, შესაძლოა, მრავალი სხვა და სხვა გვარი მოსაზრების წამოყენება, რის შემდგომ შეგვეძლება ჩვენ სულ სხვა გვარად ვპოვოთ იდეალურ თეატრის სახე.

საკმარისია ორინიშნის, რომ პრინციპიალურად თეატრის შესაძლოება მტკიც-დება თვით აიხენვალდის აზრთა განვითარებით, მიუხედავად იმისა, რომ თავშივე სთქვა ავტორმა: „თეატრი კვდება, რადგან გამოირკვა სავსებით მისი პრინციპიალური გაუმართლებლობა“.

აი, ასეთნაირად დამარცხა თვისი მთავარი დებულება ბ-მა აიხენვალდმა საკუთარის იარაღით.

(შემდეგი იქნება)



გარემონტირებული სახელმწიფო სამართლებულო

საქართველოს
მთავრობის

გალაკტიონ წაგიძის შემოქმედება

(კრიტიკული ცდა).

ორი წლის უკან ქუთაისში საჯაროთ გამართულ მუსაიუსის დროს ჩვენ შევეცადეთ ზოგადად დაგვეხასიათებინა პირველი რევოლუციის აქეთ ამოძრავებული ჩვენი ლიტერატურა, რომელმაც ცხრასიან წლების მიწურულში ჩვენს ძველ მწერლებთან ერთად თითქოს მიძინა და მიჩუმდა.

ამ მუსაიუში ჩვენ ის აზრი გამოვსთქვით, რომ გამოცოცხლებული ქართული ლიტერატურა ერთგვარ მოსამზადებელ ხანის ელფერს ატარებს; ბევრ უთუოდ ნიჭიერ მწერალს ვახასიათებდით როგორც ვიწრო ფარგლებში მომქმედ მხატვარს, რომელსაც აკლია ცხოვრების მრავალ-მხრავობა და უთვალავ ფერიანობა. ჩვენის აზრით ამ ხელოვანთა შემოქმედების ძირითადი თვისებები მომავალ დაღი პოეტის ქმნილებებში შემაღენერლ გლემენტებად შევა. პოეტის სიდიადეს ჩვენ ვახასიათებდით როგორც ნიჭის სილრმავით, ისე ცხოვრებისებურ მრავალ-ფეროვანებით და სიფართოვით.

ამასთანავე ჩვენ ის აზრიც გამოვსთქვით, რომ ასეთ დიდ პოეტად თანამედროვეებიდან შეიძლება გახდენ შანშიაშვილი, გალაქტიონ ტაბიძე, აბაშელი დან. ჩხიცებაძე თქმა. არ ვიცი დანარჩენი სამი როგორ გამართლებენ ამ აზრს, ხოლო გალაქტიონ ტაბიძემ კი თავისი ლექსების მეორე ტომის გამოცემით კიდევ უფრო გააძლიერა ჩვენი იმედები და დღეს უფრო თამამად შეგვიძლია ვსთქვათ, რომ ტაბიძე დიდი პოეტი იქნება. დიახ, ასეთია ჩვენი განმეორებითი დასკვნა ამ მგოსნის შესახებ, თუმცა, როგორც ქვევით დაინახავთ, ბევრ რამეში არ ვერანხმები პოეტს.

1

გალაქტიონ ტაბიძის ლექსების ჯერჯერობით ორი წიგნია გამოსული, პირველი წიგნი 1914 წ. გამოვიდა, მეორე-კი ამ გაზაფხულში. ორივე წიგნი ძვირფასი მარგალიტებია ქართული ლიტერატურისთვის, ჩვენს ხელოვნებას უთუოდ დიდი საგანძურო შეემატა ამ ტომთა გამოცემით. მე 20-ცე საუკუნის დასაწყისში

աեալ քալաքորմի և աեալ դուռմիջեալ իմթգար յարտուլ սուրպայանմուլ թիշրոլուն—
ծան սուրպա ուրուց ուրուց սակարուու ազգուու լայզը նոյզոյրու մցուսանու, հոմելուց
սակման վերաբուլուարունու սարցեծլունու հցենու սանցագուցենու դուրտու թրցեցնի և դու-
հոմելունց ծցու ծցու օմյարեցնու հցենու լուրուարունու յարտուլու մսուրցունու

հու Սցուցան ծ. Ծածունու վուցենու սուլու և գուլու, անց հուցուր ծցունունու
ուրպա եռումք—հո Սցագցնու հցենու մցուսենու ալմացրնուն, ձատուս?

ամ յութեան յարկացուլ ծասցեն. մոցուցետ վուցերու ուրուց թուցնու նությունաւ
ցածատցալուց ցուցետ կո. նությունաւ ուրուց ցամենաւ օմուրու, հու աեալցան մցու-
մցուսանու չշրջչերունու մանց յուրու սալու և օլցուուն սաւնու սամուցելու գցու-
ցլունուն, տությունու յուզելու լուցնի հցենու ուրուց թուն դցաս յարտուլու լուրուարուն-
հուստցու յարցաւ նաւնունու լուրտացերունու սանց «Վէպու ուրմանու, ցուլու սունու,
սուլուն մաեւրալու» նոյզ ծարաւանցունուս. ելուանցնունու սուրաւու յուզելու նաւց-
տու հցենունուն ծ. Ծածուց գուլու գուլու ուրուց յածոյա մուսուրնունու սանու, հում-
լու գուցեն:

„ԵՇՈՒԵՆ իմու սուլու—ցու սամրշյուլու

Կու սուգանուն! (Ը. II, ց. 34).

ամ յուզենունու սուսարցու մաս առ սուսարցու սունամցուուն, — մցուսենուստցուն

„յուզելու թուու սացեց ուրու սումմացրյա նեամուտ“ (Օյց ց. 64)

արսցի մուսեամցու և գուլուամուցնու նությունունուն նուցաս:

„ծունցի ծունցի, Ծրուցունու թմունու յուզուունու

հու գումանարց—ցյարսաւ ցյար ցանցու,

ծցունցի իմտցու առ արուն,

ծցունցի յամցու ցամունիցլուց! (Ը. I. ց. 51)

ցանաժամեցի վուցերու սասովարկցուու օմենաւն:

„Յուցու ծուու այցե յուցյանանց յուզելուց սանց,

մացրամ յամեցի, իմու յամեցի կո առ այցե ծուու“ (Օ. ց. 58)

վուցերու ցաւունցի:

սումյալուն յումեցու սանցուն

տցալցի յուցրուն յամունու:

յցարս յցու ուր ցոնու! սանցուն

առ արուն, առ արուն!, առ արուն! (Ը. II, ց. 9)

ամուրու սումցուու օմուցնուն:

„մյ սագլու ցցու, հու գումանու

և օմացություն ցուլու լուրմա թուլունու“ (Ը. I, ց. 18)

რამ დაუდაგა ასეთ ნაირად მგრძნობიარე გული ახალგაზრდა მგოსანს, ვინ აწამა მისი სული, ვინ ურჩევს ჯვარს ეცვას?

ბარათაშვილი თავის ზრახვებს „მხოლოდ ვარსკვლავთა თანამავალთა“ უწელდა, ადამიანებისთვის კი ვერ გაეტედა წმიდათა წმიდის გადაშლა. ასე იქცევა ბ. ტაბიძე:

„რა იციან მეგობრებმა თუ რა ნაღველს იტევს გული,
ან რა არის მის სიღრმეში საუკონოდ შენახული.
მხოლოდ ღამემ, უძილობის დროს სარკემელში მოკამკამემ,
იცის ჩემი საიდუმლო, ყველა იცის თეატრი ღამემ.
იცის როგორ დავრჩი ობლად, როგორ ვევნე და ვეწამე,
ჩვენ ორი გართ ქვეყანაზე: მე და ღამე, მე და ღამე. (ტ. I. გ. 175)

ღამე ბნელი და წაუკითხავია, მაშ პოეტის სევდაც ჩვენთვის გამოუცნობი რჩება. აგრე ხელძვირობს ჩვენი მგოსანი, მაგრამ როგორც ლირიკოსი თავს ვერ იქცეს და მოზღვავებული სევდა მინც ამოაკვენესებს:

X „მე მესიზმრება როგორც წმინდა, შორი ქვეყანა,
სადღაც, ოდესლაც ზმანებული, ერთხელ ნახული“ (იქ. 173)

სწორეთ ამ „ოდესლაც ზმანებულმა, ერთხელ ნახულმა“ ქვეყანამ დაუდაღა ხელოვანს გული:

„და დღე და ღამ იმ ოცნებას კვლავ ატარებს ფიქრი ჩემი,
იდუმალად არა რა მაქვს მწუხარე უამს ნუგეშ-მცემი“ (იქ. 171)

პოეტს მთელის თავისი არსებით სწამდა სიყვარული და კიდეც სწადდა ამ გზით გაბეჭდიერება, მაგრამ

„დღესაც მარტო ვარ, სიყვარულის არ მესმის ნანა,

ჩემთვის მარტოდნ უდაბნოა მთელი ქვეყანა!!“ გოდებს იგი. (იქ. 20)

უმიზნოთ და უაზროთ როდი მოვლინებია ამ ქვეყანას მგოსანი, ის გვამცევს:

„მქონდა მიზანი... ბრძოლა იყო ცა მისი მცნების,
მაგრამ კაცთ გესლით დაფუძლებული და მოვიშხამე“ (იქ. 2)

პოეტის აზრით უბედურია ის ადამიანი, რომელსაც წუთი-სოფელში ბედნი-რება ვერ უპოვია:

„ვაი მას, ვისაც არ ასვენებდა

ქვეყნიურ ვნებათ და ფიქრთა გროვა,

ვისაც აქ სურდა ბედნიერება,

მაგრამ ნუგეში ვერსად იპოვა“ (იქ. 60)

მგოსანს ყავდა სატრფო ამ ქვეყანად, მისის სიყვარულით და შეერთებით ის ბედნიერი იქნებოდა, მაგრამ რაღაც გამოუცნობ მიზეზის გამო მერიმ სხვას

უძლვნა თავისი გული და ბეღის შონა ჩვენი მგოსანიც უმედოთ უსაყველო უკავშირობისა
თავისს თავს — რისთვის მოვტყუვდი და ვიფიქრე ბედნიერი ვიქმნებოდი:

„ან ცას ღიმილით რას გავცემოდი, X

ან რად ვიჭერდი შუქს მოკამპას?“ (ტ. II, 25)

ბედნიერების მიუწდომელობა, სიყვარულის დაღუპვა, უმეგობრობა, ადამიანთა
გაუტანლობა, — აი რა სტრატეგის პოეტს, აი, რა სწამლავს მისს არსებას. ამიტო-
მაცაა რომ:

„უსიყვარულოდ, უმნიშვნელოდ

მიქრიან დღენი,

ოჰ, ვის, ვის ძალუბს განიცადოს

ტანჯვა ესდენი? (ტ. I, 67)

ასე გოდებს და ასე სტირის ჩვენი მგოსანი. თუ ღრმად ჩავუკვირდებით, ეს
გოდება სოციალურის ხასიათისაა, პოეტი ცოდვილ დედამიწაზე მცხოვრებ ადა-
მიანთა ცხოვრების უკულმართობას დასტირის, ამაზე ჩივის და გულ-დათუთქუ-
ლია. პოეტს ამ ქვეყნად ერთი მეგობარიც კი არა ყავს, გული ვერავისთვის გად-
უშლია:

„არვინ არის — ვუალერსო და მივიკრა დალლილ გულზე, X

არვინ არის, რომ ვუამბო დროთ ზამთარი გაზაფხულზე“ (იქ. 26)

ჩივის პოეტი.

2

ტაბიე სოციალური ხასიათის გოდების პოეტია, მისი გოდება მსგავსად ბა-
ირონისა და ბარათაშვილისა მსოფლიო გოდებაა. ამ გოდებას არა აქვს მარტო
ნაციონალური ხასიათი, ამ გვარი სულის ტანჯვა და ასეთ ნაირი მისწრაფება
ყველასათვის ერთნაირია, განურჩევლად ეროვნებისა. დიდი პოეტები ყოველთვის
ეძებდენ ადამიანის არსებობის მიზანს, უძებნიდენ აზრს ცხოვრებას და მით ცდი-
ლობდენ სოციალურ სიიდუმლოებათა წიგნის წაკითხვების. ამავე წიგნზე იტეს
თავს გალაქტიონ ტაბიე, მაგრამ სანუგეშო ვერა უპოვია რა და მისი გულიც და-
სევდებულია, მისი არსება დაცხრილული და მოშხამულია.

„ფიქრს ვერ ვაკავებ ცრემლად მონაქუხს...“

ვწუხვარ... ვეძახი სიცოცხლის მიზანს,

მაგრამ არავინ იძლევა პასუხს“ (ტ. I, 72) ამბობს პოეტი:

ბევრი უტანჯა მგოსანი, ეგონა რომ ბედნიერებას მისწვდებოდა, მაგრამ მო-
ტყვედა:

„მე მჯეროდა, რომ შვება სუფევდა

უჩინრად საღმე: ქვეყნად თუ ცაში,

ნამდვილად იგი არსად არ სუფევს,

არც ცის სივრცეში, არც ქვეყანაში.“ (ტ. იქ. 94)

ამიტომ თავის მტვრევაც ზედ-მეტია, მიზანს ვერ მივახდევთ:

„ოჰ, ევა, ევა! ედემს დაკარგულს

ოდეს ვიგონებ, თვალნი ცრემლს ღვრიან,

დარღით საძარე მე გამეთხრება!

დავიღუპები ადრე თუ გვიან.

და ვერ გავიგებ სიცოცხლის მიზანს... (იქ. 22)

ათასი რომ ეძებოს და შეიძინოს აღამიანმა, ბოლოთ მაინც მიზნის მიუღწევ-
ლობა და სიკვდილია, ამ ხვედრს ვერავინ გაექცევა:

„ადამიანო, ყოფნა შენი

კუბოდ იცვლება,

მე კი, უბედურს, თვით სიკვდილიც

არ მეღირსება (იქ. 67) სტირის პოეტი, რომელსაც ამ უმიზნო ცხოვ-
რებაში სიკვდილის სურვილიც კი ვერ ასრულებია თავის დროზე.

კიდევ რომ გაბეჭნიერდეს აღამიანი და მიაღწიოს თავის მიზანს, შვებას მა-
ინც ვერ ეღირსებ, მისი ბეჭნიერება მიუწვდომელია და მარტო მირაჟია:

„მდუმარების გარეშე და სიცივის თარეში

სამუდამო მხარეში მხოლოდ სიმწუხარეა!

ცეცხლი არ კრთის თვალებში, წევხარ ცივ სამარეში,

წევხარ ცივ სამარეში და არც სულს უხარია“ (ტ. II, გ. 12)

საზოგადოდ ქვეყნად სრული გაურკვევლობა და ქაოსია:

„რომელი ცნობს შენს სახეს, ან ვინ იტყვის შენს სახელს?

ვინ გაიგებს შენს ძახილს, ძახილს ვინ დაიჯერებს?

ვერავინ განუგეშებს საოცრების უბეში

სძინავთ ბნელ ხელულებში გამოუცნობ ქიმერებს“*) (იქ. გ. 12).

აღამიანს ირგვლივ გამოუცნობი სახეები და ქიმერები ახვევია, ბეჭნიერებისა
და მისი რაობის წიგნი მისთვის „დაბეჭდილია ბეჭდითა შავითა“, გარშემო ნის-
ლი და გაურკვევლობაა, რომელსაც მგოსანი თითქოს კიდევ შეხარის და მოწი-
წებით ამბობს:

„წმინდა არს, წმინდა არს, წმინდა არს ქაოსი“-ო (იქ. 100)

ამ შეუცნობელ სამეფოში მოძრაობაც შესაფერი და შეუცნობელია:

„მხოლოდ ნისლის თარეში, სამუდამო შხარეში,

*) ხაზი ჩვენია. უვტ.

Քյոյտ ույ սամարե՛մո, Շպյազլուտ Մենահիշե՞նցօ,

Հռոգորկ Խըզուս եքուալու, Հռոգորկ Եքուալու Գրուալու,

Իյահո Ցղրցունցա-Ցղրուալուտ յինուն Լուրջա Կրե՞նցի՞ն” (օյ. 12)

Հա հալցան ենա առսադ առ առուս, Ցեզնոյրցի՞նցի՞ն մոմացալու Ցի՞նցի Հաե՞նց-
լուս Հա ցանցի՞մց Ցոյցի Մացո Կորոնցու ասց Հասեանուս:

“Ճշա՛մ Սպարո, ույ ցոնճա! Սա Մայլու

առ առուս, առ առուս, առ առուս” (օյ. 9)

Ցոյցի Սասոյցիու Մելածաճցի՞ն մակեռցանու:

“Հայրուն Սութածնու յարե՞նո, Ես մանցի՞ւ ենու նուսու

Ցի՞նչացե՞ն Հա Ցուու—ցանցուցար!

Սամրեկլու անցրեցե՞ն Հարե՞նո... ունց ամուս ամենացու”

Ցմինճառ, Ցմինճառ մուշեցառու! (օյ. 10)

Օմյու-օմիւճուլու Ցոյցի, Սուզուլուսկյ մուսի՞րացուս:

“Եց Ցի՞ս առ Ցուու Սախլոցուս:

Երտադ յրտու Ցի՞ս առուս Սուզուլուու” (օյ. 70) Հալցան

առ առուս առսադ Ցեզնոյրցի՞ն, Ես առսադ Ցեզնոյրցի՞ն

Ցոյցի Կայիշե՞ն Կայուցի՞ն ու յահմու” (օյ. 69).

Այշտօս ցալովէրուն Գրածուս, ամ Ցուլ-Հատուտիշուլ Հասնուս Ցանչուլու Ես-
Ծի՞թա, Հռմելու Մշևանունացուս Եղլոցնցիուտ ցաթմոցցու ման. Համցեն որոշուն-
լունա ցաթուինա ման ամ ցրուս, Համցեն Սութու Սյուրատու Հա Եղլոցնցուն Եցուե՞նո
ումարա ման. մացրամ ամանցու յիշոյտ ցոլաձարակցի՞ն, աելու Կո հիշե՞ն աթալու Յարատա-
Շուունու Մշմովյեցցիուտ սանուս Սեցա մեսրու Մնց Հուզուու պարաճուցի՞ն.

3

Հռոգորկ Ամովյերուլ Օցուլցիուդան Սիանս, ծ. Գրածուս Մշմովյեցցի՞ն Երտօս-
նադ Ցցումուսիւրուն, մուս Են յիշոյնցրցի՞ն Մացու հալցու Ցարոցս, մուտցուս Սուզուլցան
Ցնցուու Հա Սամցյուլու առ առուս. մացրամ Հուլու Մշուլումա Հա Սամահուլունա ոյնց-
ծուլա, Հռմ Ցոյցիս Մշմովյեցցի՞ն մյուրց մեսրու—օմյուճունունցու—առ Ալցունցուս
Հա Մշևայրադ առ Հացացուսկյանա. ամ Մշտեկցուանու Մշունունց Սաեց Կալ-
մերուցու Հա Երտույրուցանու ոյնցծուլա. ծ. Գրածուս Ցուլշուլ Հուզուու օմյուճուս նաձեր-
Շիլցի՞ն, ու Հռուսա Սացեցուտ Սասովարկցուուլու Հա Մունեամուլու, մացրամ ույ հիշե՞ն
մանց Ցուրցուլու Սուշուալցի՞ն Ցոյցիս Ցցումունիմսա Հա Սասոյցի՞ն մոյաշուու, յև
օմուրոմ, Հռմ օմյուճունունց նաձերՇիլցի՞ն հիշե՞ն Ցոյցիս յիմնուլցիուդան մեռլուն

და მხოლოდ პირველ ტომში გამოსჭვინეს, მეორე ტომი კი ნამდვირებული წელი და წიგნია, უიმედო, უსასოო. აქა, რომ შევი ყორანი „საშველი არ არის, ამ ამ სა ჩამოსძახის შეოსანს.

ლექსთა პირველ კრებულში, რომელიც გამოცემულია 1914 წელს, ავტორი ერთის თვალით რომ შევ სამრისა და ჯურლმულისკენ იხედება, მეორეთი ხანდისხან მაინც იმედიანობის ვარსკვლავს გაჰყურებს:

„როცა მიდამო ვარდ-ყვავილებით

ლურჯ ხავერდივით მოიქარება,

როცა ბულბულის ხმები რაკრაკით

ბუჩქებს ედება და იკარება,

ვიღაც მეძახის სიცოცხლისაკენ“-ო (ტ. I, გ. 101)

გვეუბნება პოეტი, რომელიც ასე ანუგრძებს თავის გულს:

„დამშვიდლი, გულო: შეგიყვარდება

ვინმე ამ ქვეყნად... დამშვიდლი, გულო,

წავა დღეები უსიხარულო,

ისევ აღდგება გამქრალი შვება,

ჩემო ოცნებავ და სიყვარულო“ (იქ. 81)

მართალია ადამიანის სიცოცხლე სიკვდილით თავდება და პეპელას არსებობას მოგვაგონებს, მაგრამ

„წელიწადები წელიწადს შესცვლის,

შთამამავლობას—შთამამავლობა,

მხოლოდ ის ღელვა აწ უჩინარი

მუდამ იცოცხლებს და არ მოკვდება“ (იქ. 62)

მართალია ამ უჩინარმა ღელვამ პოეტის არსება ულვოოდ დათუთქა, მაგრამ

„ოჳ ნუ იფიქრებ, რომ მოკვდა გული,

რომ სულ დავმარხე ოცნება წრფელი,

განადგურების სევდიან გზაზე

ბევრი რამე მაქს ხელ უხლებელი“ (იქ. 88) ამბობს მგოსანი, რომელ-

საც პეპელასთან ერთათ სჯერა, რომ

მისი „ყოფნა ვარდ ყვავილებზე

სულ არ ყოფილა ისე ამაო“ (იქ. 62)

იმედიანობასთან ერთად პოეტს ბრძოლის წყურვილიც აცხოველებს, მას სწადის გმირულად ჩადგეს მოძმეთა შორის და მედგრად შეებრძოლოს შავ ბედს:

„სიმღერავ, უხმე დალლილთ, დაქანცულო,

აჩვენე ცეცხლში ნაწროობი გული,

და იცნობდენ ჰანგს დაუცხრომელს,
და, იცოდენ, რომ ყოფნის მგმობელს
მათდამი კიდევ აქვს სიყვარული“ (იქ. 5)

დამახასიათებელია ამ ლექსის ბოლოს სიტყვების „ყოფნის მგმობელის“ ხმა-
რება. პოეტი იმდენად არის განაწარმები, რომ სიყვარულის ფიცის ღროსაც კი
ყოფნის გმობა ახსოვს, უწმინდესი გრძნობის გალმოშლაშიც კი შხამს ურევს იგი.
ასეთივე იყო ბარათაშვილის სულის კვეთებაც: მიუხაფარი და სულით ტანჯული
პოეტი, როდესაც შავი ყორნის ხმაზე უგზო უკვლოდ მიაქანებდა თავის მერანს,
თითქმის სასოწარკვეთით გაჲითდა:

„ცუდად ხომ მაინც არ ჩაივლის ეს განწირული სულის კვეთებაო“.

აღრინდელი ტაბიძე—ვიტყვით პირველი ტომის, მართალია გრძნობს სიკვდი-
ლის საშინელებას, მაგრამ წამსვე აქცევს მას ზურგს, არ უჯერის სკეცტიკ მესაფ-
ლავეს (გვ. 183) და ცხოვრების აუცილებლობასა და მიმღინარეობასთან წუთით
შერიცებული ამბობს:

„ასე ხდება ქვეყანაზე, ყველა ცოცხლობს, ყველა კვდება“—ო (იქ. 186)

ჩვენს მოსანზე უკეთ ძვირად თუ ვინმეს უგრძენია ამა ქვეყნის მშვენიერე-
ბა და მომხიბლაობა:

„მთები! როგორ შვენის მათზე გაზაფხულის ბუქქ-ფოთოლი,
როგორ შვენის ველზე ნამი გამჭვირვალე, როგორც ბროლი,
ცა ისეა მოწმენდილი, ცა ისეა შეუმკრთალი,

რომ ანგელოზს დაინახავს მოდარაჯე კაცის თვალი“ (იქ. 178)

ლავვარდი ცის სიყვარულში ტაბიძესავით არც ერთ ჩვენს მფოსნის არ უფი-
ქრია ანგელოზის დანახვა. მან იცის, რომ

„არსად ისე არ მღერიან როგორც აქ, ამ ქვეყანაში, (გურიაში)
არსად, არსად არ არსებობს ბრძოლის ეინი, ბრძოლის ქარი,
არსად ისე არ გალმოხეთქს უკმარობის ნიღვარი,
და არსად მთელ ქვეყანაზე არ ჰკოცნიან ისე ვნებით,
ისე ცეცხლით, ისე უინით და იმ გვარი გატაცებით,
ვერსად ისე ვერვინ გაგხვევს გამოუცნობ ცეცხლის ტბაში,
როგორც ლერწამ ქალწულები აქ, ამ წარმტაც ქვეყანაში“ (იქ. 179).

ქართულ ლიტერატურაში მე არ მინახავს ამ ლექსზე ხელოვნური, აზრიანი
და მომხიბლავი რამე, ასე სხარტად, ლრმად და მოგრით არ ვიცი რომ ვინმეს,
ენეგენებიოს ჩვენი ცხოვრების მიმზიდველობა და მხიბლაობა.

მაშ ტაბიძეც არ ყოფილი სრული უნუგეშო და უსაზღვრო პესიმისტი, მაგ-
რამ ვიმეორებ იმედიან ტაბიძეს ჩვენ ვხედავთ მხოლოდ პირველ ოომში, მეორე

~~ტომის ტაბიძე კი სრული უიმედო და სასო-მიხოლია. იმედიანი ტაბიძე მიუთითოდა ნაც ხაყლაპა უიმედო გალაქტიონნბა.~~ 4—5 წლის უკან თუ იგი ცალის თვალით მანც გაჰყურებდა იმედის ვარსკვლავს, დღეს ის ორივე თვალით შავს წერტილს უცქერის და მგლოვიარე სერაფიმების ენით ასე მიმართავს თავის თავს:

„იყავ საოცრად მოხიბლული ასეთი ღამით

და უაილდის ცვავილივით დაეცი გზაზე.

ცაცხვები დგანან შენს საფლავთან ვით ცენტავრები,

მათ სიბნელეში ნისლიანი და უეცარი,

გამოჩნდებიან პოეზიის თანამგზავრები,

სდგანან მწუხარედ და იტყვიან: აი ეს არი“. (ტ. 2, 61).

ერთის მხრივ სევდა-ტირილი და მეორეს მხრივ იმედიანობა, ჩვენი ცხოვრების უმიზნობის და სისაძაგლის გმობა და თან მომავლის იმედებით—ეს ნამდვილი ბარათაშვილისებურია. ბარათაშვილმა იცის ცხოვრების ამაოება, მეგობრის გაუტანლობა, სატრფოს ლალატი, მისი არსება ერთიანადა და შხამული ჩვენი ცხოვრების სიდუხეჭირით, მაგრამ ბედს მაინც ებრძვის, სიკვდილს არ შეტრფის და ნალვლიანად ამბობს:

„მაგრამ რადგანაც ჭაური გვქვიან, შვილნი სოფლისა,

უნდა კიდევაც მივდიოთ მას, გვესმას მშობლისა“—ო.

ამნაირად პირველი ტომის ტაბიძე და ბარათაშვილი ერთნაირის თვალთა ხედვის ისრით არიან შეიძრალებულნი, ხოლო მეორე ტომის ტაბიძე უკვე დაშორდა ბარათაშვილის მთლიან სახეს და მარტო ლა შავ აჩრდილად დგას განშორებული.

რა გვარ სოციალურ ნიაღავზე აღმოცენდა ტაბიძის შემოქმედება და სადუნდა ვეძებოთ მისი ჯერ ბარათაშვილისებური იმედიანობის და შემდეგ სრულის უიმედობის მიზეზები?

გალაქტიონ ტაბიძე პირველი რევოლუციის შემდეგ ჩამოწოლილ რეაქციის დროს გამოვიდა სალიტერატურო ასპარეზზე. რეაქცია იყო არა მარტო პოლიტიკური, არამედ საზოგადოებრივი. 1905 წლის დამარცხებამ ბევრს შეუჩინარწმენა და იმედები. დაიწყო რევიზია და ნაგრძნობ-ნაფიქრის ხელ-ახალი გადასინჯვა და აწონ-დაწონვა. ახალი აზრებისა და გრძნობების მაგიერ დაიწყო „კვლავ ფიქრი უკვე ნაფიქრის“, ერთი ადგილის ტკება და სინჯვა. „შემცდარი ხომ არ ყოფილა უწინდელი ჩემი შეხედულებაო? იმიტომ ხომ არ დავმარცხდით, მიუწვდომელისკენ რომ მივიწვდით?“ ჩვეულებრივი იყო ასეთი კითხვების დასმა.

საზოგადოების ერთი ნაწილი, ინტელიგენციის ფართო წრეები, რომელიც უძველეს თარ სოციალურ მდგომარეობის გამო მუდამ რევენუ და ყოველ რევოლუციაში უფრო სტუმრის როლს თამაშობს, ვიდრე მასპინძლისას, ამ კითხვებზე უშეტესად დადგებით პასუხს იძლევა: კი, მაშინდელი ჩვენი შეხედულება შემცდარი იყო, მიუღწევლისაკენ მივიწევდით და მიტომაც დავმარცხდითო. და იწყება ახალი იდეალების ძებნა, ჩერეგატობა, სხვათა ბანაკში გადაბარება. ასეთი მაგალითები ბლომათ მოიპოვება ჩვენში. ძველ რწმენათა რევიზია განსაკუთრებით ძლიერი იყო ჩვენი ნაციონალისტური ინტელიგენციის ფართო წრეებში. ბევრმა 1905 წ. გასოციალისტებულმა ხელი აიღო ამ „უნიადაგო“ ოცნებაზე და უშიშარ ადგილს მოიკალათა. სოციალიზმის „გადასინჯვაზე“ ერთი მიმართულების ლიტერატურაში გვარიან ხმა-მაღლა იწყებს ლაპარაკი, მიიჩქმალი შორეული მიზანი და წინ წამოდგა პრაკტიკიზმი. რუსულ „ХОТЬ КЛОКЪ ШЕРСТИ“-ს იდეამ ჩვენში უფრო კლასიკური გამოხატვა პოვა განსვენებულ კიტა აბაშიძის სიტყვებში: ოთხმოცდა-ათიან წლების ერობას მძიმე-ნიშნას გამოუკლებლად მოვითხოვთ. სოციალიზმი ვის ახსოვდა ამ დროს, ნამდვილ დემოკრატიულ ერობის მოთხოვნისთვის დასელებს მასხარიდ იღებდენ.

ერთის სიტყვით ამეტყველდა ინტელიგენტური სული. ნოე ეორდანია ამ ამეტყველებაზე მაშინ ამბობდა: არ არის ყველაფერი თავის რიგზე დანიის სამეცნიერო. როგორც ვიცით ამ ინტელიგენტურ სულის აფორიაქებას მოყვა ნაციონალ-დემოკრატებისა და ფედერალისტების განქორწილება, დასელების წრიდან ზოგიერთი პირების ჩერეგატობა და საერთოდ ბევრი ინტელიგენტის „ყოფილ ადამიანებში“ ჩარიცხა. ძვირად თუ ვინმე დარჩა შეურყევლად ძველ პოზიციებზე და დროებით ბრძოლის ველზე წამოჩენილ რწმენა შეურყევლ მუშათა კლასთან ერთად განაგრძობდა შავ და უმაღურ მუშაობას.

აი, ამ ხანამ იქნია უდიდესი გავლენა გალაქტიონ ტაბიძის შემოქმედებაზე. ტაბიძე უტყუარი სარკეა ჩვენი ინტელიგენციის ფართო წრეების სულის კვეთებისა, იმ სულის კვეთების, რომელიც თავის მიზნით და სიწრფელით უთუოდ უაღრესად კეთილშობილური და სპეციკა, მაგრამ შეიძლება ზოგიერთ შემთხვევებში საზოგადოებრივის თვალსაზრისით სრულებითაც არ ჩაითვალოს პროგრესიულად. უკანასკნელი სიტყვები არაფერ შემთხვევაში არ შეიძლება მივაკუთნოთ ტაბიძის შემოქმედებას, რომელიც ყოვლად სპეტაკი და ყოველის მხრივ კეთილშობილურია.

პირველ ხანებში—პირველი ტომის წერის დროს—ტაბიძეს ჯერ კიდევ უდგია ფეხი მიწაზე და ამიტომა, რომ უიმედობასთან ერთად მისი ლირიკული ქარი იმედიან ჰანგებსაც დამღერის. იმედიანობა და ოპტიმიზმი მუშა ხალხის

თან დაყოლილი, მდგომარეობის მიერ შესისხლხორცებული თვისებაა. მ შეუცხადოს არსე-
ვად იმისა, რომ „ყველა დაწყევლილი კითხვები“ დემოკრატიისათვისაც არსე-
ბობს, ბრძოლისა და სიცოცხლის ინსტიტიტი ისე ძლიერია მასში, რომ ბოლოს
და ბოლოს ის მაინც ოპტიმისტია და ფილოსოფიურის სიღინჯით უყურებს
სიკვდილსა და სიცოცხლეს, სიცილსა და ტირილს. ცხოვრებაზე ასეთ შეხედუ-
ლებას, ანუ შერიგებას ასე გამოსთქვამს ვაჟაფშაველა:

„ბუნება მბრძანებელია,

იგივ მონაა თავისა

ერთფერად მტვირთველი არის

საქმის თეთრის და შავისა;

საცა პირიმზეს ახარებს

იქვე მთხრელია ზვავისა...

მაინც კი ლამაზი არის,

მაინც სიტურფით ყვავისა.“

იმავე მგოსნის სიტყვით ბუნებაში ერთგვარი აზრიანობა და მიზან შეწონი-
ლება არსებობს:

„ხევი მთას მონებს, მთა ხევსა,

წყალი ტყეს, ტყენი—მდინარეთ,

ყველანი—მიწას და მიწა—

თავის აღრღელთა მდინარეთ,

და მე ხომ ყველას მონა ვარ

პირზე ოფლ გაღმომდინარეთ.“

აი ცხოვრების პროცესის ფილოსოფიური განვერეტა, მასთან შერიგების ნი-
მუში, რაც ასე ახასიათებს მშრომელთა კლასს, სოციალური ოპტიმიზმის ბუნე-
ბრივად მატარებელს. სწორეთ ეს ოპტიმიზმია, რომ პირველი ტომის ტაბიძეს
იმედიანობის სამოსელში გვჩვენებს, სიცოცხლისკენ მაყურებელს გვიხატავს. მაგ-
რამ გადის დრო, საზოგადოებრივი რეაქცია თანდათან ძლიერდება, დგება ომია-
ნობის შავი ხანა—914, 915, 916 წლები—ინტელიგენცია თითქმის ერთიანად
შორდება დაბალ ხალხს... აი ამ ხანაში ტაბიძის განმარტოვებული მუშა, რომელიც
უკვე დავაჟკაცებული და მომწიფებულია, ძალუმად მიექანება ლოლიკურ დასკვნი-
საკენ და კიდევ იწერება შავი წიგნი, რომელსაც ეწოდება გალ. ტაბიძის ლექსთა
მეორე ტომი, სევდითა და უიმედობით აღსავსე.

იქნია თუ არა მეორე რევოლუციამ შესაფერი გავლენა ჩვენი პოეტის მუ-
ზაზე? ამ დიდებულ მოვლენას ტაბიძე აღტაცებით შეხვდა, ქუთათებრ „სოციალ-
დემოკრატში“ მან დაბეჭდა მშვენიერი ლექსი—დროშები, დროშები,— მაგრამ

এস অল্পাপ্রেতা ত্বামিকেরি ন্যুন, ত্বাদিকে ইমদ্বেনাদ মনমিষ্টিপ্রেতুলি এবং ত্বে মনমোক্ষপ্রেতুলি ন্যুন
লি অলমনিন্দা, রূপ অথ শুণিলেসমা ত্বাল্লামাৰ কি ব্যৱ মনোপ্রেল্লেগুন্দ ত্বেখো, ইন ব্যৱ
গাল্লাশ্বা র্যেগুলিউপুৰীস গৃহুৰুশি, র্যেগুলিউপুৰীম মিস গুরুশ্বে গুণুৰা, কুলগুৰী-
গুণুৰী ব্যৱ স্বেলুৰা ইন্দিগুৰুলিউমুৰী।

„ত্বেতৰী র্যেগুৰীস মিম্পুৰো গুৰুন্দি

এবং কুলাশ মাৰ্ত্তৰ ব্যৱ হে হেমস ত্বিনাশ্বে“-ৰ (ৰ. II, ৪৩. 18).

মনসত্বেজ্ঞামস মগুসানি শুণিলেন মেগুৰী ত্বৰ্মশি। দাম্ভাসিনাত্তেব্রেলো, রূপ ক্ষে-
মন দাসাব্রেল্লেব্রুলি ল্যেক্সি—দুরুশেডি—ত্বাদিকেস এৰ শেৱুত্বানো মেগুৰী ত্বৰ্মশি,
অল্পাদ তিতৰোন কুৰুত্বীপ এৰ স্বেলুৰীস অথ ল্যেক্সি মিসি দলেজ্বান্দেলো স্বেলুৰী মেগু-
মাৰ্ত্তৰোৰীস দাম্ভাসিনাত্তেব্রেলো।

এমনাইনাদ হৃষেন্স ত্বিনাশ্বে ডগোস গুৰু-ত্বাত্তেব্রেলুলি রোন্দি, রূপেলুৰো মেগু-
লুন্দ প্রমাণিলুৰ গাৰ্ত্তাপ্রেতীসম শ্বেগ্যে ইমেডি, শ্বেগ্যে চৰাপৰুলি ক্ষেয়ান্দ,
বেলুন মোস শ্বেমডেগ তাগ্রাজিন্দুৰুলো, শুণিলেন ক্ষেন্দেসি।

„শুণিলুলি ক্ষেলো শ্বে

মেগু... মাগুৰাম রূপোসি?

স্বেগ্যে রুলুলি সাসাব্রেশ্বি

মেগুলুন্দ এৰত্বেলু মেডেস“, (ৰ. II, ৪. 15).

ত্বাদিকেস মৃৎস মাৰ্ত্তলুৰ গাৰ্মাৰ্ত্তৰুৰেব্রুলো সাসাব্রে এক্সে আগেব্রুলি এবং অমি-
ত্বৰমাচ্ছা, রূপ ইগো মেগুৰী র্যেগুলিউপুৰীশি গাৰুণ্যুলিওত দারুৰা। তা঵িলান্দে ফোৱ-
তো ক্ষেব্রেগুৰীস গুৰুশ্বে দারুৰেণিলো, রূপেলুৰো কুৰুত্বেল ত্বৰ্মশিৰ এসে নাৰ্ত্তু-
লুৰীস:

„এ ব্যুন এৰতো—প্যেগুলগাৰ, মৃৎস মেগুৰী ব্যুন এৰতো“-ৰ (৪. 95), ল্যে

মাৰ্ত্তলুৰ গাৰ্মাৰ্ত্তৰুৰেব্রুলো, স্বেৱুলি আৰুৰুলুলু।

ত্বাদিকেস শ্বেমৰ্জমেডেগুৰীস মেগুৰী ক্ষেলো এৰত-এৰত দাম্ভাসিনাত্তেব্রেলু ত্বেসেবাদ
সিদ্ধুলুৰীশ্বিৰীস সাজ্বান্দ লুণ্ডি গুৱেল্লেগুৰীপ শুন্দা হাইত্বালুস, মাগুৰাম এমাৰ্জে পুৰু-
শ্বেব্রে ক্ষেক্ষেব্রে সামুৰামো।

5

এমনাইনাদ হৃষেন্স শ্বেমৰ্জমেডেগুৰীস স্বেলুলি
এবং গুৰুলু, মেতাগুৰী দাম্ভাসিনাত্তেব্রেলু গুৰু। হৃষেন্স শ্বেগুপ্তালু গুলমুগুৰেশ্বাৰু মেগু-
নোস এৰুৰেণ্জেৰী এবং মেগুলুমৰ্জেডেগুৰুলু। শ্বেগুপ্তালু এগুৰুত্বে শ্বেগুপ্তেব্রেগুৰীনা অথ
মেগুলুমৰ্জেডেগুৰুলুৰীস গুমৰ্জিগুৰী সাথেগুলুব্রেগুৰীও কুৰুব্রেগুৰী। এলো কি শ্বেগুপ্তেব্রেগুৰী
ত্বাদিকেস রূপেলুৰু মেগুৰুৰু, রূপেলুৰু ক্ষেলুৰুগুৰী।

ত্বাদিকে রূপেলুৰু ক্ষেলুৰুগুৰী, তাবিলান্দে তোক্ষেমুৰী ক্ষেব্রেগুৰুলু ব্যুন এবং ক্ষে-
মৰ্জেগুৰী অক্ষমাপুৰুষুলুৰু শ্বেৰুৰুগুৰীস মেগুলুব্রেগুৰীস, ল্যে কি ত্বেসে ক্ষেব্রেগুৰী-

კეს დაფასებასაც თამამად გაუძლებს. სწორეთ ამიტომ იყო, რომ ესტეტიკულად განუვითარებელი ჩვენი საზოგადოება და რამდენიმეთ თვით მწერლებიც კი ტაბიძის შემოქმედებას კარგა ხანს ჯეროვანათ ვერ აფასებდა. საზოგადოება ისე იყო გატაცებული სიტყვებით მორახუნე ლექსებით, რომ ტაბიძის ნაზი ქნარი მას ვერ ხიბლავდა, მაგრამ ხელოვნებამ მაინც თავისი ქნა და ტაბიძეც დააფასეს.

ტაბიძე ძლიერი და შეუდარებელია, როგორც ნაგრძნობ ნაფიქრის ღრმა აღმნებდაში და მკვეთრად გაღმოცემაში, ისე იმ ხელოვნურ ხერხებში, რომელსაც ის ხმარობს. ხელოვანის აღღო იმდენად ძლიერია მასში, რომ თითქმის ყოველი ლექსი დასრულებული და უტენდენციონ ხელოვნური ქმნილებაა. ვერსად ვერ გრძნობთ თან აღებულ აზრის ან გრძნობის გაღმოცემას, ყველგან ბუნებრივობა და მომხიბლავი უბრალოება, რაც უდიდესი განძია ყველა შემოქმედისათვის. მშვენიერი და ორიგინალური შედარება, ნარჩარი და ქალწულებრივი, წრფელი გრძნობა—პირდაპირ ატყვევებს და ბოჭავს ადამიანს. ტაბიძე ყვაველთვის და ყველგან გულწრფელია, მანჭვა და ნაძალადევი ექსტაზი მისთვის შეუძლებელია, არ არსებობს. მხატრული გადაჭარბება და თავშეუკავებლობა მან არ იცის. მართალია ხანდისხან ის ბარათაშვილს ბაძავს (ხომლი, ტ. I, გ. 27), ხან ტიუტჩევს (იქვე 46), მაგრამ საერთოდ ის მაინც ორიგინალურის სურათებით მოაზროვნე მგოსანია და მისი პოეზიის საღებავიც ითასფეროვანია. თითქმის ყველა ლექსის თემა ერთნაირია, მაგრამ გაღმოცემა ისე ხელოვნურია და იმ გვარის საღებავებითა შემცული, რომ პირდაპირ იხიბლებით და სრულებითაც ვერ გრძნობთ პოეტის ერთფეროვანებას.

ტაბიძის ხელოვნური ნიჭი იმდენად ძლიერი და მომჯადოებელია, რომ ყველას დაიმორჩილებს; ოქვებ შეგიძლიათ არ გაინაწილოთ ტაბიძის მსოფლმხედველობა, მაგრამ იმას კი ვერ უარყოფთ, რომ მისი ლექსების კითხვის დროს სწორეთ იმ გრძნობას განიცდით, რასაც თითონ პოეტი განიცდიდა, სწორეთ ისე უყურებთ მაშინ ამ ქვეყნიურ ცხოვრებას, როგორც მგოსანი. პირადად მე არ ვიზიარებ ტაბიძის მსოფლმხედველობას, მაგრამ პირდაპირ ურუანტელს მგვრის ამ სიტყვების წაკითხვა:

„სიმკაცრით შემხედავს საშვენი

თვალები შეკრული კამარის:

ჯვარს ეცვი თუ გინდა! საშველი

არ არის, არ არის, არ არის!

დაქრიან უდაბნოს ქარები,

შტანჯავენ და ვიცი: გახსოვარ!

ს ი მ ი ს ტ ი ც უ ლ ე ბ ი

რომლებშიაც გამოიხატა მისტიურად განწყობილი აზრის წუხილი. ეს წუხილი კულტურულება მისაღებია სახეში, მაგრამ ყოველ შემთხვევაში კეთილი გავლენა არა აქვს და არც უნდა მივეჩიოთ ხოლმე მას. ამ დრამების წარმომშობი მთავარი მიზეზი ცხოვრების გაურკვევლობის წინაშე თრთოლვა და შიში იყო. მე მაშინ მრწამდა, რომ ქვეყნად არსებობს შეუცნობელი, აუცილებელი და ფატილური ძალა, რომლის გავება ადამიანისთვის შეუძლებელია და რომელიც ჩვენი მტერია... აქ არეული იყო ქრისტიანულ ღვთაებისა და ანტიური ფატუმის იდეა, რომელიც ბუნების სიბნელეშია მოთავსებული და შეუბრალებლად არღვევს ყველა ჩვენს მისწრაფებას და ანადგურებს ადამიანის ბედნიერებას.“ მეტერლინკის აზრით შეიძლება, რომ პოეტი გაიტაცოს ამ პასიურმა მსოფლმხედველობა, „მაგრამ—დასძენს იგი,—არ შეიძლება, რომ კაცი ერთ წერტილზე გაიყინოს, არ იმოძრაოს. ადამიანური გრძნობა პოეტობაზე უფრო ღრმა და ძლიერია და წინაც დიდი მიზნები უძევსო. ძლიერ კაცს, მეტერლინკის აზრით, მშვენივრად ესმის, რომ უნდა შეისწავლოს და იკოდეს მისი ბედნიერების მომსპობი ძალები, ამ ნიაღაზე მას ბრძოლაც მოელის და სხვა. *)

აი ასე მსჯელობს ერთი დროის დიდი სიმბოლისტი და დიდი ხელოვანი მეტერლინკი, რომელიც სიმბოლიზმით გატაცების შემდეგ ისევ ჩვენს ქვეყანას დაუბრუნდა. ამიტომაც ვფიქრობ, რომ ტაბიძესაც მალე მოაბრუნებს ამ ქვეყნისკენ მისი ადამიანური გრძნობა და მხატვრული ოლლო. მისი გოდება და ტირილი გამოწყვეტულია სახელითა სიცალულისათა, სახელითა ამ ქვეყნიერ ბედნიერებისათა და დიდი ნიჭი კიდეც მიაღწევს მაზანს. ტაბიძემ სთქვა რისი თქმაც კი შეეძლო მისტიკიზმის გზაზე, აქ დარჩენა მას დღეიდან სიკვდილს უმზადებს; მასში ძლიერი და უსაზღვროა ცხოვრების ინსტიქტი—ამისთვისაა მისი ტირილიც აგრე გულშემზარავი—ამიტომ ჩვენის აზრით ტაბიძე ისევ ცხოვრებას მიხედავს, დაუბრუნდება პირველ ტომს, კვლავ ალინთებს ამ ქვეყნიურ სიღუბჟურესთან საბრძოლველ ცეცხლს და ერთხელ კიდევ იტყვის სიყვარელ გურიის შესახებ:

„არსად ისევ არ მღერიან როგორც აქ, ამ ქვეყანაში,
არსად, არსად არ არსებობს ბრძოლის უინი, ბრძოლის ქარი,
არსად ისე არ გადმოხეთქმს უკმარობის ნიაღვარი,
და არსად მთელ ქვეყანაზე არ კოცნიან ისევ ვნებით,
ისევ ვნებით, ისევ უინით, და იმ გვარი გატაცებით,
ვერსად ისევ ვერვინ გაგზვევს გამოუცნობ ცეხლის ტბაში,—
როგორც ლერწამ-ქალწულები აქ, ამ წარმტაც ქვეყანაში.„

*) კრიზის თეატრა, 1908, გვ. 23—4.

ଲାଙ୍ଘାଲାରୁଲ୍ଲେଇ ହେବନୀ କୁରିତିକୁଳ୍ଲୀ ପଦା. ଲମ୍ବରତମା ଗ୍ଵାନାରାଳୀ ମୂଲ୍ୟାଙ୍କୁଳୀର କୋଣାରି
କୋଣାରି ଅମ ଶେମତିକ୍ଷେତ୍ରାଶି, ହେବନ ମେଲାଲାଦ ପ୍ରଦିଲାବଦିତ ହେବନ ଶ୍ରୀଶରୀ ଦାଲ-ଲାନିନିତ
ଅଗ୍ରହିକାରୀ ଦା ଗାନ୍ଧିଜୀମାର୍ତ୍ତିର ମନ୍ଦିରରେ ଶେମନ୍ଦିରଦେବୀ ଦା ମନୀଶ ମନମାନୀଲୀ ଗନ୍ଧେବୀ. ଏହି
ପଦାର୍ଥ ଲାମଦିନାତ ଦାମାଜମାପାଲଭୀଲେବେଦିନା ହେବନ ପଦା, ମାଗରାମ ଏହି ଲାଲିଶେବାର କି ମାନିବ
କେରାମିନ ଫାରିତମ୍ଭେବେ ହେବନ ନାନାମାନିମିଶ: ଏହି ମାନିଶ କ୍ଷେତିଲା-ଶିଳାନିକିଶରୀ ଲାମନ୍ଦିରଦେବୀ-
ଦା ଅପାରାଣିକ ଫିଲିଦାତା ଫିଲିଦାଶତାନ, ମନୀ ବୈଶିଶତାନ. ଗ୍ରହିତାମିଶ, କାନ୍ଦି ଉମିଲାନଦା ଏହି
ମନୀରୀରେବେବୀ ମାତ୍ରିକାରୀ ଅଧାମିନିଶ ଦା ଏହି ଶେମତିକ୍ଷେତ୍ରାଶି ଆଶ୍ରାମା ଶ୍ରୀପରିବହନମ୍ଭେବୀପ କି ଏହା-
ରୀଏବୀ ମାନିଶ.

ତକ୍ଷେତ୍ର ଗିତକୋଟ ସାକ୍ଷୁରତକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରିଦାନ ଅଲସାଗଲୀର କାର୍ଯ୍ୟବ୍ଧି ବାରଦିମିତ କ୍ଷେତ୍ରି ମନର-
ଫିଲିଦାତା ସାହିତ୍ୟବିରାମିଲାଦ ଗାମନାଶୁଳି ମନ୍ଦିରଦେବୀ, କାନ୍ଦିଲାଦ ମନ୍ଦିରଦେବୀର ଅଭିନିଶ: „ଶି-
ଶିତା ଲାଗନିକାତା ଦା ଶାରିତିମର୍ଦ୍ଦନ୍ତିକାରୀ ମନ୍ଦିରଦେବୀର.“ ଏହି ନାନାମାନିଶ ମେହାରୀରେବୀ ମେ ତାଙ୍କିକି
ନାନାମାନିଶ କ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରିଦାନ ଦା ଶାକପରିବହନମ୍ଭେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର: କୁରିଦାନ୍ତିକାରୀ କ୍ଷେ-
ଲାଗନିକାରୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର ଦା ଶାକପରିବହନମ୍ଭେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର. ଏହି ମନ୍ଦିରଦେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର
ମନ୍ଦିରଦେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର ମନ୍ଦିରଦେବୀର.

ବେଳି, 1919 ଫୁଲି, ଅଗମିନିଶ.



ଶାକପରିବହନ ମନ୍ଦିରଦେବୀର:

ନାନାମାନିଶ
ଶାକପରିବହନ
ମନ୍ଦିରଦେବୀର
କୁରିଦାନ୍ତିକାରୀ
ଶାକପରିବହନ

1919 අ. දෙපෝත්තුවාන සාම්පූර්ණ ජෞන්‍යාල-ත්‍යිජා සාම්බඳවාන-සාංඛිතිවාන-
ඉහු එහැවැලු

“ප්‍ර ම ප ප ප ප ප ප ප”

ගාම්පුජී රුකිනිස ග්‍රීස මුෂා-මුසාම්සාකුරුගො ජිරිපුද්‍යසිම්බාලුරු කාව්චිරිස
පුද්‍රරාලුර ගාම්පුජී පාතාර ප්‍රසේචුල ප්‍රාග්‍රාම්‍ය-ගානාතලුව්‍යා කුම්බිසිඩා.

ප්‍රමුජ්‍යාලුගාර ජිරිපුද්‍යා ගාම්පුජී ප්‍රසේචුල ප්‍රාග්‍රාම්‍ය-ගානාතලුව්‍යා මින්න ප්‍රමුජ්‍යා කු
මිශිඩා,— තබිලිසි, ග්‍රැන්ඩ් ප්‍රාන්ඩ්, නො 200.